

STATISTISCHES AMT **OFFICE STATISTIQUE**
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN **DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Études et Analyses
Studien und Auswertungen



AGRARSTATISTIK
STATISTIQUE AGRICOLE
STATISTICA AGRARIA
LANDBOUWSTATISTIEK

1964 - No. 7

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften :

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Zuschriften über diese Veröffentlichung erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188a
Brüssel 15

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses :

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Star — Tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative
à cette publication :

Office Statistique des Communautés Européennes
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Adresses :

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hôtel Star — Tél. 4 08 41

Any letter relating to this publication should be
addressed to :

Statistical Office of the European Communities
188a, avenue de Tervueren
Brussels 15

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi :

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hôtel Star — Tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a :

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen :

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — Tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — Tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het :

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervurenlaan 188a
Brussel 15

AGRARSTATISTIK
STATISTIQUE AGRICOLE
STATISTICA AGRARIA
LANDBOUWSTATISTIEK

1964 — No. 7

Inhalt

(Siehe auch Seiten 2 und 3)

Fischereistatistiken

Versorgungsbilanzen
Anlandungen
Preise
Besatzungsmitglieder
Flotte

Contenuto

(vedi anche pagine 2 e 3)

Statistiche della pesca

Bilanci d'approvvigionamento
Quantità di pesce sbarcato
Prezzi
Uomini di equipaggio
Naviglio

Contenu

(voir aussi pages 2 et 3)

Statistiques de pêche

Bilans d'approvisionnement
Débarquements
Prix
Membres d'équipage
Flotte

Inhoud

(zie ook bladzijden 2-3)

Visserijstatistieken

Voorzieningsbalansen
Aanvoer
Prijzen
Bemanning
Vloot

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

	Seite Page	
Zeichen und Abkürzungen	4	Abréviations et signes employés
Vorbemerkungen	5	Remarques préliminaires
Mitglieder der Arbeitsgruppe	15	Membres du groupe de travail
Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren	17	Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.0 Versorgungsbilanzen	18	1.0 Bilans d'approvisionnement
1.00 EWG insgesamt	18	1.00 Total CEE
1.01 Nach Fischarten	22	1.01 Par espèce
1.02 Nach Ländern	38	1.02 Par pays
Deutschland (B.R.)	38	Allemagne (R.F.)
Frankreich	42	France
Italien	46	Italie
Niederlande	50	Pays-Bas
UEBL	54	UEBL
1.1 Erzeugung und Verwendung	58	1.1 Production et utilisation
1.10 EWG insgesamt	58	1.10 Total CEE
1.11 Nach Ländern	62	1.11 Par pays
Deutschland (B.R.)	62	Allemagne (R.F.)
Frankreich	66	France
Italien	70	Italie
Niederlande	74	Pays-Bas
UEBL	78	UEBL
1.2 Aussenhandel	82	1.2 Commerce extérieur
1.20 Ausfuhr	82	1.20 Exportation
1.21 Einfuhr	90	1.21 Importation
1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner	98	1.3 Consommation humaine par habitant
1.4 Selbstversorgungsgrad	99	1.4 Degré d'auto-approvisionnement
1.5 Bevölkerungszahlen	99	1.5 Chiffres de population
Teil II : Andere Fischereistatistiken	101	Partie II : Autres statistiques de pêche
2.0 Fisanlandungen	102	2.0 Débarquements de poissons
2.00 EWG insgesamt	102	2.00 Total CEE
2.01 Nach Ländern	104	2.01 Tableaux par pays
Deutschland (B.R.)	104	Allemagne (R.F.)
Frankreich	106	France
Italien	108	Italie
Niederlande	110	Pays-Bas
Belgien	112	Belgique

	Seite Page	
2.1 Preise	114	2.1 Prix
Deutschland (B.R.)	114	Allemagne (R.F.)
Frankreich	115	France
Italien	116	Italie
Niederlande	117	Pays-Bas
Belgien	118	Belgique
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte	119	2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche
Deutschland (B.R.)	119	Allemagne (R.F.)
Frankreich	121	France
Italien	121	Italie
Niederlande	124	Pays-Bas
Belgien	124	Belgique
2.3 Fischereiflotte	126	2.3 Flotte de pêche
2.30 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemein- schaft	126	2.30 Résultats récapitulatifs pour la Communauté
2.31 Ländertabellen	128	2.31 Tableaux par pays
Deutschland (B.R.)	128	Allemagne (R.F.)
Frankreich	130	France
Italien	132	Italie
Niederlande	134	Pays-Bas
Belgien	136	Belgique
Agrarstatistische Veröffentlichungen		Publications sur la Statistique agricole
A. Nach Jahrgängen	138	A. Par années
B. Nach Sachgebieten	139	B. Par matières

Zeichen und Abkürzungen

Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Prozent	%	pourcentage
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Nicht berechnete Angabe	x	donnée non calculée
Kilogramm	kg	kilogramme
Metrische Tonne	t	tonne métrique
Bruto Register Tonne	BRT	tonne de jauge brute
Motorleistung in Pferdestärken	PS, CV, HPA, PK	puissance-moteur en chevaux-vapeur
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Economique Européenne
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL	Union Economique Belgo-luxembourgeoise
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Wirtschaftsjahr	1960/61	campagne
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Deutsche Mark	DM	Deutschmark
Französischer Franc	Ffr	franc français
Lira	Lit.	lire
Gulden	Fl.	florin
Belgischer Franc	Fb	franc belge

Abweichungen in den Summen durch Abrunden der Zahlen

Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

Inhaltswiedergabe
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

VORBEMERKUNGEN

I. Einleitung

Wie in verschiedenen Ländern der EWG der Fall ist, wird auch in Artikel 39 des EWG-Vertrages die Fischerei im Zusammenhang mit der Landwirtschaft genannt. Daher fällt auch der Aufbau einer EWG-Fischereistatistik in das Arbeitsgebiet der Hauptabteilung Agrarstatistik des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften. Bei der Ausarbeitung dieser Fischereistatistik wurde von den gleichen Grundsätzen ausgegangen wie bei dem Aufbau anderer Statistiken. Zunächst wurde eine Bestandsaufnahme des in den verschiedenen Ländern verfügbaren statistischen Materials durchgeführt, dem dann das Zahlenmaterial entnommen wurde, das sowohl im Hinblick auf die verwendeten Begriffe als auch auf die Zuverlässigkeit als vergleichbar angesehen werden kann.

Mit diesem Zahlenmaterial konnte dann in dieser Publikation eine Übersicht über das gesamte Fischereiwesen in der Gemeinschaft gegeben werden. Außer den Angaben über die Fänge selbst wird einen Überblick über die weitere Verarbeitung der Fänge bis zu den Fischprodukten gegeben. Auch die Preise der verschiedenen Fischarten und die am Fischfang beteiligte Fischflotte werden berücksichtigt.

Dem Aufgabenbereich der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft entsprechend liegt in diesen Statistiken der Nachdruck auf den wirtschaftlichen Aspekten des Fischfangs. Daher wird auch der Versorgung mit Fisch und Fischerzeugnissen besondere Aufmerksamkeit geschenkt.

In diesem Punkt unterscheidet sich die vorliegende Publikation in Art und Zusammenstellung auch von den einschlägigen Publikationen anderer internationaler Organisationen wie ICES und FAO, die den Akzent auf die Fischeranlandungen und die Fischfangplätze legen, und zwar in beiden Fällen im Zusammenhang mit biologischen Aspekten.

Die Zusammenstellung dieser Statistik wurde in der Arbeitsgruppe Fischereistatistik ¹⁾ des Agrarstatistischen Ausschusses vorbereitet. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften dankt den Mitgliedern der Arbeitsgruppe für die Bemühungen an dem Zustandekommen dieser Veröffentlichung.

II. Gliederung der Publikation

Mit Rücksicht auf die vorstehenden Ausführungen wurde folgende Einteilung durchgeführt :

Teil I. — Bilanz der Versorgung mit Fisch und Fischzubereitungen, unterteilt in 3 Teile :

1. Eigentliche Versorgungsbilanzen
2. Statistiken über Fischfang und Fischverwertung, aufgestellt für die EWG wie auch nach Mitgliedstaaten getrennt
3. Außenhandel.

Teil II. — Sonstige Fischereistatistiken

Dieser Teil gibt Aufschluß über :

1. Anlandungen
2. Fischpreise
3. Fischereiflotte
4. Besatzung.

Die Angaben stützen sich teilweise auf eine Studie des Landbouw-Economisch Instituut im Haag für die Jahre 1950 bis 1961, die 1963 in den Agrarstatistischen Hausmitteilungen unter dem Titel „Fischereistatistik 1950-1961“

¹⁾ Zusammenstellung dieser Arbeitsgruppe, vergleiche Blatt 15.

veröffentlicht worden ist. Das Statistische Amt möchte an dieser Stelle nochmals seinen Dank für diese Arbeit aussprechen. Die Publikation „Fischereistatistik 1950-1961“ ist eines der Grundlagen für unsere Publikation. Desgleichen spricht das Statistische Amt der Regierungen und Berufsverbänden seinen Dank für die Mitarbeit bei der Zusammenstellung der Angaben aus.

III. Definitionen der verschiedenen Gewichte.

Im Einvernehmen mit der Arbeitsgruppe wurde beschlossen, die nachstehenden Definitionen der FAO zu verwenden :

Produktgewicht (product weight) : das tatsächliche Gewicht des Erzeugnisses

Anlandegewicht (landings) : das tatsächliche Gewicht bei der Anlandung von Fischen oder Fischerzeugnissen, ungeachtet der Form, in der sie an Land gebracht werden.

Fanggewicht (nominal catch) : die auf Lebendgewicht umgerechnete angelandete Menge.

IV. Anmerkungen zu den Versorgungsbilanzen.

A. Allgemeines.

Damit die Versorgungsbilanzen mit den Bilanzen für die übrigen Agrarerzeugnisse übereinstimmen, wurden nachstehende allgemeine Regeln auch für Fische, Krusten- und Weichtiere berücksichtigt.

a) Die Daten sind nach Wirtschaftsjahren zusammengestellt, die jeweils den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni umfassen. Die vorliegende Publikation enthält die Zahlenangaben für die Wirtschaftsjahre 1959/60, 1960/61, 1961/62 und 1962/63.

b) Die Bilanzen sind für die EWG-Mitgliedstaaten aufgestellt worden. Die Erzeugung der französischen Überseegebiete wurde nicht berücksichtigt. Diese Gebiete gelten im Warenverkehr als Drittländer. Die Angaben für Westberlin und das Saarland, sind zusammen mit denen der B.R. Deutschland aufgeführt.

In der zusammengefaßten Versorgungsbilanz der EWG wird das Gebiet der Gemeinschaft als Einheit aufgefaßt. Deshalb wird der innergemeinschaftliche Warenaustausch nicht im Außenhandel der Gemeinschaftsbilanz berücksichtigt, obwohl er in den Versorgungsbilanzen der einzelnen Länder als Außenhandel nachgewiesen wird.

Um eine genaue Vorstellung von der gesamten Fischwirtschaft zu vermitteln, enthält die vorliegende Publikation außer den eigentlichen Versorgungsbilanzen Zahlenangaben mit Einzelheiten über die Verwendung von Frischfisch und den Außenhandel.

B. Die Bilanzen.

Um einen erschöpfenden Einblick in den wechselseitigen Zusammenhang der verschiedenen Angaben zu gewinnen, müssen die Versorgungsbilanzen in folgende Teilbilanzen gegliedert werden :

1. Zusammenfassende Versorgungsbilanzen.

In diesen Bilanzen wird ein Gesamtüberblick über die Fischversorgung und den Verwendungszweck der Fische gegeben. Die verschiedenen Produkte werden dabei in ein und der gleichen Gewichtseinheit, nämlich in Fanggewicht der Anlandungen nachgewiesen, so daß sie zusammengezählt werden könnten. Das ist der erste Teil der Tabellen 100 und 102 dieser Publikation.

2. Versorgungsbilanzen nach Produkten.

Da die verschiedenen Produkte in einer gemeinsamen Gewichtseinheit wiedergegeben werden, geht der Überblick über das Einzelprodukt verloren, daher werden in diesem Teil Versorgungsbilanzen nach Produkten ausgestellt, die das tatsächliche Gewicht, d.h. das „Produktgewicht“ der verschiedenen Produkte wiedergeben.

Wir haben es hier also mit einer Anzahl getrennt aufgeführter Bilanzen zu tun, die nicht miteinander zusammengezählt werden können. Diese Daten werden im zweiten Teil der oben genannten Tabellen aufgeführt.

3. Bilanzen für Frischfisch.

Die ursprüngliche Erzeugung erfolgt in Form von frischem Fisch, aus dem später verschiedene Produkte hergestellt werden. Die betreffenden Tabellen geben eine ausführliche Übersicht über die Produktion von frischem Fisch, seinen Verwendungszweck und über die schliesslich aus der Verarbeitung gewonnenen Fischerzeugnisse. Die Tabellen vermitteln auf diese Weise nähere Einzelheiten über die in den Versorgungsbilanzen angeführten Produktionszahlen. Diese Angaben sind in Teil II „Erzeugung und Verwendung“ aufgeführt.

C. Anmerkungen zu den verschiedenen Posten.

Die Erläuterungen über den Zusammenhang zwischen den verschiedenen Unterteilungen der Gesamtversorgungsbilanzen lassen sich durch nachstehende Anmerkungen über die verschiedenen Posten ergänzen.

1. Erzeugung.

Aus den obigen Darlegungen ist ersichtlich, daß in den Bilanzen zwei Produktionsbegriffe auftauchen, nämlich

a) der Begriff „Erzeugung“ wie er in den zusammengefaßten Versorgungsbilanzen zum Ausdruck kommt. Diese Erzeugung ist in „Fanggewicht der Anlandungen“ wiedergegeben und betrifft die Anlandungen inländischer Schiffe in inländischen wie auch ausländischen Häfen. Die Fischanlandungen insgesamt werden ungeachtet der Form der Anlandungen erfaßt, so daß auch die Fische, die bereits an Bord eine bestimmte Verarbeitung erfahren haben, in „Fanggewicht“ umgerechnet als Anlandung von Frischfisch mitgerechnet werden.

b) der Begriff „Erzeugung“, wie er in den Versorgungsbilanzen in Produktgewicht vorkommt : hier liegt der Nachdruck auf der Frage, wo die Verarbeitung der betreffenden Rohware erfolgt; deshalb werden unter „Erzeugung“ alle auf dem Hoheitsgebiet oder auf nationalen Schiffen hergestellten Mengen verstanden, ohne Rücksicht auf die Herkunft der in diesen Mengen verarbeiteten Grundstoffe.

2. Außenhandel.

Da der in ausländischen Häfen durch inländische Schiffe angelandete Fisch schon in der nationalen Erzeugung inbegriffen ist, wird diese Menge ebenfalls als Ausfuhr nachgewiesen.

In einem Land, nämlich in Italien, werden die von eigenen italienischen Schiffen mit italienischer Schiffsmannschaft gefangenen und angelandeten Fische in der Außenhandelsstatistik als Einfuhr aufgeführt. Da es sich hier nicht um Einfuhr, sondern um Fischanlandungen handelt, bleiben diese Posten unberücksichtigt.

Aus den Außenhandelsstatistiken der einzelnen EWG-Länder lassen sich im allgemeinen nicht genügend Daten entnehmen, um alle für die Bilanzen erforderlichen Unterteilungen nach Arten zu ermöglichen. Die Folge davon ist, daß eine Anzahl von Posten geschätzt werden muß. Demnach liegen einer Anzahl von Berechnungen für den innergemeinschaftlichen Gesamthandel, soweit nicht genügend detaillierte Angaben verfügbar waren, globale Umrechnungskoeffizienten zugrunde. Selbstverständlich können die auf diese Weise berechneten Resultate nur Annäherungen an die tatsächlichen Zahlen darstellen.

Der Handel zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Währungsgebiet der DM-Ost ist in dem vorliegenden Heft nicht enthalten.

3. Verfügbare Mengen.

Dieser Posten ist der Saldo der vorhergehenden Posten.

4. Industrielle Verwertung.

Hier werden zwei Posten unterschieden :

a) industrielle Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie;

b) sonstige industrielle Verwertungen. Außer Betracht bleiben hierbei die Fischabfälle der Nahrungsmittelindustrie, die zum Beispiel in der Fischmehlindustrie verwertet werden.

Die Aufgliederung nach industrieller Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie und sonstiger industrieller Verwertung bezieht sich also nur auf den Hauptverwendungszweck der diesbezüglichen Fischmengen.

5. Rubriken der Bilanzen.

Eine Schwierigkeit ergibt sich bei der Aufgliederung der Posten der Bilanzen nach den verschiedenen Bearbeitungsstufen. In einigen Fällen kommt es nämlich vor, daß ein Grundstoff, der bereits eine bestimmte Bearbeitung erfahren hat, in der folgenden Stufe noch weiter verarbeitet wird.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um diese Posten in die Bilanzen einzugliedern. Im allgemeinen ging man bei der Zusammenstellung unserer Bilanzen davon aus, daß nur die letzte Bearbeitungsstufe gezählt wird.

Dies läßt sich an einem Beispiel veranschaulichen. Wenn eine bestimmte Menge unter der Rubrik „gesalzen, getrocknet, geräuchert“ als Einfuhr nachgewiesen ist und danach zu Konserven verarbeitet wird, so wird dieser Posten wie folgt behandelt : der betreffende Posten wird in der Bilanz bei der Einfuhr unter „gesalzen, getrocknet oder geräuchert“ im Produktgewicht abgezogen. Dagegen wird der betreffende Posten auf Fanggewicht umgerechnet unter „verfügbare Mengen“ in die Rubrik „Sonstige Aufkommen“ der Frischfischbilanz aufgenommen. Der betreffende Posten wird anschließend in Fanggewicht umgerechnet unter „Verwendung“ und bei den Fischserzeugnissen in Produktgewicht unter der Rubrik „Konserven“ aufgeführt.

V. Sonstige Fischereistatistiken.

A. Anlandungen.

In den einzelnen nationalen Fischereistatistiken werden die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen und die Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen nicht einheitlich nachgewiesen. Im Zusammenhang hiermit mußten für einige Länder folgende Abänderungen vorgenommen werden :

	D	F	I	N	B
Anlandungen ausländischer Schiffe in eigenen Häfen	x	.	.	—	.
Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen	+	+	.	+	0

+ = addiert; — = abgezogen;

x = keine Abänderung nötig;

0 = schon in den Anlandungen inbegriffen;

. = unbekannt oder nichts.

Demnach versteht man unter „Anlandungen“ in den vorliegenden Statistiken die Gesamtanlandungen der nationalen Fischereiflotte, wobei die Lage der Anlandungshäfen (Inland oder Ausland) und die Bestimmung des Fisches außer Betracht bleiben. Die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen gelten als Einfuhr. Das angegebene Gewicht ist das tatsächliche Anlandegewicht, wie es in den nationalen Fischereistatistiken aufgeführt ist. In einer ergänzenden Tabelle ist dieses tatsächliche Anlandegewicht auf „Fanggewicht der Anlandungen“ umgerechnet worden.

Die Erzeugungsangaben in Teil I und die Angaben über die Anlandungen in Teil II sind nicht miteinander vergleichbar hinsichtlich des Bezugszeitraums, der benutzten Gewichtseinheiten und der Gliederung nach Fischarten. Die Daten in Teil II haben jedoch den Vorteil, daß sie sich auf einen längeren Zeitraum beziehen.

B. Preise.

Die erwähnten Preise beziehen sich auf den Durchschnittswert (unit value) je kg und sind errechnet aus der gesamten Wertausbeute des Fisches, dividiert durch das wirkliche Gewicht der Anlandungen, ungeachtet der Bestimmung des Fisches für menschlichen Konsum bzw. Verarbeitung zu Viehfutter.

C. Flotte.

Die in den nationalen Fischereistatistiken aufgeführten Daten über die Flotte sind so summarisch und unterschiedlich, daß es nicht möglich ist, zu einer auf EWG-Ebene vergleichbaren Übersicht zu gelangen. Im Rahmen der Arbeitsgruppe werden gegenwärtig Arbeiten durchgeführt, um Statistiken auf Gemeinschaftsebene zu ermöglichen.

D. Besatzung.

Auch hier liefern die nationalen Fischereistatistiken keine ausreichend detaillierten Angaben; zudem ist die Vergleichbarkeit der nationalen Statistiken zweifelhaft. Aus diesem Grunde ist für die Niederlande außer der Gliederung nach Schiffstypen und -alter noch eine dritte Tabelle aufgeführt, die nur Angaben für 1955 bis 1963 enthält; diese Tabelle ist zwar weniger detailliert, aber besser vergleichbar mit den Statistiken der übrigen Länder und fußt auch auf genaueren Berechnungen.

REMARQUES PRELIMINAIRES

I. Introduction

Comme c'est le cas dans divers pays de la CEE, la pêche a été citée avec l'agriculture dans l'article 39 du Traité de Rome. Aussi est-il normal que l'élaboration d'une statistique de la pêche dans la CEE soit confiée à la division « Statistique agricole » de l'Office statistique des Communautés européennes. On a adopté, pour l'exécution de cette tâche, une méthode identique à celle qui a été utilisée lors de l'élaboration des autres statistiques, en commençant par dresser un inventaire du matériel statistique disponible dans les différents pays. On s'efforce d'en extraire des données chiffrées qui puissent être considérées comme comparables aussi bien quant aux concepts utilisés, qu'en ce qui concerne leur exactitude.

Grâce aux données chiffrées on a pu maintenant donner dans la présente publication, une vue d'ensemble de la pêche dans le territoire de la CEE. On étudie non seulement les prises mais aussi leur transformation ultérieure en produits à base de poissons. On examine également avec attention les prix des diverses espèces de poissons et la flotte qui a contribué à la prise.

Conformément aux tâches assignées à la Communauté Economique Européenne, l'accent est mis dans ces statistiques sur les aspects économiques du problème. Cela se traduit notamment par l'importance accordée à l'approvisionnement en poisson et en produits dérivés.

C'est sur ce point que la présente publication diffère quant à sa nature et sa composition de celles publiées dans le même domaine par d'autres organisations internationales telles que le ICES et l'OAA, où l'attention se porte davantage sur l'apport de poisson et la zone de prise, en relation avec les aspects biologiques du problème.

La présente publication a été étudiée par le groupe de travail « Statistiques de la pêche »¹⁾ du Comité de Statistique Agricole. L'Office statistique des Communautés européennes remercie les membres du groupe de travail de leur coopération lors de la mise au point de la présente publication.

II. Plan de la publication

Compte tenu de ces considérations, on a adopté la subdivision suivante :

Partie I. — Bilan d'approvisionnement en poisson et préparations du poisson.

Subdivisée en trois parties :

1. Les bilans d'approvisionnement proprement dits;
2. Des statistiques de la production et de l'utilisation pour la CEE et par Etat membre;
3. Le commerce extérieur.

Partie II. — Autres statistiques de la pêche.

Cette partie donne des renseignements sur :

1. Les débarquements;
2. Les prix du poisson;
3. La flotte de pêche;
4. Les membres de l'équipage,

qui sont partiellement fondés sur une étude faite par le Landbouw-Economisch Instituut à la Haye pour les années 1950-1961 et publiés en 1963 dans les « Informations internes de la statistique agricole » sous le titre

¹⁾ Pour la composition du groupe de travail, voir page 15.

« Statistiques de la pêche 1950-1961 ». L'Office tient à remercier une nouvelle fois le Landbouw-Economisch Instituut pour ce travail. La publication « Statistiques de la pêche 1950-1961 » a constitué l'un des documents de base de notre publication. En outre, l'Office statistique adresse aussi ses remerciements aux gouvernements et organismes professionnels pour l'aide qu'ils ont bien voulu accorder lors de la collecte des données.

III. Définitions des différents poids.

En accord avec le groupe de travail, il a été décidé d'appliquer les définitions suivantes, utilisées par l'OAA :

Poids du produit (product weight) — le poids réel du produit considéré

Poids débarqué (landings) — le poids réel des poissons ou des produits à base de poissons, débarqué sous quelque forme que ce soit

Pêche nominale (nominal catch) — le poids débarqué converti en poids vif.

IV. Observations sur les bilans d'approvisionnement

A. Observations générales.

Pour que les bilans d'approvisionnement correspondent aux bilans des autres produits agricoles, on a adopté également pour les poissons, crustacés et mollusques, les principes généraux suivants :

a) Les données sont groupées par campagnes. La campagne couvre la période allant du 1^{er} juillet au 30 juin. La présente publication comprend les chiffres se rapportant aux campagnes 1959/60, 1960/61, 1961/62 et 1962/63.

b) Les bilans sont établis pour les pays métropolitains de la CEE. La production des territoires français d'outre-mer n'a pas été prise en considération. Ces territoires sont considérés comme pays tiers dans le commerce intérieur. Berlin-Ouest est rattaché à la république fédérale d'Allemagne, de même que la Sarre.

Dans les bilans d'approvisionnement récapitulatifs pour la CEE, l'ensemble de la Communauté est considéré comme un territoire unique. Pour cette raison les échanges entre les pays membres ne sont pas compris dans le commerce extérieur dans le bilan d'approvisionnement CEE bien qu'ils le soient dans les bilans par pays.

Afin de donner une idée précise de l'ensemble du secteur de la pêche, la présente publication fournit, outre les bilans d'approvisionnement proprement dits, des chiffres plus détaillés sur l'utilisation et le commerce extérieur.

B. Système des bilans.

Pour se faire une idée satisfaisante des relations qui existent entre les diverses données, il convient de distinguer, dans les bilans d'approvisionnement, les bilans partiels suivants :

1. Bilans d'approvisionnement de synthèse.

Ces bilans donnent un aperçu global de l'approvisionnement en poisson et de sa destination. Les divers produits sont exprimés en une seule unité, à savoir la pêche nominale, de façon à pouvoir les additionner. Ces aperçus figurent dans la première partie des tableaux 1.00 et 1.02 de la présente publication.

2. Bilans d'approvisionnement par produit.

Comme la conversion des différents produits en une seule unité ne permet pas d'obtenir un aperçu des produits comme tels, on a inclus dans cette partie des bilans d'approvisionnement par produit, dont les chiffres correspondent au poids réel, c.à.d. « poids du produit » des différents produits.

Il s'agit par conséquent d'une série de bilans séparés qui ne peuvent être additionnés. Ces données figurent dans la deuxième partie des tableaux 100 et 102.

3. Bilans du poisson frais.

La production initiale se présente sous forme de poisson frais, à partir duquel sont ensuite fabriqués plusieurs produits. Les tableaux considérés donnent un aperçu détaillé de la production de poisson frais, de sa destination et des produits qui en sont finalement dérivés par transformation. Ces tableaux fournissent par conséquent des précisions sur les chiffres qui figurent dans les bilans d'approvisionnement. On trouve ces données dans la partie 11 « Production et utilisation ».

C. Observations concernant les divers postes.

Une fois exposée la relation entre les diverses parties des bilans d'approvisionnement, on peut se contenter de formuler les observations suivantes à propos des différents postes.

1. Production.

Ce qui précède montre clairement que deux notions de la production prédominent dans les bilans, à savoir,

a) la notion de production telle qu'elle s'exprime dans les bilans d'approvisionnement de synthèse. Cette production est exprimée en « Pêche nominale » et se rapporte aux débarquements assurés par les flottes battant pavillon national aussi bien dans les ports intérieurs que dans les ports étrangers.

Le débarquement total est enregistré compte non tenu de sa forme. En d'autres termes, même le poisson ayant déjà subi une certaine transformation à bord du bateau est compté comme débarquement de poisson frais exprimé en « pêche nominale ».

b) la notion de production telle qu'on la trouve dans le bilan d'approvisionnement en poids du produit. Dans ce cas, l'accent est mis sur le lieu de la transformation des matières premières et de ce fait, on entend par production la quantité totale produite dans le territoire ou à bord des bâtiments battant pavillon national, quelle que soit la provenance des matières premières qui y sont intégrées.

2. Commerce extérieur.

Le poisson frais débarqué directement par les bateaux sous pavillon national dans des ports étrangers étant compris dans la production nationale, ces quantités sont également comptées comme exportations.

Un seul pays, à savoir l'Italie, inclut aussi dans les importations qui figurent dans la statistique du commerce extérieur le poisson pris et débarqué par des bâtiments sous pavillon national avec un équipage italien. Ces postes sont laissés de côté étant donné qu'il ne s'agit pas d'importation mais bien de débarquements de poisson. La statistique du commerce extérieur des États membres de la CEE ne contient en général pas de données suffisantes pour permettre toutes les subdivisions par espèces que nécessitent les bilans. C'est pourquoi un certain nombre de postes ont dû être estimés. En outre, pour le commerce intracommunautaire total, un certain nombre de calculs a été effectué à l'aide de coefficients de conversion globaux dans les cas où les données détaillées faisaient défaut. Il est évident que les résultats ainsi obtenus ne représentent que des approximations.

Le commerce entre la République Fédérale d'Allemagne et la zone monétaire du DM-Est n'est pas compris dans cette publication.

3. Quantité disponible.

Ce poste constitue le solde des postes précédents :

4. Usage industriel.

On distingue deux différents postes sous cette rubrique :

a) usages industriels dans l'industrie alimentaire;

b) autres usages industriels. Ce dernier poste ne comprend pas les déchets de poissons qui proviennent de l'industrie alimentaire et qui sont utilisés par exemple dans l'industrie de la farine de poisson.

La répartition en usages industriels alimentaires et autres usages industriels ne se rapporte donc qu'à la destination principale de la quantité correspondante de poisson.

5. Rubriques du bilan.

La répartition des postes du bilan sur les différents stades de transformation soulève encore un problème. En effet, il se produit dans certains cas qu'une matière première déjà transformée subisse encore une transformation ultérieure.

Il existe diverses possibilités dans ce domaine. La première transformation peut déjà avoir eu lieu à bord du bateau, ou l'importation peut déjà avoir été effectuée sous forme de demi-produit.

Dans les deux cas, on peut traiter les postes bilans de diverses manières. D'une façon générale, il a été décidé de compter uniquement la dernière phase de transformation dans le bilan.

Un exemple peut illustrer ce principe. Lorsqu'une quantité donnée est importée, inscrite à la rubrique « salé, séché ou fumé » et ensuite transformée en conserves, on applique le traitement suivant de ce poste. Le poste considéré est déduit dans le bilan de la rubrique « salé, séché ou fumé » en poids « du produit ». En revanche, le poste considéré, converti en « pêche nominale », est repris dans les « disponibilités » à la rubrique « autres sources » du bilan du poisson frais. Il est ensuite inscrit, toujours en « pêche nominale » sous « utilisation » et dans le produits obtenus en « poids du produit » à la rubrique « conserves ».

V. Autres statistiques de la pêche.

A. Débarquements.

Dans les statistiques nationales de la pêche, les débarquements de navires étrangers dans les ports nationaux et les débarquements de navires battant pavillon national dans des ports étrangers sont traités diversement. De ce fait, on a été amené à introduire les modifications suivantes pour quelques pays :

	D	F	I	N	B
Débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux	x	.	.	—	.
Débarquement de navires sous pavillon national dans les ports étrangers	+	x	.	+	0

+ = ajouté — = déduit
x = aucune modification

0 = déjà inclus dans le débarquement
. = non connu ou néant.

Il faut alors entendre par « débarquement » dans les statistiques données le débarquement total de la flotte de pêche nationale, quels que soient les ports nationaux ou étrangers où le poisson a été débarqué, et quelle que soit la destination du poisson. Le débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux est considéré comme importation. Le poids indiqué est le poids réel de débarquement tel qu'il figure dans les statistiques nationales de la pêche. Dans un tableau comparatif, ce poids réel de débarquement a été converti en « pêche nominale ».

Les chiffres de la production (partie I) et ceux des débarquements (partie II) ne sont pas comparables en ce qui concerne la période considérée, l'unité utilisée et la répartition selon les espèces. Les chiffres de la partie II ont cependant l'avantage de se référer à une période plus longue.

B. Prix.

Les prix cités se rapportent à la valeur moyenne (unit value) par kg et sont en général obtenus en divisant la valeur totale du rendement du poisson par le poids de débarquement réel, compte non tenu de la destination du poisson, que celle-ci soit la consommation humaine ou l'alimentation du bétail.

C. Flotte.

Les données que fournissent les statistiques nationales de la pêche sur la flotte sont trop sommaires et disparates pour qu'on puisse en tirer un aperçu comparable et détaillé au niveau de la CEE. Le groupe de travail a entrepris des travaux visant à établir des statistiques plus détaillées au niveau communautaire.

D. Equipage.

Dans ce domaine, les données fournies par les statistiques nationales de la pêche ne sont pas non plus suffisamment détaillées. De plus, leur comparabilité est douteuse. Pour cette raison nous avons établi pour les Pays-Bas, outre une subdivision selon le type de navire et l'âge, un troisième tableau qui ne contient que des résultats relatifs aux années 1955-1963; ce dernier tableau est encore moins détaillé, mais présente une meilleure comparabilité avec les statistiques des autres pays et se fonde sur des calculs plus exacts.

Mitglieder der Arbeitsgruppe „Fischereistatistik“ des Agrarstatistischen Ausschusses/Membres du groupe de travail « Statistiques de pêche » du Comité de statistiques agricoles

Delegierte der Mitgliedländer/Délégués des pays membres :

Deutschland (B.R.) : Herr Sommer, Statistisches Bundesamt

Herr Scheuermann, Herr Dr. Bauer, Herr Weinstock, Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

France : M. Plessis, Ministère de la Marine Marchande

Italia : Dott. Bardi, Istituto Centrale di Statistica

Dott. Milella, Dott. Porretti, Ministero dell'Agricoltura

Nederland : De heer Kuijper, Centraal Bureau voor de Statistiek

De heren Mecklenburg (+), van Altena, Thurmer en Kal, Ministerie van Landbouw en Visserij

De heer Ros, Produktschap voor Vis en Visprodukten

Belgique/België : M. Jadoul, Institut National de Statistique/Nationaal Instituut voor de Statistiek

MM. Stradiot, Jehin, Maes, Depoorter, Michielsen, Ministère de l'Agriculture/Ministerie van Landbouw

M. Hovaert, Ministère des Affaires Economiques et de l'Energie/Ministerie van Economische Zaken en Energie

Vom Statistischen Amt eingeladenener Sachverständiger/Expert convoqué par l'Office Statistique :

De heer Hildebrandt, Landbouw-Economisch Instituut, 's-Gravenhage

Beobachter/Observateurs :

M. Fridriksson, Conseil International pour l'Exploration de la Mer

M. Gertenbach, M. Tamburi, Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture

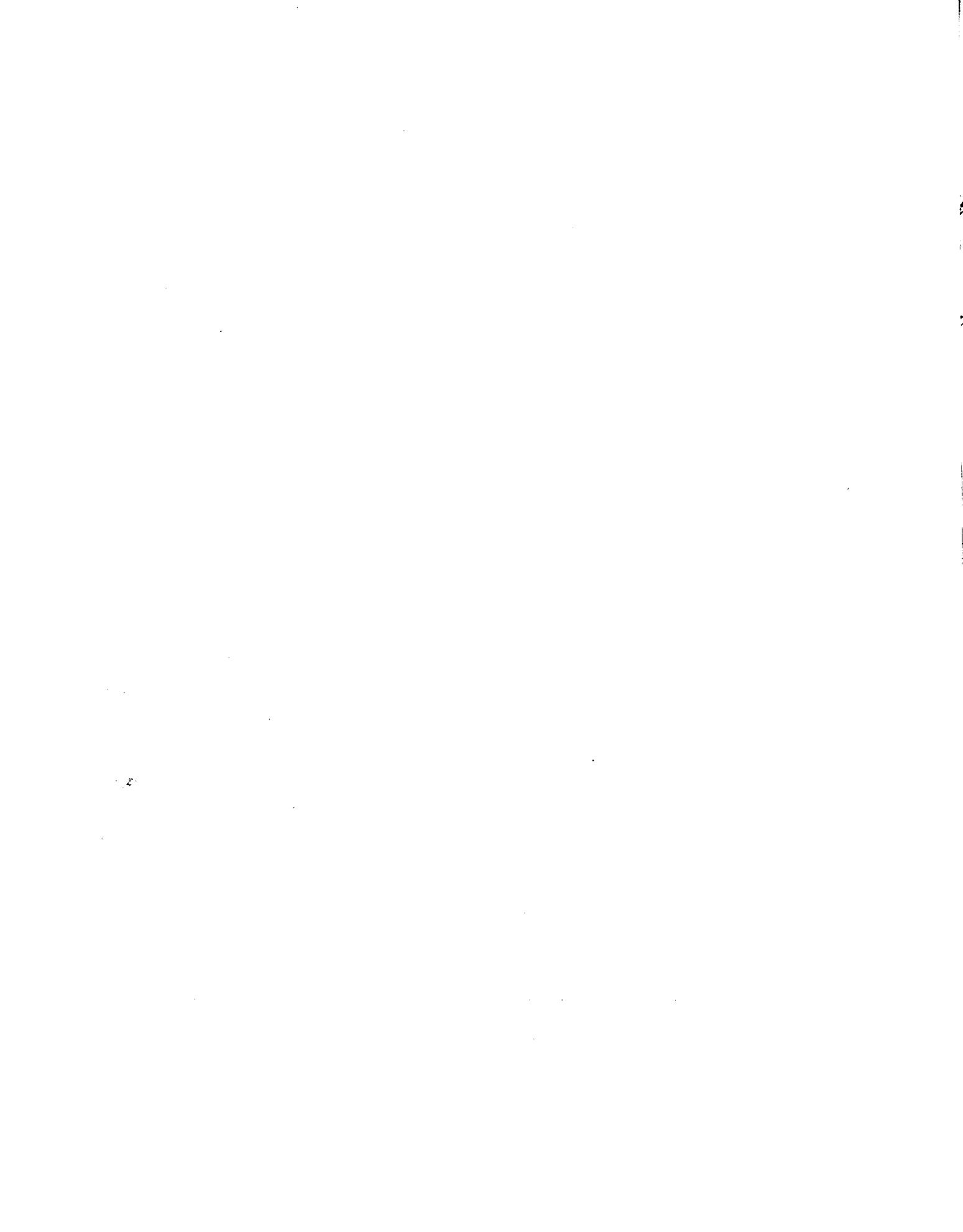
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften/Office Statistique des Communautés Européennes :

M. Louwes (Vorsitzender der Arbeitsgruppe/Président du groupe de travail)

M. Walvoort, nachher/ensuite M. Pieters (Sekretär der Arbeitsgruppe/Secrétaire du groupe de travail)

Generaldirektion Landwirtschaft der EWG/Direction Générale de l'Agriculture de la CEE :

MM. Stroobants, Talamo, Rossetto, Boccardi, Pino, Mlle Krohn.



Teil I

Versorgungsbilanzen für Fisch und Fischwaren

Partie I

Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1.00 EWG insgesamt

1959/60

1.00 Total CEE

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3
Plattfische	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige	212,7	12,0	70,6	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4
Zusammen	1 781,9	70,8	222,3	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	842,5	974,7
Insgesamt	1 781,9	203,2	488,9	2 067,6	11,0	2,0	208,4	—	1 846,2

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	1 781,9	70,8	222,3	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,4
Insgesamt	222,5	42,3	66,2	246,4	—	1,4	—	—	245,0
Zubereitungen und Konserven									
Hering ¹⁾	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine ¹⁾	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
Insgesamt	245,4	12,1	96,2	329,5	—	—	—	—	329,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	23,9	10,4	0,4	13,9	—	—	—	—	13,9

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	8,0	—	19,0	.	.
Zusammen	315,8	8,7	15,8	322,9	8,0	—	20,2	35,9	258,8
Be- und verarbeitet	× ×	10,3	16,4	6,1	—	—	× ×	35,9	42,0
Insgesamt	315,8	19,0	32,2	329,0	8,0	—	20,2	—	300,8

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	315,8	8,7	15,8	322,9	8,0	—	20,2	35,9	258,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	7,1	1,0	5,3	11,4	—	—	—	—	11,4

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hering ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.00 : EWG insgesamt

1960/61

1.00 (suite) : Total CEE

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	425,1	7,1	143,3	561,3	1,0	—	40,1	419,9	100,3
Poissons ronds	910,5	55,1	67,9	923,3	1,5	—	31,9	307,3	582,6
Poissons plats	123,0	11,2	10,7	122,5	0,1	—	0,1	5,6	116,7
Autres	193,3	13,8	78,3	257,8	9,0	—	24,4	155,2	69,2
Total	1 651,9	87,2	300,2	1 864,9	11,6	—	96,5	888,0	868,8
Poissons transformés et préparés	× ×	154,2	259,2	105,0	—	2,1	× ×	888,0	990,9
Total	1 651,9	214,4	559,4	1 969,9	11,6	2,1	96,5	—	1 859,7

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	1 651,9	87,2	300,2	1 864,9	11,6	—	96,5	888,0	868,8
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	122,0	21,0	15,9	116,9	—	1,5	—	—	115,4
Morue	67,6	17,5	36,0	86,1	—	—	—	—	86,1
Autres	37,8	2,7	8,4	43,5	—	—	—	—	43,5
Total	227,4	41,2	60,3	246,5	—	1,5	—	—	245,0
Préparations et conserves									
Hareng ¹⁾	125,2	15,5	11,6	121,3	—	—	—	—	121,3
Sardine ¹⁾	19,8	0,2	41,0	60,6	—	—	—	—	60,6
Thon	53,5	0,8	21,8	74,5	—	—	—	—	74,5
Autres	54,3	7,3	29,9	76,9	—	—	—	—	76,9
Total	252,8	23,8	104,3	333,3	—	—	—	—	333,3
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	31,8	13,3	0,4	18,9	—	—	—	—	18,9

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	0,8	.	.
Crustacés	339,8	15,2	17,0	341,6	8,7	—	22,2	.	289,8
Total	339,8	15,2	17,0	341,6	8,7	—	23,0	20,1	289,8
Transformés et préparés	× ×	4,7	20,0	15,3	—	—	× ×	20,1	35,4
Total	339,8	19,9	37,0	356,9	8,7	—	23,0	—	325,2

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	339,8	15,2	17,0	341,6	8,7	—	23,0	20,1	289,8
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés	9,6	0,1	4,6	14,1	—	—	—	—	14,1
Total	9,6	0,1	4,6	14,1	—	—	—	—	14,1

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch 1.00 : EWG insgesamt

1961/62

1.00 (suite) : Total CEE

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	414,7	5,5	155,5	564,7	1,0	—	45,0	421,9	96,8
Rundfisch	965,0	36,9	57,6	985,7	2,4	—	52,9	339,0	591,4
Plattfisch	127,3	13,4	11,7	125,6	0,1	—	1,2	2,1	122,2
Sonstige	172,8	11,7	71,4	232,5	10,3	—	17,7	141,0	63,5
<i>Zusammen</i>	1 679,8	67,5	296,2	1 908,5	13,8	—	116,8	904,0	873,9
Be- und verarbeitete Fische	× ×	168,8	290,1	121,3	—	1,8	× ×	904,0	1 023,5
Insgesamt	1 679,8	236,3	586,3	2 029,8	13,8	1,8	116,8	—	1 897,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	1 679,8	67,5	296,2	1 908,5	13,8	—	116,8	904,0	873,9
Be- und verarbeitete Fische									
Gezalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	117,4	.	.	113,7	—	1,3	—	—	112,4
Kabeljau	70,2	.	.	85,4	—	—	—	—	85,4
Sonstige	34,9	.	.	43,5	—	—	—	—	43,5
Insgesamt	222,5	.	.	242,6	—	1,3	—	—	241,3
Zubereitungen und Konserven									
Hering ¹⁾	125,7	.	.	124,2	—	—	—	—	124,2
Sardine ¹⁾	26,9	.	.	76,5	—	—	—	—	76,5
Thunfisch	51,1	.	.	79,5	—	—	—	—	79,5
Sonstige	49,7	.	.	71,4	—	—	—	—	71,4
Insgesamt	253,4	.	.	351,6	—	—	—	—	351,6
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	.	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	.	—	—	—	.
Insgesamt . . . . .	.	16,1	1,5	.	.	—	—	—	.

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	3,2	.	.
Krebstiere	349,5	55,2	61,5	355,8	7,1	—	20,8	24,9	299,8
<i>Zusammen</i>	349,5	55,2	61,5	355,8	7,1	—	24,0	24,9	299,8
Be- und verarbeitet	× ×	8,4	24,0	15,6	—	0,1	× ×	24,9	40,6
Insgesamt	349,5	63,6	85,5	371,4	7,1	0,1	24,0	—	340,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	349,5	55,2	61,5	355,8	7,1	—	24,0	24,9	299,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere	10,4	1,1	5,4	14,7	—	—	—	—	14,7
Insgesamt	10,4	1,1	5,4	14,7	—	—	—	—	14,7

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

²⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.00 : EWG insgesamt

1962/63

1.00 (suite) : Total CEE

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	391,0	—	160,9	551,9	1,1	—	55,1	396,9	98,8
Poissons ronds	970,8	52,7	107,1	1025,2	2,5	—	39,1	391,2	592,4
Poissons plats	133,1	17,5	16,3	131,9	0,2	—	2,0	4,1	125,6
Autres	165,8	17,2	103,7	252,3	7,9	—	23,6	158,9	61,9
Total	1 660,7	87,4	388,0	1 961,3	11,7	—	119,8	951,1	878,7
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	183,2	347,3	164,1	—	2,1	× ×	951,1	1 113,1
Total	1 660,7	270,6	735,3	2 125,4	11,7	2,1	119,8	—	1 991,8

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	1 660,7	87,4	388,0	1 961,3	11,7	—	119,8	951,1	878,7
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	105,0	.	.	113,3	—	1,5	—	—	111,8
Morue	67,2	.	.	89,6	—	—	—	—	89,6
Autres	35,9	.	.	45,4	—	—	—	—	45,4
Total	208,1	.	.	248,3	—	1,5	—	—	246,8
Préparations et conserves									
Hareng ¹⁾	131,8	.	.	135,3	—	—	—	—	135,3
Sardine ¹⁾	23,8	.	.	64,4	—	—	—	—	64,4
Thon	68,7	.	.	99,3	—	—	—	—	99,3
Autres	44,6	.	.	79,8	—	—	—	—	79,8
Total	268,9	.	.	378,8	—	—	—	—	378,8
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	7,4	11,2	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	18,6	1,9	.	—	—	—	—	.
Total	68,6	26,0	13,1	55,7	—	—	—	—	55,7

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	3,1	.	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	9,0	—	24,5	.	.
Total	329,4	40,1	70,6	359,9	9,0	—	27,6	22,1	301,2
Transformés et préparés	× ×	6,1	32,0	25,9	—	0,7	× ×	22,1	48,7
Total	329,4	46,2	102,6	385,8	9,0	0,7	27,6	—	349,9

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	329,4	40,1	70,6	359,9	9,0	—	27,6	22,1	301,2
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	0,2	—	—	.
Total	9,9	0,3	7,1	16,7	—	0,2	—	—	16,9

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont inclus dans le « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	
1959/60									
1.01 Nach Fischarten					1.01 Par espèce				
FISCHE									
1 000 t									
Fanggewicht der Anlandungen									
Fische insgesamt								Verwend. Mengen	
Deutschland (B.R.)	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4
Frankreich	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6
Italien	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4
Niederlande	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3
UEBL	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5
Insgesamt		371,1	656,8						
Austausch intra EWG		167,9	167,9						
EWG	1 781,9	203,2	488,9	2 067,6	11,0	2,0	208,4	—	1 846,2
Frischfisch insgesamt									
Deutschland (B.R.)	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Frankreich	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Italien	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Niederlande	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
UEBL	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
Insgesamt		144,1	295,6						
Austausch intra EWG		73,3	73,3						
EWG	1 781,9	70,8	222,3	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
Frankreich	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	× ×	251,8	228,1
Italien	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
Niederlande	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
UEBL	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
Insgesamt	× ×	227,0	361,2				× ×		
Austausch intra EWG	× ×	94,6	94,6				× ×		
EWG	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	842,5	974,7
FRISCHFISCHE									
Hering und verwandte Arten								Verwend. Mengen	
Deutschland (B.R.)	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Frankreich	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Italien	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Niederlande	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
UEBL	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Insgesamt		38,4	145,9						
Austausch intra EWG		31,5	31,5						
EWG	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische									
Deutschland (B.R.)	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Frankreich	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Italien	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Niederlande	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
UEBL	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Insgesamt		72,7	56,0						
Austausch intra EWG		27,5	27,5						
EWG	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1959/60

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Plattfische									
Deutschland (B.R.)	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Frankreich	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Italien	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Niederlande	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
UEBL	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Insgesamt		14,0	16,1						
Austausch intra EWG		7,3	7,3						
EWG	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	68,1	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
Frankreich	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
Italien	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
Niederlande	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
UEBL	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
Insgesamt		19,0	77,6						
Austausch intra EWG		7,0	7,0						
EWG	212,7	12,0	70,6	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Gesalzen, getrocknet und geräuchert									
Hering									
Deutschland (B.R.)	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Frankreich	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Italien	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Niederlande	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
UEBL	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Insgesamt		48,5	47,2						
Austausch intra EWG		28,0	28,0						
EWG	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau									
Deutschland (B.R.)	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Frankreich	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Italien	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Insgesamt		33,3	51,1						
Austausch intra EWG		11,9	11,9						
EWG	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Frankreich	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Italien	3,0	0	0	3,0	—	—	—	—	3,0
Niederlande	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
UEBL	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Insgesamt		2,8	10,2						
Austausch intra EWG		2,4	2,4						
EWG	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	
1959/60									
noch 1.01 : Nach Fischarten					1.01 (suite) : Par espèce				
noch : BE- UND VERARBEITETE FISCHE					1 000 t				
noch : Produktgewicht									
Zubereitungen und Konserven									
Hering								Verwend. Mengen	
Deutschland (B.R.)	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Frankreich	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Italien ¹⁾	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Niederlande	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
UEBL	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Insgesamt		12,6	13,3						
Austausch intra EWG		1,0	1,0						
EWG	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Frankreich	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Italien ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Insgesamt		0,6	40,0						
Austausch intra EWG		0,2	0,2						
EWG	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Frankreich	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Italien	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		0,1	19,7						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Frankreich	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Italien	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Niederlande	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
UEBL	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
Insgesamt		11,0	35,4						
Austausch intra EWG		11,0	11,0						
EWG	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
Tiefgefroren insgesamt									
Deutschland (B.R.)	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4
Frankreich	3,6	—	—	3,6	—	—	—	—	3,6
Italien	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		10,4	0,4						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG	23,9	10,4	0,4	13,9	—	—	—	—	13,9

¹⁾ Einschl. „Sardine“.
²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».
²⁾ Compris dans « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1959/60

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch : insgesamt								Verwend. Mengen	
Deutschland (B.R.)	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7
Frankreich	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0
Italien	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7
Niederlande	85,3	80,6	19,4	24,1	8,0	—	—	—	16,1
UEBL	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3
Insgesamt		99,8	113,0						
Austausch intra EWG		80,8	80,8						
EWG	315,8	19,0	32,2	329,0	8,0	—	20,2	—	300,8
Weichtiere									
Deutschland (B.R.)	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Frankreich	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Italien					—	—	—	—	
Niederlande	72,0	64,8	17,2	24,4	—	—	—	21,5	2,9
UEBL	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Insgesamt									
Austausch intra EWG									
EWG					—	—	1,2		
Krebstiere									
Deutschland (B.R.)	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
Frankreich	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
Italien					—	—	—	—	
Niederlande	13,3	2,9	0,5	10,9	8,0	—	—	2,2	0,7
UEBL	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
Insgesamt									
Austausch intra EWG									
EWG					8,0	—	19,0		
Be- und verarbeitet								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	××	0,5	1,2	0,7	—	—	××	2,5	3,2
Frankreich	××	1,3	12,8	11,5	—	—	××	7,8	19,3
Italien	××	0,1	0,8	0,7	—	—	××	0,2	0,9
Niederlande	××	12,9	1,7	11,2	—	—	××	23,7	12,5
UEBL	××	0,0	4,4	4,4	—	—	××	1,7	6,1
Insgesamt		14,8	20,9						
Austausch intra EWG		4,5	4,5						
EWG	××	10,3	16,4	6,1	—	—	××	35,9	42,0

Produktgewicht

Be- und verarbeitet								Verwend. Mengen	
Deutschland (B.R.)	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2
Frankreich	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5
Italien	0,1	0	0,2	0,3	—	—	—	—	0,3
Niederlande	3,6	2,4	1,7	2,9	—	—	—	—	2,9
UEBL	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5
Insgesamt		2,8	7,1						
Austausch intra EWG		1,8	1,8						
EWG	7,1	1,0	5,3	11,4	—	—	—	—	11,4

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- mentaire	Industrie alimen- taire	

1960/61

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Total									
Allemagne (R.F.)	589,4	148,3	253,9	695,0	3,4	—	88,3	—	603,3
France	587,3	93,9	109,5	602,9	—	—	—	—	602,9
Italie	187,4	2,4	258,6	443,6	—	—	—	—	443,6
Pays-Bas	227,2	140,5	34,4	121,1	7,6	2,1	7,6	—	103,8
UEBL	60,6	31,2	77,9	107,3	0,6	—	0,6	—	106,1
Total		416,3	734,3						
Echanges intra CEE		178,3	178,3						
CEE	1 651,9	238,0	556,0	1 969,9	11,6	2,1	96,5	—	1 859,7
Poissons frais									
Allemagne (R.F.)	589,4	52,2	192,1	729,3	3,4	—	88,3	389,4	248,2
France	587,3	18,9	52,6	621,0	—	—	—	266,6	354,4
Italie	187,4	1,0	69,0	255,4	—	—	—	95,7	159,7
Pays-Bas	227,2	61,5	26,4	192,1	7,6	—	7,6	116,9	60,0
UEBL	60,6	21,1	27,6	67,1	0,6	—	0,6	19,4	46,5
Total		154,7	367,7						
Echanges intra CEE		70,9	70,9						
CEE	1 651,9	83,8	296,8	1 864,9	11,6	—	96,5	888,0	868,8
Poissons transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	× ×	96,1	61,8	— 34,3	—	—	× ×	389,4	355,1
France	× ×	75,0	56,9	— 18,1	—	—	× ×	266,6	248,5
Italie	× ×	1,4	189,6	188,2	—	—	× ×	95,7	283,9
Pays-Bas	× ×	79,0	8,0	— 71,0	—	2,1	× ×	116,9	43,8
UEBL	× ×	10,1	50,3	40,2	—	—	× ×	19,4	59,6
Total	× ×	261,6	366,6				× ×		
Echanges intra CEE	× ×	107,4	107,4				× ×		
CEE	× ×	154,2	259,2	105,0	—	2,1	× ×	888,0	990,9

POISSONS FRAIS

								Quantités utilisées	
Hareng et espèces voisines									
Allemagne (R.F.)	166,7	4,7	140,0	302,0	1,0	—	34,2	253,8	13,0
France	67,2	0,6	15,4	82,0	—	—	—	47,5	34,5
Italie	61,8	—	1,4	63,2	—	—	—	23,0	40,2
Pays-Bas	125,4	27,1	6,2	104,5	—	—	5,9	89,1	9,5
UEBL	4,0	2,5	8,1	9,6	—	—	—	6,5	3,1
Total		34,9	171,1						
Echanges intra CEE		27,8	27,8						
CEE	425,1	7,1	143,3	561,3	1,0	—	40,1	419,9	100,3
Poissons ronds									
Allemagne (R.F.)	361,0	43,6	30,8	348,2	1,2	—	31,0	120,6	195,4
France	370,9	8,7	26,2	388,4	—	—	—	168,7	219,7
Italie	110,5	1,0	5,1	114,6	—	—	—	12,1	102,5
Pays-Bas	33,4	11,8	15,7	37,3	—	—	0,7	0,9	35,7
UEBL	34,7	13,2	13,3	34,8	0,3	—	0,2	5,0	29,3
Total		78,3	91,1						
Echanges intra CEE		23,2	23,2						
CEE	910,5	55,1	67,9	923,3	1,5	—	31,9	307,3	582,6

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

1960/61

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS FRAIS (suite)

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons plats									
Allemagne (R.F.)	12,9	0,7	6,3	18,5	—	—	—	0,7	17,8
France	66,1	0,1	7,4	73,4	—	—	—	—	73,4
Italie	2,7	—	2,9	5,6	—	—	—	—	5,6
Pays-Bas	29,3	17,7	1,4	13,0	—	—	—	—	13,0
UEBL	12,0	2,6	2,6	12,0	0,1	—	0,1	4,9	6,9
Total		21,1	20,6						
Echanges intra CEE		9,9	9,9						
CEE	123,0	11,2	10,7	122,5	0,1	—	0,1	5,6	116,7
Autres									
Allemagne (R.F.)	48,8	3,2	15,0	60,6	1,2	—	23,1	14,3	22,0
France	83,1	9,5	3,6	77,2	—	—	—	50,4	26,8
Italie	12,4	0	59,6	72,0	—	—	—	60,6	11,4
Pays-Bas	39,1	4,9	3,1	37,3	7,6	—	1,0	26,9	1,8
UEBL	9,9	2,8	3,6	10,7	0,2	—	0,3	3,0	7,2
Total		20,4	84,9						
Echanges intra CEE		6,6	6,6						
CEE	193,3	13,8	78,3	257,8	9,0	—	24,4	155,2	69,2

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons salés, séchés ou fumés :									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	54,7	7,7	12,9	59,9	—	—	—	—	59,9
France	10,0	0,1	7,6	17,5	—	—	—	—	17,5
Italie	—	0	12,1	12,1	—	—	—	—	12,1
Pays-Bas	53,7	41,9	1,6	13,4	—	1,5	—	—	11,9
UEBL	3,6	0,1	10,5	14,0	—	—	—	—	14,0
Total		49,8	44,7						
Echanges intra CEE		28,8	28,8						
CEE	122,0	21,0	15,9	116,9	—	1,5	—	—	115,4
Morue									
Allemagne (R.F.)	12,4	11,3	0,1	1,2	—	—	—	—	1,2
France	54,9	24,3	1,2	31,8	—	—	—	—	31,8
Italie	0,1	0	52,4	52,5	—	—	—	—	52,5
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,2	2,5	2,9	0,6	—	—	—	—	0,6
Total		38,1	56,6						
Echanges intra CEE		20,6	20,6						
CEE	67,6	17,5	36,0	86,1	—	—	—	—	86,1
Autres									
Allemagne (R.F.)	12,0	0,9	2,7	13,8	—	—	—	—	13,8
France	—	0,3	5,8	5,5	—	—	—	—	5,5
Italie	9,7	0	0	9,7	—	—	—	—	9,7
Pays-Bas	12,0	2,6	0,3	9,7	—	—	—	—	9,7
UEBL	4,1	0,5	1,2	4,8	—	—	—	—	4,8
Total		4,3	10,0						
Echanges intra CEE		1,6	1,6						
CEE	37,8	2,7	8,4	43,5	—	—	—	—	43,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1960/61

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES (suite) 1 000 t

Poids du produit (suite)

								Quantités utilisées	
Préparations et conserves :									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	103,4	4,9	4,0	102,5	—	—	—	—	102,5
France	4,3	—	0,2	4,5	—	—	—	—	4,5
Italie ¹⁾	4,2	0,2	8,4	12,4	—	—	—	—	12,4
Pays-Bas	13,0	12,3	0,2	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	0,3	0,2	0,9	1,0	—	—	—	—	1,0
Total		17,6	13,7						
Echanges intra CEE		2,1	2,1						
CEE	125,2	15,5	11,6	121,3	—	—	—	—	121,3
Sardines									
Allemagne (R.F.)	—	0,0	19,0	19,0	—	—	—	—	19,0
France	19,8	0,4	17,2	36,6	—	—	—	—	36,6
Italie ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	—	0,8	0,8	—	—	—	—	0,8
UEBL	—	0,0	4,2	4,2	—	—	—	—	4,2
Total		0,4	41,2						
Echanges intra CEE		0,2	0,2						
CEE	19,8	0,2	41,0	60,6	—	—	—	—	60,6
Thon									
Allemagne (R.F.)	—	0,0	11,8	11,8	—	—	—	—	11,8
France	17,4	0,7	4,0	20,7	—	—	—	—	20,7
Italie	36,1	0,2	6,1	42,0	—	—	—	—	42,0
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		0,9	21,9						
Echanges intra CEE		0,1	0,1						
CEE	53,5	0,8	21,8	74,5	—	—	—	—	74,5
Autres									
Allemagne (R.F.)	13,3	1,6	1,0	12,7	—	—	—	—	12,7
France	28,0	3,6	7,8	32,2	—	—	—	—	32,2
Italie	1,9	0,4	7,5	9,0	—	—	—	—	9,0
Pays-Bas	9,9	3,7	2,3	8,5	—	—	—	—	8,5
UEBL	1,2	0,4	13,7	14,5	—	—	—	—	14,5
Total		9,7	32,3						
Echanges intra CEE		2,4	2,4						
CEE	54,3	7,3	29,9	76,9	—	—	—	—	76,9
Poissons surgelés									
Allemagne (R.F.)	20,0	13,3	0,4	7,1	—	—	—	—	7,1
France	3,5	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5
Italie	8,3	—	0	8,3	—	—	—	—	8,3
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		13,3	0,4						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	31,8	.	.	18,9	—	—	—	—	18,9

¹⁾ Einschl. „Sardine“.

²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».

²⁾ Inclus dans « Hering ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Partes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1960/61

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais : total									
Allemagne (R.F.)	38,1	8,1	2,6	32,6	—	—	23,0	—	9,6
France	149,8	8,5	60,5	201,8	—	—	—	—	201,8
Italie	47,2	0,4	8,1	54,9	—	—	—	—	54,9
Pays-Bas	102,6	81,4	13,6	34,8	8,7	—	—	—	26,1
UEBL	2,1	0,4	31,1	32,8	—	—	—	—	32,8
Total	98,8	115,9							
Echanges intra CEE	78,9	78,9							
CEE	339,8	19,9	37,0	356,9	8,7	—	23,0	—	325,2
Mollusques									
Allemagne (R.F.)	11,4	7,5	0,7	4,6	—	—	0,8	—	3,8
France	125,9	6,1	40,4	160,2	—	—	—	4,0	156,2
Italie					—	—	—		
Pays-Bas	88,7	70,4	10,4	28,7	—	—	—	5,9	22,8
UEBL	0,5	0,2	24,9	25,2	—	—	—	0,4	24,8
Total									
Echanges intra CEE									
CEE							0,8		
Crustacés									
Allemagne (R.F.)	26,7	0,1	0,3	26,9	—	—	22,2	3,7	1,0
France	23,9	0,8	5,0	28,1	—	—	—	4,6	23,5
Italie					—	—	—		
Pays-Bas	13,9	3,0	0,6	11,5	8,7	—	—	—	2,8
UEBL	1,6	0,2	1,3	2,7	—	—	—	1,3	1,4
Total									
Echanges intra CEE									
CEE					8,7	—	22,2		
Transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	××	0,5	1,6	1,1	—	—	××	3,7	4,8
France	××	1,6	15,1	13,5	—	—	××	8,6	22,1
Italie	××	0,1	1,3	1,2	—	—	××	0,2	1,4
Pays-Bas	××	8,0	2,6	— 5,4	—	—	××	5,9	0,5
UEBL	××	0,0	4,9	4,9	—	—	××	1,7	6,6
Total	××	10,2	25,5				××		
Echanges intra CEE	××	5,5	5,5				××		
CEE	××	4,7	20,0	15,3	—	—	××	20,1	35,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Transformés et préparés									
Allemagne (R.F.)	1,3	0,2	0,6	1,7	—	—	—	—	1,7
France	1,5	0,3	2,7	3,9	—	—	—	—	3,9
Italie	0	0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
Pays-Bas	5,9	2,0	0,6	4,5	—	—	—	—	4,5
UEBL	0,9	0,0	2,8	3,7	—	—	—	—	3,7
Total		2,5	7,0						
Echanges intra CEE		2,4	2,4						
CEE	9,6	0,1	4,6	14,1	—	—	—	—	14,1

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1961/62

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Fische insgesamt									
Deutschland (B.R.)	600,4	161,8	288,5	727,1	4,5	—	95,3	—	627,3
Frankreich	591,7	99,1	131,0	623,6	—	—	—	—	623,6
Italien	183,8	2,5	255,2	436,5	—	—	—	—	436,5
Niederlande	241,6	152,7	35,5	124,4	8,3	1,8	12,6	—	101,7
UEBL	62,3	29,0	84,9	118,2	1,0	—	8,9	—	108,3
Insgesamt		445,1	795,1						
Austausch intra EWG		208,8	208,8						
EWG	1 679,8	236,3	586,3	2 029,8	13,8	1,8	116,8	—	1 897,4
Frischfische insgesamt									
Deutschland (B.R.)	600,4	52,1	204,7	753,0	4,5	—	95,3	403,1	250,1
Frankreich	591,7	25,8	69,4	635,3	—	—	—	285,7	349,6
Italien	183,8	1,0	60,6	243,4	—	—	—	88,2	155,2
Niederlande	241,6	72,8	27,5	196,3	8,3	—	12,6	113,7	61,7
UEBL	62,3	11,1	29,3	80,5	1,0	—	8,9	13,3	57,3
Insgesamt		162,8	391,5						
Austausch intra EWG		95,3	95,3						
EWG	1 679,8	67,5	296,2	1 908,5	13,8	—	116,8	904,0	873,9
Be- und verarbeitete Fische								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	× ×	109,7	83,8	— 25,9	—	—	× ×	403,1	377,2
Frankreich	× ×	73,3	61,6	— 11,7	—	—	× ×	285,7	274,0
Italien	× ×	1,5	194,6	193,1	—	—	× ×	88,2	281,3
Niederlande	× ×	79,9	8,0	— 71,9	—	1,8	× ×	113,7	40,0
UEBL	× ×	17,9	55,6	37,7	—	—	× ×	13,3	51,0
Insgesamt	× ×	282,3	403,6				× ×		
Austausch intra EWG	× ×	113,5	113,5				× ×		
EWG	× ×	168,8	290,1	121,3	—	1,8	× ×	904,0	1 023,5

FRISCHFISCHE

								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten									
Deutschland (B.R.)	138,5	2,1	159,7	296,1	1,0	—	34,6	248,5	12,0
Frankreich	74,5	1,2	13,4	86,7	—	—	—	57,4	29,3
Italien	61,1	—	1,2	62,3	—	—	—	22,6	39,7
Niederlande	136,7	30,2	2,0	108,5	—	—	10,0	87,3	11,2
UEBL	3,9	2,4	9,6	11,1	—	—	0,4	6,1	4,6
Insgesamt		35,9	185,9						
Austausch intra EWG		30,4	30,4						
EWG	414,7	5,5	155,5	564,7	1,0	—	45,0	421,9	96,8
Rundfische									
Deutschland (B.R.)	412,6	46,8	22,5	388,3	1,8	—	47,5	144,8	194,2
Frankreich	376,2	14,5	40,6	402,3	—	—	—	177,3	225,0
Italien	107,2	1,0	5,2	111,4	—	—	—	13,0	98,4
Niederlande	31,0	14,4	21,7	38,3	—	—	0,4	0,7	37,2
UEBL	38,0	6,2	13,6	45,4	0,6	—	5,0	3,2	36,6
Insgesamt		82,9	103,6						
Austausch intra EWG		46,0	46,0						
EWG	965,0	36,9	57,6	985,7	2,4	—	52,9	339,0	591,4

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1961/62

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Plattfische								Verwend. Mengen	
Deutschland (B.R.)	17,9	1,0	6,9	23,8	—	—	—	0,9	22,9
Frankreich	60,2	0,1	11,3	71,4	—	—	—	—	71,4
Italien	3,6	0	2,5	6,1	—	—	—	—	6,1
Niederlande	34,4	23,1	1,1	12,4	—	—	—	—	12,4
UEBL	11,2	2,0	2,7	11,9	0,1	—	1,2	1,2	9,4
Insgesamt		26,2	24,5						
Austausch intra EWG		12,8	12,8						
EWG	127,3	13,4	11,7	125,6	0,1	—	1,2	2,1	122,2
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	31,4	2,2	15,6	44,8	1,7	—	13,2	8,9	21,0
Frankreich	80,8	10,0	4,1	74,9	—	—	—	51,0	23,9
Italien	11,9	—	51,7	63,6	—	—	—	52,6	11,0
Niederlande	39,5	5,1	2,7	37,1	8,3	—	2,2	25,7	0,9
UEBL	9,2	0,5	3,4	12,1	0,3	—	2,3	2,8	6,7
Insgesamt		17,8	77,5						
Austausch intra EWG		6,1	6,1						
EWG	172,8	11,7	71,4	232,5	10,3	—	17,7	141,0	63,5

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

Gesalzen, getrocknet und geräuchert								Verwend. Mengen	
Hering									
Deutschland (B.R.)	52,2	6,1	14,0	60,1	—	—	—	—	60,1
Frankreich	10,5	—	6,7	17,2	—	—	—	—	17,2
Italien	—	0,1	13,2	13,1	—	—	—	—	13,1
Niederlande	51,8	41,3	0,3	10,8	—	1,3	—	—	9,5
UEBL	2,9	0,1	9,7	12,5	—	—	—	—	12,5
Insgesamt		47,6	43,9						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	117,4	.	.	113,7	—	1,3	—	—	112,4
Kabeljau									
Deutschland (B.R.)	15,5	14,9	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Frankreich	54,0	24,2	1,8	31,6	—	—	—	—	31,6
Italien	0,1	0	52,7	52,8	—	—	—	—	52,8
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,6	5,9	5,6	0,3	—	—	—	—	0,3
Insgesamt		45,0	60,2						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	70,2	.	.	85,4	—	—	—	—	85,4
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	10,8	0,6	3,7	13,9	—	—	—	—	13,9
Frankreich	—	0,3	6,8	6,5	—	—	—	—	6,5
Italien	9,5	0	0	9,5	—	—	—	—	9,5
Niederlande	12,0	3,3	0,5	9,2	—	—	—	—	9,2
UEBL	2,6	0,2	2,0	4,4	—	—	—	—	4,4
Insgesamt		4,4	13,0						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	34,9	.	.	43,5	—	—	—	—	43,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1961/62

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : BE- UND VERARBEITETE FISCH

1 000 t

noch : Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Zubereitungen und Konserven									
Hering									
Deutschland (B.R.)	104,8	4,4	5,1	105,5	—	—	—	—	105,5
Frankreich	3,2	0,2	0,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Italien ¹⁾	4,0	0,2	8,2	12,0	—	—	—	—	12,0
Niederlande	13,4	11,7	0,3	2,0	—	—	—	—	2,0
UEBL	0,3	0,2	1,0	1,1	—	—	—	—	1,1
Insgesamt		16,7	15,2						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	125,7	.	.	124,2	—	—	—	—	124,2
Sardine									
Deutschland (B.R.)	—	0,0	27,8	27,8	—	—	—	—	27,8
Frankreich	26,9	0,4	17,6	44,1	—	—	—	—	44,1
Italien ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	—	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
UEBL	—	0,0	3,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Insgesamt		0,4	50,0						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	26,9	.	.	76,5	—	—	—	—	76,5
Thunfisch									
Deutschland (B.R.)	—	0,1	16,1	16,0	—	—	—	—	16,0
Frankreich	19,8	1,2	8,1	26,7	—	—	—	—	26,7
Italien	31,3	0,4	5,9	36,8	—	—	—	—	36,8
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		1,7	30,1						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	51,1	.	.	79,5	—	—	—	—	79,5
Sonstige									
Deutschland (B.R.)	11,4	1,4	1,3	11,3	—	—	—	—	11,3
Frankreich	26,4	2,0	5,5	29,9	—	—	—	—	29,9
Italien	1,9	0,3	9,4	11,0	—	—	—	—	11,0
Niederlande	9,1	4,3	3,2	8,0	—	—	—	—	8,0
UEBL	0,9	0,4	10,7	11,2	—	—	—	—	11,2
Insgesamt		8,4	30,1						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	49,7	.	.	71,4	—	—	—	—	71,4
Tiefgefroren insgesamt									
Deutschland (B.R.)	30,3	16,1	1,5	15,7	—	—	—	—	15,7
Frankreich	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italien	9,1	—	0	9,1	—	—	—	—	9,1
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		16,1	1,5						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG		16,1	1,5						

¹⁾ Einschl. „Sardine“

²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris «Sardine».

²⁾ Inclus dans «Hering».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1961/62

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch : insgesamt									
Deutschland (B.R.)	38,7	6,4	3,3	35,6	—	—	24,0	—	11,6
Frankreich	149,9	5,9	69,1	213,1	—	—	—	—	213,1
Italien	51,8	0,9	7,7	58,6	—	—	—	—	58,6
Niederlande	106,8	86,4	11,2	31,6	7,1	— 0,1	—	—	24,6
UEBL	2,3	0,1	30,3	32,5	—	—	—	—	32,5
Insgesamt		99,7	121,6						
Austausch intra EWG		36,1	36,1						
EWG	349,5	63,6	85,5	371,4	7,1	— 0,1	24,0	—	340,4
Weichtiere									
Deutschland (B.R.)	12,8	5,2	0,8	8,4	—	—	3,2	—	5,2
Frankreich	125,0	4,6	46,9	167,3	—	—	—	2,6	164,7
Italien					—	—	—	—	
Niederlande	92,9	72,4	7,7	28,2	—	—	—	8,7	19,5
UEBL	0,2	0,0	24,7	24,9	—	—	—	0,0	24,9
Insgesamt									
Austausch intra EWG									
EWG							3,2		
Krebstiere									
Deutschland (B.R.)	25,9	0,3	0,3	25,9	—	—	20,8	3,9	1,2
Frankreich	24,9	0,4	5,2	29,7	—	—	—	8,6	21,1
Italien					—	—	—	—	
Niederlande	13,9	3,5	0,6	11,0	7,1	—	—	—	3,9
UEBL	2,1	0,1	1,3	3,3	—	—	—	0,5	2,8
Insgesamt									
Austausch intra EWG									
EWG					7,1	—	20,8		
Be- und verarbeitet								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (B.R.)	× ×	0,9	2,2	1,3	—	—	× ×	3,9	5,2
Frankreich	× ×	0,9	17,0	16,1	—	—	× ×	11,2	27,3
Italien	× ×	0,5	2,0	1,5	—	—	× ×	0,6	2,1
Niederlande	× ×	10,5	2,9	— 7,6	—	— 0,1	× ×	8,7	1,2
UEBL	× ×	0,0	4,3	4,3	—	—	× ×	0,5	4,8
Insgesamt	× ×	12,8	28,4				× ×		
Austausch intra EWG	× ×	4,4	4,4				× ×		
EWG	× ×	8,4	24,0	15,6	—	— 0,1	× ×	24,9	40,6

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitet									
Deutschland (B.R.)	1,4	0,3	0,8	1,9	—	—	—	—	1,9
Frankreich	1,8	0,2	3,1	4,7	—	—	—	—	4,7
Italien	0,1	0,1	0,4	0,4	—	—	—	—	0,4
Niederlande	6,8	2,6	0,7	4,9	—	—	—	—	4,9
UEBL	0,3	0,0	2,5	2,8	—	—	—	—	2,8
Insgesamt		3,2	7,5						
Austausch intra EWG		2,1	2,1						
EWG	10,4	1,1	5,4	14,7	—	—	—	—	14,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

1962/63

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Total									
Allemagne (R.F.)	612,5	176,0	293,3	729,8	4,3	—	102,1	—	623,4
France	594,8	91,5	155,6	658,9	—	—	—	—	658,9
Italie	185,8	2,2	323,7	507,3	—	—	—	—	507,3
Pays-Bas	205,8	133,7	50,9	123,0	6,2	2,1	8,4	—	106,3
UEBL	61,8	26,8	71,4	106,4	1,2	—	9,3	—	95,9
Total		430,2	894,9						
Echanges intra CEE		159,6	159,6						
CEE	1 660,7	270,6	735,3	2 125,4	11,7	2,1	119,8	—	1 991,8
Poissons frais ¹⁾									
Allemagne (R.F.)	612,5	50,2	207,8	770,1	4,3	—	102,1	440,1	223,6
France	594,8	25,7	88,1	657,2	—	—	—	284,0	373,2
Italie	185,8	0,9	101,9	286,8	—	—	—	118,4	168,4
Pays-Bas	205,8	69,4	39,6	176,0	6,2	—	8,4	95,7	65,7
UEBL	61,8	17,7	27,1	71,2	1,2	—	9,3	12,9	47,8
Total		163,9	464,5						
Echanges intra CEE		76,5	76,5						
CEE	1 660,7	87,4	388,0	1 961,3	11,7	—	119,8	951,1	878,7
Poissons transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	× ×	125,8	85,5	— 40,3	—	—	× ×	440,1	399,8
France	× ×	65,8	67,5	1,7	—	—	× ×	284,0	285,7
Italie	× ×	1,3	221,8	220,5	—	—	× ×	118,4	338,9
Pays-Bas	× ×	64,3	11,3	— 53,0	—	2,1	× ×	95,7	40,6
UEBL	× ×	9,1	44,3	35,2	—	—	× ×	12,9	48,1
Total	× ×	266,3	430,4				× ×		
Echanges intra CEE	× ×	83,1	83,1				× ×		
CEE	× ×	183,2	347,3	164,1	—	2,1	× ×	951,1	1 113,1

POISSONS FRAIS ¹⁾

								Quantités utilisées	
Hareng et espèces voisines									
Allemagne (R.F.)	151,6	1,9	147,6	297,3	1,1	—	49,9	233,3	13,0
France	75,4	0,9	16,0	90,5	—	—	—	57,4	33,1
Italie	59,1	0,1	6,9	65,9	—	—	—	22,7	43,2
Pays-Bas	102,4	24,5	12,0	89,9	—	—	4,7	78,3	6,9
UEBL	2,5	1,8	7,6	8,3	—	—	0,5	5,2	2,6
Total		29,2	190,1						
Echanges intra CEE		29,2	29,2						
CEE	391,0	—	160,9	551,9	1,1	—	55,1	396,9	98,8
Poissons ronds									
Allemagne (R.F.)	411,9	43,1	33,7	402,5	1,8	—	31,9	195,5	173,3
France	377,4	12,0	52,5	417,9	—	—	—	174,0	243,9
Italie	112,2	0,8	10,0	121,4	—	—	—	16,8	104,6
Pays-Bas	35,8	13,2	21,6	44,2	—	—	1,6	1,5	41,1
UEBL	33,5	8,0	13,7	39,2	0,7	—	5,6	3,4	29,5
Total		77,1	131,5						
Echanges intra CEE		24,4	24,4						
CEE	970,8	52,7	107,1	1 025,2	2,5	—	39,1	391,2	592,4

¹⁾ Für Deutschland sind im Außenhandel von Frischfisch auch diejenigen Halbwaren einbegriffen, die zur Weiterverarbeitung bestimmt sind.

¹⁾ Pour l'Allemagne le commerce extérieur du poisson frais comprend également les échanges de produits demi-finis destinés à être retransformés.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alimen- taire	Industrie alimen- taire	

1962/63

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS FRAIS (suite)

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons plats									
Allemagne (R.F.)	11,6	0,5	8,5	19,6	—	—	0,0	1,5	18,1
France	58,3	—	13,4	71,7	—	—	—	—	71,7
Italie	4,0	—	7,0	11,0	—	—	—	—	11,0
Pays-Bas	42,4	27,5	1,1	16,0	—	—	—	—	16,0
UEBL	16,8	6,1	2,9	13,6	0,2	—	2,0	2,6	8,8
Total		34,1	32,9						
Echanges intra CEE		16,6	16,6						
CEE	133,1	17,5	16,3	131,9	0,2	—	2,0	4,1	125,6
Autres									
Allemagne (R.F.)	37,4	4,7	18,0	50,7	1,4	—	20,3	9,8	19,2
France	83,7	12,8	6,2	77,1	—	—	—	52,6	24,5
Italie	10,5	—	78,0	88,5	—	—	—	78,9	9,6
Pays-Bas	25,2	4,2	4,9	25,9	6,2	—	2,1	15,9	1,7
UEBL	9,0	1,8	2,9	10,1	0,3	—	1,2	1,7	6,9
Total		23,5	110,0						
Echanges intra CEE		6,3	6,3						
CEE	165,8	17,2	103,7	252,3	7,9	—	23,6	158,9	61,9

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons salés, séchés ou fumés :									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	45,5	3,7	17,1	58,9	—	—	—	—	58,9
France	12,5	—	6,7	19,2	—	—	—	—	19,2
Italie	—	0	10,7	10,7	—	—	—	—	10,7
Pays-Bas	44,8	34,5	3,0	13,3	—	1,5	—	—	11,8
UEBL	2,2	0,1	9,1	11,2	—	—	—	—	11,2
Total		38,3	46,6						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	105,0	.	.	113,3	—	1,5	—	—	111,8
Morue									
Allemagne (R.F.)	15,1	13,9	0,1	1,3	—	—	—	—	1,3
France	51,7	22,3	1,3	30,7	—	—	—	—	30,7
Italie	0,1	0	57,0	57,1	—	—	—	—	57,1
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,3	2,8	3,0	0,5	—	—	—	—	0,5
Total		39,0	61,4						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	67,2	.	.	89,6	—	—	—	—	89,6
Autres									
Allemagne (R.F.)	13,5	0,4	3,5	16,6	—	—	—	—	16,6
France	—	0,4	7,0	6,6	—	—	—	—	6,6
Italie	9,2	0	2,4	11,6	—	—	—	—	11,6
Pays-Bas	10,3	3,1	0,4	7,6	—	—	—	—	7,6
UEBL	2,9	0,2	0,3	3,0	—	—	—	—	3,0
Total		4,1	13,6						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	35,9	.	.	45,4	—	—	—	—	45,4

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1962/63

noch. 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

								Quantités utilisées	
Préparations et conserves :									
Hareng									
Allemagne (R.F.)	112,8	4,9	5,5	113,4	—	—	—	—	113,4
France	3,0	0,1	1,6	4,5	—	—	—	—	4,5
Italie	4,4	0	7,9	12,3	—	—	—	—	12,3
Pays-Bas	11,3	8,2	0,7	3,8	—	—	—	—	3,8
UEBL	0,3	0,1	1,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Total		13,3	16,8						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	131,8			135,3					135,3
Sardines									
Allemagne (R.F.)	—	0,0	18,5	18,5	—	—	—	—	18,5
France	23,8	0,4	17,5	40,9	—	—	—	—	40,9
Italie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
UEBL	—	0,0	3,8	3,8	—	—	—	—	3,8
Total		0,4	41,0						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	23,8			64,4					64,4
Thon									
Allemagne (R.F.)	—	0,0	14,5	14,5	—	—	—	—	14,5
France	21,8	1,0	9,6	30,4	—	—	—	—	30,4
Italie	46,9	0,3	7,8	54,4	—	—	—	—	54,4
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		1,3	31,9						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	68,7			99,3					99,3
Autres									
Allemagne (R.F.)	10,3	0,9	2,7	12,1	—	—	—	—	12,1
France	25,6	1,1	7,3	31,8	—	—	—	—	31,8
Italie	2,3	0,4	13,9	15,8	—	—	—	—	15,8
Pays-Bas	5,5	2,8	2,7	5,4	—	—	—	—	5,4
UEBL	0,9	0,2	14,0	14,7	—	—	—	—	14,7
Total		5,4	40,6						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	44,6			79,8					79,8
Poissons surgelés									
Allemagne (R.F.)	48,8	26,1	13,2	35,9	—	—	—	—	35,9
France	7,7	—	—	7,7	—	—	—	—	7,7
Italie	12,1	—	0	12,1	—	—	—	—	12,1
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		26,1	13,2						
Echanges intra CEE		0,1	0,1						
CEE	68,6	26,0	13,1	55,7					55,7

¹⁾ Einschl. „Sardine“.
²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».
²⁾ Inclus dans « Hering ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

1962/63

noch 1.01 : Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais : total									
Allemagne (R.F.)	39,5	4,1	4,2	39,6	—	—	27,6	—	12,0
France	143,6	3,0	79,7	220,3	—	—	—	—	220,3
Italie	51,0	0,3	11,7	62,4	—	—	—	—	62,4
Pays-Bas	93,5	70,6	9,7	32,6	9,0	— 0,7	—	—	24,3
UEBL	1,8	0,1	29,2	30,9	—	—	—	—	30,9
Total		78,1	134,5						
Echanges intra CEE		31,9	31,9						
CEE	329,4	46,2	102,6	385,8	9,0	— 0,7	27,6	—	349,9
Mollusques									
Allemagne (R.F.)	8,3	3,0	1,1	6,4	—	—	3,1	—	3,3
France	120,7	2,3	49,7	168,1	—	—	—	0,5	167,6
Italie					—	—	—		
Pays-Bas	77,8	57,2	6,1	26,7	—	—	—	7,8	18,9
UEBL	0,2	0,0	22,0	22,2	—	—	—	0,0	22,2
Total									
Echanges intra CEE									
CEE							3,1		
Crustacés									
Allemagne (R.F.)	31,2	0,2	0,4	31,4	—	—	24,5	2,8	4,1
France	22,9	0,1	6,6	29,4	—	—	—	10,2	19,2
Italie					—	—	—		
Pays-Bas	15,7	3,5	0,6	12,8	9,0	—	—	—	3,8
UEBL	1,6	0,1	1,7	3,2	—	—	—	0,5	2,7
Total									
Echanges intra CEE									
CEE					9,0		24,5		
Transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (R.F.)	× ×	0,9	2,7	1,8	—	—	× ×	2,8	4,6
France	× ×	0,6	23,4	22,8	—	—	× ×	10,7	33,5
Italie	× ×	0,1	2,8	2,7	—	—	× ×	0,3	3,0
Pays-Bas	× ×	9,9	3,0	— 6,9	—	— 0,7	× ×	7,8	1,6
UEBL	× ×	0,0	5,5	5,5	—	—	× ×	0,5	6,0
Total	× ×	11,5	37,4				× ×		
Echanges intra CEE	× ×	5,4	5,4				× ×		
CEE	× ×	6,1	32,0	25,9		— 0,7	× ×	22,1	48,7

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Transformés et préparés									
Allemagne (R.F.)	1,0	0,3	1,0	1,7	—	—	—	—	1,7
France	1,6	0,1	4,3	5,8	—	—	—	—	5,8
Italie	0,1	0	0,6	0,7	—	—	—	—	0,7
Pays-Bas	6,9	2,5	0,7	5,1	—	— 0,2	—	—	5,3
UEBL	0,3	0,0	3,1	3,4	—	—	—	—	3,4
Total		2,9	9,7						
Echanges intra CEE		2,6	2,6						
CEE	9,9	0,3	7,1	16,7		— 0,2			16,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1.02 Nach Ländern

DEUTSCHLAND (B.R.)

1.02 Par pays

1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Rundfische	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Plattfische	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Sonstige	68,1	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
<i>Zusammen</i>	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Be- und verarbeitete Fische	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
Insgesamt	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Kabeljau	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Sonstige	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Insgesamt	87,8	17,8	16,2	86,2	—	—	—	—	86,2
Zubereitungen und Konserven									
Hering	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Sardine	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Thunfisch	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Sonstige	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Insgesamt	121,8	6,0	30,9	146,7	—	—	—	—	146,7
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	5,8	3,5	—	2,3	—	—	—	—	2,3
Filets	10,6	6,9	0,4	4,1	—	—	—	—	4,1
Insgesamt	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Krebstiere	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
<i>Zusammen</i>	37,1	10,7	0,8	27,2	—	—	20,2	2,5	4,5
Be- und verarbeitet	× ×	0,5	1,2	0,7	—	—	× ×	2,5	3,2
Insgesamt	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	37,1	10,7	0,8	27,2	—	—	20,2	2,5	4,5
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	—	0,0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Krebstiere	1,0	0,2	0,3	1,1	—	—	—	—	1,1
Insgesamt	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alimen- taire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ALLEMAGNE (R.F.) (suite)

1960/61

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	166,7	4,7	140,0	302,0	1,0	—	34,2	253,8	13,0
Poissons ronds	361,0	43,6	30,8	348,2	1,2	—	31,0	120,6	195,4
Poissons plats	12,9	0,7	6,3	18,5	—	—	—	0,7	17,8
Autres	48,8	3,2	15,0	60,6	1,2	—	23,1	14,3	22,0
Total	589,4	52,2	192,1	729,3	3,4	—	88,3	389,4	248,2
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	96,1	61,8	— 34,3	—	—	× ×	389,4	355,1
Total	589,4	148,3	253,9	695,0	3,4	—	88,3	—	603,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	589,4	52,2	192,1	729,3	3,4	—	88,3	389,4	248,2
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	54,7	7,7	12,9	59,9	—	—	—	—	59,9
Morue	12,4	11,3	0,1	1,2	—	—	—	—	1,2
Autres	12,0	0,9	2,7	13,8	—	—	—	—	13,8
Total	79,1	19,9	15,7	74,9	—	—	—	—	74,9
Préparations et conserves									
Hareng	103,4	4,9	4,0	102,5	—	—	—	—	102,5
Sardine	—	0,0	19,0	19,0	—	—	—	—	19,0
Thon	—	0,0	11,8	11,8	—	—	—	—	11,8
Autres	13,3	1,6	1,0	12,7	—	—	—	—	12,7
Total	116,7	6,5	35,8	146,0	—	—	—	—	146,0
Poissons surgelés									
Entiers	7,1	3,5	—	3,6	—	—	—	—	3,6
Filets	12,9	9,8	0,4	3,5	—	—	—	—	3,5
Total	20,0	13,3	0,4	7,1	—	—	—	—	7,1

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	11,4	7,5	0,7	4,6	—	—	0,8	—	3,8
Crustacés	26,7	0,1	0,3	26,9	—	—	22,2	3,7	1,0
Total	38,1	7,6	1,0	31,5	—	—	23,0	3,7	4,8
Transformés et préparés	× ×	0,5	1,6	1,1	—	—	× ×	3,7	4,8
Total	38,1	8,1	2,6	32,6	—	—	23,0	—	9,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	38,1	7,6	1,0	31,5	—	—	23,0	3,7	4,8
Transformés et préparés									
Mollusques	—	0,0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
Crustacés	1,3	0,2	0,3	1,4	—	—	—	—	1,4
Total	1,3	0,2	0,6	1,7	—	—	—	—	1,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

noch DEUTSCHLAND (B.R.)
1961/62

1.02 (suite) : Par pays

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	138,5	2,1	159,7	296,1	1,0	—	34,6	248,5	12,0
Rundfisch	412,6	46,8	22,5	388,3	1,8	—	47,5	144,8	194,2
Plattfisch	17,9	1,0	6,9	23,8	—	—	—	0,9	22,9
Sonstige	31,4	2,2	15,6	44,8	1,7	—	13,2	8,9	21,0
<i>Zusammen</i>	600,4	52,1	204,7	753,0	4,5	—	95,3	403,1	250,1
Be- und verarbeitete Fische	× ×	109,7	83,8	— 25,9	—	—	× ×	Her gest. Erzeugn. 403,1	377,2
Insgesamt	600,4	161,8	288,5	727,1	4,5	—	95,3	—	627,3

Produktgewicht

Frischfische	600,4	52,1	204,7	753,0	4,5	—	95,3	Verwend. Mengen 403,1	250,1
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrock. oder geräuch.									
Hering	52,2	6,1	14,0	60,1	—	—	—	—	60,1
Kabeljau	15,5	14,9	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Sonstige	10,8	0,6	3,7	13,9	—	—	—	—	13,9
Insgesamt	78,5	21,6	17,8	74,7	—	—	—	—	74,7
Zubereitungen und Konserven									
Hering	104,8	4,4	5,1	105,5	—	—	—	—	105,5
Sardine	—	0,0	27,8	27,8	—	—	—	—	27,8
Thunfisch	—	0,1	16,1	16,0	—	—	—	—	16,0
Sonstige	11,4	1,4	1,3	11,3	—	—	—	—	11,3
Insgesamt	116,2	5,9	50,3	160,6	—	—	—	—	160,6
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	10,8	2,4	—	8,4	—	—	—	—	8,4
Filets	19,5	13,7	1,5	7,3	—	—	—	—	7,3
Insgesamt	30,3	16,1	1,5	15,7	—	—	—	—	15,7

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere	12,8	5,2	0,8	8,4	—	—	3,2	—	5,2
Krebstiere	25,9	0,3	0,3	25,9	—	—	20,8	3,9	1,2
<i>Zusammen</i>	38,7	5,5	1,1	34,3	—	—	24,0	3,9	6,4
Be- und verarbeitet	× ×	0,9	2,2	1,3	—	—	× ×	Her gest. Erzeugn. 3,9	5,2
Insgesamt	38,7	6,4	3,3	35,6	—	—	24,0	—	11,6

Produktgewicht

Frisch	38,7	5,5	1,1	34,3	—	—	24,0	Verwend. Mengen 3,9	6,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	—	—	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Krebstiere	1,4	0,3	0,7	1,8	—	—	—	—	1,8
Insgesamt	1,4	0,3	0,8	1,9	—	—	—	—	1,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

ALLEMAGNE (R.F.) (suite)

1.02 (suite) : Par pays

1962/63

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	151,6	1,9	147,6	297,3	1,1	—	49,9	233,3	13,0
Poissons ronds	411,9	43,1	33,7	402,5	1,8	—	31,9	195,5	173,3
Poissons plats	11,6	0,5	8,5	19,6	—	—	0,0	1,5	18,1
Autres	37,4	4,7	18,0	50,7	1,4	—	20,3	9,8	19,2
Total	612,5	50,2	207,8	770,1	4,3	—	102,1	440,1	223,6
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	125,8	85,5	— 40,3	—	—	× ×	440,1	399,8
Total	612,5	176,0¹⁾	293,3¹⁾	729,8	4,3	—	102,1	—	623,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	612,5	50,2	207,8	770,1	4,3	—	102,1	440,1	223,6
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	45,5	3,7	17,1	58,9	—	—	—	—	58,9
Morue	15,1	13,9	0,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Autres	13,5	0,4	3,5	16,6	—	—	—	—	16,6
Total	74,1	18,0	20,7	76,8	—	—	—	—	76,8
Préparations et conserves									
Hareng	112,8	4,9	5,5	113,4	—	—	—	—	113,4
Sardine	—	0,0	18,5	18,5	—	—	—	—	18,5
Thon	—	0,0	14,5	14,5	—	—	—	—	14,5
Autres	10,3	0,9	2,7	12,1	—	—	—	—	12,1
Total	123,1	5,8	41,2	158,5	—	—	—	—	158,5
Poissons surgelés									
Entiers	14,1	7,5	11,3	17,9	—	—	—	—	17,9
Filets	34,7	18,6	1,9	18,0	—	—	—	—	18,0
Total	48,8	26,1	13,2	35,9	—	—	—	—	35,9

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	8,3	3,0	1,1	6,4	—	—	3,1	—	3,3
Crustacés	31,2	0,2	0,4	31,4	—	—	24,5	2,8	4,1
Total	39,5	3,2	1,5	37,8	—	—	27,6	2,8	7,4
								Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	0,9	2,7	1,8	—	—	× ×	2,8	4,6
Total	39,5	4,1	4,2	39,6	—	—	27,6	—	12,0

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	39,5	3,2	1,5	37,8	—	—	27,6	2,8	7,4
Transformés et préparés									
Mollusques	—	0,0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
Crustacés	1,0	0,3	0,7	1,4	—	—	—	—	1,4
Total	1,0	0,3	1,0	1,7	—	—	—	—	1,7

¹⁾ In dem Außenhandel von Frischfisch sind auch die Mengen der Halbfertig-
waren die später weiterverarbeitet worden sind mit enthalten.

¹⁾ Le commerce extérieur du poisson frais comprend également les quantités
de produits demi-finis destinés à être retransformés.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FRANKREICH

1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Rundfische	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Plattfische	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Sonstige	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
<i>Zusammen</i>	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	—	251,8	228,1
Insgesamt	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Kabeljau	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Sonstige	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Insgesamt	62,2	25,1	13,5	50,6	—	—	—	—	50,6
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Sardine	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Thunfisch	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Sonstige	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Insgesamt	63,7	4,5	27,3	86,5	—	—	—	—	86,5
Tiefgefrorene fische									
Ganze fische	2,9	—	—	2,9	—	—	—	—	2,9
Filets	0,7	—	—	0,7	—	—	—	—	0,7
Insgesamt	3,6	—	—	3,6	—	—	—	—	3,6

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Krebstiere	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
<i>Zusammen</i>	141,8	5,9	42,6	178,5	—	—	—	7,8	170,7
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitet	× ×	1,3	12,8	11,5	—	—	—	7,8	19,3
Insgesamt	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	141,8	5,9	42,6	178,5	—	—	—	7,8	170,7
Be- und verarbeitet]									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alli- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)
1960/61

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	67,2	0,6	15,4	82,0	—	—	—	47,5	34,5
Poissons ronds	370,9	8,7	26,2	388,4	—	—	—	168,7	219,7
Poissons plats	66,1	0,1	7,4	73,4	—	—	—	—	73,4
Autres	83,1	9,5	3,6	77,2	—	—	—	50,4	26,8
Total	587,3	18,9	52,6	621,0	—	—	—	266,6	354,4
Poissons transformés et préparés	× ×	75,0	56,9	— 18,1	—	—	—	266,6	248,5
Total	587,3	93,9	109,5	602,9	—	—	—	—	602,9

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	587,3	18,9	52,6	621,0	—	—	—	266,6	354,4
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	10,0	0,1	7,6	17,5	—	—	—	—	17,5
Morue	54,9	24,3	1,2	31,8	—	—	—	—	31,8
Autres	—	0,3	5,8	5,5	—	—	—	—	5,5
Total	64,9	24,7	14,6	54,8	—	—	—	—	54,8
Préparations et conserves									
Hareng	4,3	—	0,2	4,5	—	—	—	—	4,5
Sardine	19,8	0,4	17,2	36,6	—	—	—	—	36,6
Thon	17,4	0,7	4,0	20,7	—	—	—	—	20,7
Autres	28,0	3,6	7,8	32,2	—	—	—	—	32,2
Total	69,5	4,7	29,2	94,0	—	—	—	—	94,0
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	—	—	.	—	—	—	—	.
Filets	3,5	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5
Total	3,5	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	125,9	6,1	40,4	160,2	—	—	—	4,0	156,2
Crustacés	23,9	0,8	5,0	28,1	—	—	—	4,6	23,5
Total	149,8	6,9	45,4	188,3	—	—	—	8,6	179,7
Transformés et préparés	× ×	1,6	2,7	— 1,1	—	—	—	8,6	9,7
Total	149,8	8,5	48,1	189,4	—	—	—	—	189,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	149,8	6,9	45,4	188,3	—	—	—	8,6	179,7
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés	1,5	0,3	2,7	3,9	—	—	—	—	3,9
Total	1,5	0,3	2,7	3,9	—	—	—	—	3,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch FRANKREICH

1961/62

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	74,5	1,2	13,4	86,7	—	—	—	57,4	29,3
Rundfische	376,2	14,5	40,6	402,3	—	—	—	177,3	225,0
Plattfische	60,2	0,1	11,3	71,4	—	—	—	—	71,4
Sonstige	80,8	10,0	4,1	74,9	—	—	—	51,0	23,9
<i>Zusammen</i>	591,7	25,8	69,4	635,3	—	—	—	285,7	349,6
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	73,3	61,6	— 11,7	—	—	—	285,7	274,0
Insgesamt	591,7	99,1	131,0	623,6	—	—	—	—	623,6

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	591,7	25,8	69,4	635,3	—	—	—	285,7	349,6
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	10,5	—	6,7	17,2	—	—	—	—	17,2
Kabeljau	54,0	24,2	1,8	31,6	—	—	—	—	31,6
Sonstige	—	0,3	6,8	6,5	—	—	—	—	6,5
Insgesamt	64,5	24,5	15,3	55,3	—	—	—	—	55,3
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,2	0,2	0,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Sardine	26,9	0,4	17,6	44,1	—	—	—	—	44,1
Thunfisch	19,8	1,2	8,1	26,7	—	—	—	—	26,7
Sonstige	26,4	2,0	5,5	29,9	—	—	—	—	29,9
Insgesamt	76,3	3,8	31,8	104,3	—	—	—	—	104,3
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	4,8	—	—	4,8	—	—	—	—	4,8
Filets	0,8	—	—	0,8	—	—	—	—	0,8
Insgesamt	5,6	—	—	5,6	—	—	—	—	5,6

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	125,0	4,6	46,9	167,3	—	—	—	2,6	164,7
Krebstiere	24,9	0,4	5,2	29,7	—	—	—	8,6	21,1
<i>Zusammen</i>	149,9	5,0	52,1	197,0	—	—	—	11,2	185,8
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitet	× ×	0,9	17,0	16,1	—	× ×	—	11,2	27,3
Insgesamt	149,9	5,9	69,1	213,1	—	—	—	—	213,1

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	149,9	5,0	52,1	197,0	—	—	—	11,2	185,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	1,8	0,2	3,1	4,7	—	—	—	—	4,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)

1962/63

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	75,4	0,9	16,0	90,5	—	—	—	57,4	33,1
Poissons ronds	377,4	12,0	52,5	417,9	—	—	—	174,0	243,9
Poissons plats	58,3	—	13,4	71,7	—	—	—	—	71,7
Autres	83,7	12,8	6,2	77,1	—	—	—	52,6	24,5
Total	594,8	25,7	88,1	657,2	—	—	—	284,0	373,2
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	65,8	67,5	1,7	—	—	—	284,0	285,7
Total	594,8	91,5	155,6	658,9	—	—	—	—	658,9

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	594,8	25,7	88,1	657,2	—	—	—	284,0	373,2
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	12,5	—	6,7	19,2	—	—	—	—	19,2
Morue	51,7	22,3	1,3	30,7	—	—	—	—	30,7
Autres	—	0,4	7,0	6,6	—	—	—	—	6,6
Total	64,2	22,7	15,0	56,5	—	—	—	—	56,5
Préparations et conserves									
Hareng	3,0	0,1	1,6	4,5	—	—	—	—	4,5
Sardine	23,8	0,4	17,5	40,9	—	—	—	—	40,9
Thon	21,8	1,0	9,6	30,4	—	—	—	—	30,4
Autres	25,6	1,1	7,3	31,8	—	—	—	—	31,8
Total	74,2	2,6	36,0	107,6	—	—	—	—	107,6
Poissons surgelés									
Entiers	6,7	—	—	6,7	—	—	—	—	6,7
Filets	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—	1,0
Total	7,7	—	—	7,7	—	—	—	—	7,7

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	120,7	2,3	49,7	168,1	—	—	—	0,5	167,6
Crustacés	22,9	0,1	6,6	29,4	—	—	—	10,2	19,2
Total	143,6	2,4	56,3	197,5	—	—	—	10,7	186,8
Transformés et préparés	× ×	0,6	23,4	22,8	—	—	× ×	10,7	33,5
Total	143,6	3,0	79,7	220,3	—	—	—	—	220,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	143,6	2,4	56,3	197,5	—	—	—	10,7	186,8
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	—
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	—
Total	1,6	0,1	4,3	5,8	—	—	—	—	5,8

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA
1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Rundfische	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Plattfische	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Sonstige	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
<i>Zusammen</i>	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
Insgesamt	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Kabeljau	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Sonstige	3,0	0	0	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt	3,1	0,2	62,0	64,9	—	—	—	—	64,9
Zubereitungen und Konserven									
Hering {	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Sardine					—	—	—	—	
Thunfisch	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Sonstige	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Insgesamt	37,0	0,6	29,8	66,2	—	—	—	—	66,2
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	3,9	—	0	3,9	—	—	—	—	3,9

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
<i>Zusammen</i>	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitet	× ×	0,1	0,8	0,7	—	—	× ×	0,2	0,9
Insgesamt	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	0,2	0,1	0,8	0,9	—	—	—	—	0,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alimen- taire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)
1960/61

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	61,8	—	1,4	63,2	—	—	—	23,0	40,2
Poissons ronds	110,5	1,0	5,1	114,6	—	—	—	12,1	102,5
Poissons plats	2,7	—	2,9	5,6	—	—	—	—	5,6
Autres	12,4	0	59,6	72,0	—	—	—	60,6	11,4
Total	187,4	1,0	69,0	255,4	—	—	—	95,7	159,7
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	1,4	189,6	188,2	—	—	× ×	95,7	283,9
Total	187,4	2,4	258,6	443,6	—	—	—	—	443,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	187,4	1,0	69,0	255,4	—	—	—	95,7	159,7
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	—	0	12,1	12,1	—	—	—	—	12,1
Morue	0,1	0	52,4	52,5	—	—	—	—	52,5
Autres	9,7	0	0	9,7	—	—	—	—	9,7
Total	9,8	0	64,5	74,3	—	—	—	—	74,3
Préparations et conserves									
Hareng	4,2	0,2	8,4	12,4	—	—	—	—	12,4
Sardine	36,1	0,2	6,1	42,0	—	—	—	—	42,0
Autres	1,9	0,4	7,5	9,0	—	—	—	—	9,0
Total	42,2	0,8	22,0	63,4	—	—	—	—	63,4
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Total	8,3	—	0	8,3	—	—	—	—	8,3

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Total	47,2	0,3	6,8	53,7	—	—	—	0,2	53,5
Transformés et préparés									
Total	47,2	0,4	1,3	54,9	—	—	× ×	0,2	1,4
								Produits obtenus	
Total	47,2	0,4	8,1	54,9	—	—	—	—	54,9

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	47,2	0,3	6,8	53,7	—	—	—	0,2	53,5
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	0	0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

noch ITALIA
1961/62

1.02 (suite) : Par pays

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	61,1	—	1,2	62,3	—	—	—	22,6	39,7
Rundfische	107,2	1,0	5,2	111,4	—	—	—	13,0	98,4
Plattfische	3,6	0	2,5	6,1	—	—	—	—	6,1
Sonstige	11,9	0	51,7	63,6	—	—	—	52,6	11,0
<i>Zusammen</i>	183,8	1,0	60,6	243,4	—	—	—	88,2	155,2
Be- und verarbeitete Fische	× ×	1,5	194,6	193,1	—	—	× ×	88,2	281,3
Insgesamt	183,8	2,5	255,2	436,5	—	—	—	—	436,5

Produktgewicht

Frischfische	183,8	1,0	60,6	243,4	—	—	—	Verwend. Mengen	88,2	155,2
Be- und verarbeitete Fische										
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.										
Hering	—	0,1	13,2	13,1	—	—	—	—	—	13,1
Kabeljau	0,1	0	52,7	52,8	—	—	—	—	—	52,8
Sonstige	9,5	0	0	9,5	—	—	—	—	—	9,5
Insgesamt	9,6	0,1	65,9	75,4	—	—	—	—	—	75,4
Zubereitungen und Konserven										
Hering	4,0	0,2	8,2	12,0	—	—	—	—	—	12,0
Sardine					—	—	—	—	—	
Thunfisch	31,3	0,4	5,9	36,8	—	—	—	—	—	36,8
Sonstige	1,9	0,3	9,4	11,0	—	—	—	—	—	11,0
Insgesamt	37,2	0,9	23,5	59,8	—	—	—	—	—	59,8
Tiefgefrorene Fische										
Ganze Fische . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	—	.
Insgesamt	9,1	—	0	9,1	—	—	—	—	—	9,1

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
<i>Zusammen</i>	51,8	0,4	5,7	57,1	—	—	—	0,6	56,5
Be- und verarbeitet	× ×	0,5	2,0	1,5	—	—	× ×	0,6	2,1
Insgesamt	51,8	0,9	7,7	58,6	—	—	—	—	58,6

Produktgewicht

Frisch	51,8	0,4	5,7	57,1	—	—	—	Verwend. Mengen	0,6	56,5
Be- und verarbeitet										
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	—	.
Insgesamt	0,1	0,1	0,4	0,4	—	—	—	—	—	0,4

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)
1962/63

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	59,1	0,1	6,9	65,9	—	—	—	22,7	43,2
Poissons ronds	112,2	0,8	10,0	121,4	—	—	—	16,8	104,6
Poissons plats	4,0	—	7,0	11,0	—	—	—	—	11,0
Autres	10,5	—	78,0	88,5	—	—	—	78,9	9,6
Total	185,8	0,9	101,9	286,8	—	—	—	118,4	168,4
Poissons transformés et préparés	× ×	1,3	221,8	220,5	—	—	× ×	118,4	338,9
Total	185,8	2,2	323,7	507,3	—	—	—	—	507,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	185,8	0,9	101,9	286,8	—	—	—	118,4	168,4
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	—	0	10,7	10,7	—	—	—	—	10,7
Morue	0,1	0	57,0	57,1	—	—	—	—	57,1
Autres	9,2	0	2,4	11,6	—	—	—	—	11,6
Total	9,3	0	70,1	79,4	—	—	—	—	79,4
Préparations et conserves									
Hareng {	4,4	0	7,9	12,3	—	—	—	—	12,3
Sardine {	46,9	0,3	7,8	54,4	—	—	—	—	54,4
Thon	2,3	0,4	13,9	15,8	—	—	—	—	15,8
Total	53,6	0,7	29,6	82,5	—	—	—	—	82,5
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0	.	—	—	—	—	.
Total	12,1	—	0	12,1	—	—	—	—	12,1

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	.	.
Total	51,0	0,2	8,9	59,7	—	—	—	0,3	59,4
Transformés et préparés	× ×	0,1	2,8	2,7	—	—	× ×	0,3	3,0
Total	51,0	0,3	11,7	62,4	—	—	—	—	62,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	51,0	0,2	8,9	59,7	—	—	—	0,3	59,4
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	0,3	0,1	2,8	3,0	—	—	—	—	3,0

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

NEDERLAND

1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
Rundfische	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
Plattfische	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
Sonstige	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
Zusammen	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
Be- und verarbeitete Fische	x x	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	x x	112,4	50,9
Insgesamt	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3

Hergest.
Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
Kabeljau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
Insgesamt	61,6	40,9	3,5	24,2	—	1,4	—	—	22,8
Zubereitungen und Konserven									
Hering	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Sardine	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
Insgesamt	21,4	12,4	4,0	13,0	—	—	—	—	13,0
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	72,0	64,8	17,2	24,4	—	—	—	21,5	2,9
Krebstiere	13,3	2,9	0,5	10,9	8,0	—	—	2,2	0,7
Zusammen	85,3	67,7	17,7	35,3	8,0	—	—	23,7	3,6
Be- und verarbeitet	x x	12,9	1,7	— 11,2	—	—	x x	23,7	12,5
Insgesamt	85,3	80,6	19,4	24,1	8,0	—	—	—	16,1

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	85,3	67,7	17,7	35,3	8,0	—	—	23,7	3,6
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	2,9	1,8	1,3	2,4	—	—	—	—	2,4
Krebstiere	0,7	0,6	0,4	0,5	—	—	—	—	0,5
Insgesamt	3,6	2,4	1,7	2,9	—	—	—	—	2,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1960/61

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	125,4	27,1	6,2	104,5	—	—	5,9	89,1	9,5
Poissons ronds	33,4	11,8	15,7	37,3	—	—	0,7	0,9	35,7
Poissons plats	29,3	17,7	1,4	13,0	—	—	—	—	13,0
Autres	39,1	4,9	3,1	37,3	7,6	—	1,0	26,9	1,8
Total	227,2	61,5	26,4	192,1	7,6	—	7,6	116,9	60,0
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	79,0	8,0	— 71,0	—	2,1	× ×	116,9	43,8
Total	227,2	140,5	34,4	121,1	7,6	2,1	7,6	—	103,8

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	227,2	61,5	26,4	192,1	7,6	—	7,6	116,9	60,0
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	53,7	41,9	1,6	13,4	—	1,5	—	—	11,9
Morue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	12,0	2,6	0,3	9,7	—	—	—	—	9,7
Total	65,7	44,5	1,9	23,1	—	1,5	—	—	21,6
Préparations et conserves									
Hareng	13,0	12,3	0,2	0,9	—	—	—	—	0,9
Sardine	—	—	0,8	0,8	—	—	—	—	0,8
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	9,9	3,7	2,3	8,5	—	—	—	—	8,5
Total	22,9	16,0	3,3	10,2	—	—	—	—	10,2
Poissons surgelés									
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	88,7	70,4	10,4	28,7	—	—	—	5,9	22,8
Crustacés	13,9	3,0	0,6	11,5	8,7	—	—	—	2,8
Total	102,6	73,4	11,0	40,2	8,7	—	—	5,9	25,6
								Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	8,0	2,6	— 5,4	—	—	× ×	5,9	0,5
Total	102,6	81,4	13,6	34,8	8,7	—	—	—	26,1

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	102,6	73,4	11,0	40,2	8,7	—	—	5,9	25,6
Transformés et préparés									
Mollusques	5,9	1,4	0	4,5	—	—	—	—	4,5
Crustacés	—	0,6	0,6	—	—	—	—	—	—
Total	5,9	2,0	0,6	4,5	—	—	—	—	4,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch NEDERLAND
1961/62

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	136,7	30,2	2,0	108,5	—	—	10,0	87,3	11,2
Rundfische	31,0	14,4	21,7	38,3	—	—	0,4	0,7	37,2
Plattfische	34,4	23,1	1,1	12,4	—	—	—	—	12,4
Sonstige	39,5	5,1	2,7	37,1	8,3	—	2,2	25,7	0,9
<i>Zusammen</i>	241,6	72,8	27,5	196,3	8,3	—	12,6	113,7	61,7
Be- und verarbeitete Fische	x x	79,9	8,0	— 71,9	—	1,8	x x	113,7	40,0
Insgesamt	241,6	152,7	35,5	124,4	8,3	1,8	12,6	—	101,7

Hergest. Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	241,6	72,8	27,5	196,3	8,3	—	12,6	113,7	61,7
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	51,8	41,3	0,3	10,8	—	1,3	—	—	9,5
Kabeljau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	12,0	3,3	0,5	9,2	—	—	—	—	9,2
Insgesamt	63,8	44,6	0,8	20,0	—	1,3	—	—	18,7
Zubereitungen und Konserven									
Hering	13,4	11,7	0,3	2,0	—	—	—	—	2,0
Sardine	—	—	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	9,1	4,3	3,2	8,0	—	—	—	—	8,0
Insgesamt	22,5	16,0	4,5	11,0	—	—	—	—	11,0
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	92,9	72,4	7,7	28,2	—	—	—	8,7	19,5
Krebstiere	13,9	3,5	0,6	11,0	7,1	—	—	—	3,9
<i>Zusammen</i>	106,8	75,9	8,3	39,2	7,1	—	—	8,7	23,4
Be- und verarbeitet	x x	10,5	2,9	— 7,6	—	0,1	x x	8,7	1,2
Insgesamt	106,8	86,4	11,2	31,6	7,1	0,1	—	—	24,6

Hergest. Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	106,8	75,9	8,3	39,2	7,1	—	—	8,7	23,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	6,8	1,9	0	4,9	—	—	—	—	4,9
Krebstiere	—	0,7	0,7	—	—	—	—	—	0
Insgesamt	6,8	2,6	0,7	4,9	—	—	—	—	4,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-ali- mentaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1962/63

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	102,4	24,5	12,0	89,9	—	—	4,7	78,3	6,9
Poissons ronds	35,8	13,2	21,6	44,2	—	—	1,6	1,5	41,1
Poissons plats	42,4	27,5	1,1	16,0	—	—	—	—	16,0
Autres	25,2	4,2	4,9	25,9	6,2	—	2,1	15,9	1,7
Total	205,8	69,4	39,6	176,0	6,2	—	8,4	95,7	65,7
Poissons transformés et préparés	× ×	64,3	11,3	— 53,0	—	2,1	× ×	95,7	40,6
Total	205,8	133,7	50,9	123,0	6,2	2,1	8,4	—	106,3

Produits
obtenus
95,7
—
106,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	205,8	69,4	39,6	176,0	6,2	—	8,4	95,7	65,7
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	44,8	34,5	3,0	13,3	—	1,5	—	—	11,8
Morue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	10,3	3,1	0,4	7,6	—	—	—	—	7,6
Total	55,1	37,6	3,4	20,9	—	1,5	—	—	19,4
Préparations et conserves									
Hareng	11,3	8,2	0,7	3,8	—	—	—	—	3,8
Sardine	—	0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	5,5	2,8	2,7	5,4	—	—	—	—	5,4
Total	16,8	11,0	4,6	10,4	—	—	—	—	10,4
Poissons surgelés									
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	77,8	57,2	6,1	26,7	—	—	—	7,8	18,9
Crustacés	15,7	3,5	0,6	12,8	9,0	—	—	—	3,8
Total	93,5	60,7	6,7	39,5	9,0	—	—	7,8	22,7
Transformés et préparés	× ×	9,9	3,0	— 6,9	—	0,7	× ×	7,8	1,6
Total	93,5	70,6	9,7	32,6	9,0	0,7	—	—	24,3

Produits
obtenus
7,8
—
24,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	93,5	60,7	6,7	39,5	9,0	—	—	7,8	22,7
Transformés et préparés									
Mollusques	6,9	1,6	0	5,3	—	—	—	—	5,3
Crustacés	—	0,9	0,7	0,2	—	0,2	—	—	—
Total	6,9	2,5	0,7	5,1	—	0,2	—	—	5,3

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Nahrungs- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

UEBL

1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten . . .	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Rundfische	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Plattfische	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Sonstige	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
<i>Zusammen</i>	<i>61,8</i>	<i>16,9</i>	<i>21,8</i>	<i>66,7</i>	—	—	<i>1,5</i>	<i>16,0</i>	<i>49,2</i>
Be- und verarbeitete Fische	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
Insgesamt	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Kabeljau	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Sonstige	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Insgesamt	7,8	0,6	13,3	20,5	—	—	—	—	20,5
Zubereitungen und Konserven									
Hering	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Sardine	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
Insgesamt	1,5	0,8	16,4	17,1	—	—	—	—	17,1
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Krebstiere	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
<i>Zusammen</i>	<i>2,5</i>	<i>0,4</i>	<i>25,8</i>	<i>27,9</i>	—	—	—	<i>1,7</i>	<i>26,2</i>
Be- und verarbeitet	× ×	0,0	4,4	4,4	—	—	× ×	1,7	6,1
Insgesamt	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,5	0,0	1,1	1,6	—	—	—	—	1,6
Krebstiere	0,5	0,0	1,4	1,9	—	—	—	—	1,9
Insgesamt	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

UEBL (suite)

1960/61

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	4,0	2,5	8,1	9,6	—	—	—	6,5	3,1
Poissons ronds	34,7	13,2	13,3	34,8	0,3	—	0,2	5,0	29,3
Poissons plats	12,0	2,6	2,6	12,0	0,1	—	0,1	4,9	6,9
Autres	9,9	2,8	3,6	10,7	0,2	—	0,3	3,0	7,2
Total	60,6	21,1	27,6	67,1	0,6	—	0,6	19,4	46,5
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	10,1	50,3	40,2	—	—	× ×	19,4	59,6
Total	60,6	31,2	77,9	107,3	0,6	—	0,6	—	106,1

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	60,6	21,1	27,6	67,1	0,6	—	0,6	19,4	46,5
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	3,6	0,1	10,5	14,0	—	—	—	—	14,0
Morue	0,2	2,5	2,9	0,6	—	—	—	—	0,6
Autres	4,1	0,5	1,2	4,8	—	—	—	—	4,8
Total	7,9	3,1	14,6	19,4	—	—	—	—	19,4
Préparations et conserves									
Hareng	0,3	0,2	0,9	1,0	—	—	—	—	1,0
Sardine	—	0,0	4,2	4,2	—	—	—	—	4,2
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	1,2	0,4	13,7	14,5	—	—	—	—	14,5
Total	1,5	0,6	18,8	19,7	—	—	—	—	19,7
Poissons surgelés									
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	0,5	0,2	24,9	25,2	—	—	—	0,4	24,8
Crustacés	1,6	0,2	1,3	2,7	—	—	—	1,3	1,4
Total	2,1	0,4	26,2	27,9	—	—	—	1,7	26,2
Transformés et préparés	× ×	0,0	4,9	4,9	—	—	× ×	1,7	6,6
Total	2,1	0,4	31,1	32,8	—	—	—	—	32,8

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	2,1	0,4	26,2	27,9	—	—	—	1,7	26,2
Transformés et préparés									
Mollusques	0,2	0,0	1,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Crustacés	0,7	0,0	1,7	2,4	—	—	—	—	2,4
Total	0,9	0,0	2,8	3,7	—	—	—	—	3,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Nahrungs-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch 1.02 : Nach Ländern

noch UEBL
1961/62

1.02 (suite) : Par pays

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	3,9	2,4	9,6	11,1	—	—	0,4	6,1	4,6
Rundfische	38,0	6,2	13,6	45,4	0,6	—	5,0	3,2	36,6
Plattfische	11,2	2,0	2,7	11,9	0,1	—	1,2	1,2	9,4
Sonstige	9,2	0,5	3,4	12,1	0,3	—	2,3	2,8	6,7
<i>Zusammen</i>	62,3	11,1	29,3	80,5	1,0	—	8,9	13,3	57,3
Be- und verarbeitete Fische	× ×	17,9	55,6	37,7	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 13,3	51,0
Insgesamt	62,3	29,0	84,9	118,2	1,0	—	8,9	—	108,3

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	62,3	11,1	29,3	80,5	1,0	—	8,9	13,3	57,3
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	2,9	0,1	9,7	12,5	—	—	—	—	12,5
Kabeljau	0,6	5,9	5,6	0,3	—	—	—	—	0,3
Sonstige	2,6	0,2	2,0	4,4	—	—	—	—	4,4
Insgesamt	6,1	6,2	17,3	17,2	—	—	—	—	17,2
Zubereitungen und Konserven									
Hering	0,3	0,2	1,0	1,1	—	—	—	—	1,1
Sardine	—	0,0	3,6	3,6	—	—	—	—	3,6
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	0,9	0,4	10,7	11,2	—	—	—	—	11,2
Insgesamt	1,2	0,6	15,3	15,9	—	—	—	—	15,9
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	0,2	0,0	24,7	24,9	—	—	—	0,0	24,9
Krebstiere	2,1	0,1	1,3	3,3	—	—	—	0,5	2,8
<i>Zusammen</i>	2,3	0,1	26,0	28,2	—	—	—	0,5	27,7
Be- und verarbeitet	× ×	0,0	4,3	4,3	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 0,5	4,8
Insgesamt	2,3	0,1	30,3	32,5	—	—	—	—	32,5

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	2,3	0,1	26,0	28,2	—	—	—	0,5	27,7
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,0	0,0	1,1	1,1	—	—	—	—	1,1
Krebstiere	0,3	0,0	1,4	1,7	—	—	—	—	1,7
Insgesamt	0,3	0,0	2,5	2,8	—	—	—	—	2,8

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimen- tation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consom- mation humaine
		Expor- tation	Impor- tation				Industrie non-alim- entaire	Industrie alimen- taire	

noch 1.02 : Nach Ländern

UEBL (suite)
1962/63

1.02 (suite) : Par pays

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	2,5	1,8	7,6	8,3	—	—	0,5	5,2	2,6
Poissons ronds	33,5	8,0	13,7	39,2	0,7	—	5,6	3,4	29,5
Poissons plats	16,8	6,1	2,9	13,6	0,2	—	2,0	2,6	8,8
Autres	9,0	1,8	2,9	10,1	0,3	—	1,2	1,7	6,9
Total	61,8	17,7	27,1	71,2	1,2	—	9,3	12,9	47,8
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	9,1	44,3	35,2	—	—	× ×	12,9	48,1
Total	61,8	26,8	71,4	106,4	1,2	—	9,3	—	95,9

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	61,8	17,7	27,1	71,2	1,2	—	9,3	12,9	47,8
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	2,2	0,1	9,1	11,2	—	—	—	—	11,2
Morue	0,3	2,8	3,0	0,5	—	—	—	—	0,5
Autres	2,9	0,2	2,3	3,0	—	—	—	—	3,0
Total	5,4	3,1	12,4	14,7	—	—	—	—	14,7
Préparations et conserves									
Hareng	0,3	0,1	1,1	1,3	—	—	—	—	1,3
Sardine	—	0,0	3,8	3,8	—	—	—	—	3,8
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	0,9	0,2	14,0	14,7	—	—	—	—	14,7
Total	1,2	0,3	18,9	19,8	—	—	—	—	19,8
Poissons surgelés									
Entiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	0,2	0,0	22,0	22,2	—	—	—	0,0	22,2
Crustacés	1,6	0,1	1,7	3,2	—	—	—	0,5	2,7
Total	1,8	0,1	23,7	25,4	—	—	—	0,5	24,9
								Produits obtenus	
Transformés et préparés	× ×	0,0	5,5	5,5	—	—	× ×	0,5	6,0
Total	1,8	0,1	29,2	30,9	—	—	—	—	30,9

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	1,8	0,1	23,7	25,4	—	—	—	0,5	24,9
Transformés et préparés									
Mollusques	0,0	0,0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Crustacés	0,3	0,0	2,1	2,4	—	—	—	—	2,4
Total	0,3	0,0	3,1	3,4	—	—	—	—	3,4

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunter	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Seezunge	Thunfisch					Makrele

1959/60

1.10 EWG insgesamt

1.10 Total CEE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	553,3	451,7	58,6	901,7	315,3	95,7	154,5	114,2	21,2	212,7 ²⁾	37,7	93,4	1 781,9	246,7	69,1	315,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,2	0,2	—	21,5	11,7	2,3	1,3	0,7	0,1	10,4	7,4	0	32,8	—	0	0	
Einfuhr	145,9	132,1	9,2	56,0	23,4	12,4	10,9	16,1	8,6	77,6	56,0	5,1	295,6	.	.	92,1	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	699,2	583,8	67,8	957,7	338,7	108,1	165,4	130,3	29,8	290,3	93,7	98,5	2 077,5	.	.	407,9	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	109,5	42,0	44,6	571,3	116,7	64,6	99,7	114,3	21,3	76,4	6,1	36,4	871,5	.	.	258,8	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen ¹⁾	166,3	155,9	1,6	168,8	168,3	0,5	—	—	—	15,6	—	10,5	350,7	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	5,2	5,2	—	—	—	1,3	—	—	—	6,5	—	—	—	
Räuchern	37,2	32,1	—	12,6	1,8	3,5	7,3	0,6	—	6,8	1,2	1,3	57,2	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	223,5	200,1	21,6	33,2	—	20,3	0,3	—	—	119,5	79,0	40,4	376,2	.	.	35,4	
Tiefrieren	0,8	0,8	—	51,0	12,6	3,7	27,4	0,1	—	—	—	—	51,9	0,1	0,4	0,5	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	122,5	114,7	—	41,7	9,9	5,2	23,6	0	0	44,2	0	5,6	208,4	1,2	19,0	20,2	
Be- und Verarbeitung insgesamt	550,3	503,6	23,2	312,5	197,8	33,2	58,6	2,0	0	186,1	80,2	57,8	1 050,9	.	.	56,1	
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	8,8	—	—	11,0	—	8,0	8,0	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	38,4	37,2	—	72,7	24,2	10,3	7,1	14,0	8,5	19,0	7,4	4,3	144,1	.	.	85,0	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	699,2	583,8	67,8	957,7	338,7	108,1	165,4	130,3	29,8	290,3	93,7	98,5	2 077,5	.	.	407,9	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	139,2	129,3	1,0	66,4	61,8	1,6	2,9	0,7	—	16,2	1,0	8,5	222,5	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	145,4	125,7	18,1	16,6	—	8,6	0,3	—	—	83,4	50,8	31,5	245,4	.	.	7,0	
Tiefgefrorene Fische	0,7	0,7	—	23,0	4,5	1,3	11,2	0,1	—	0,1	—	—	23,9	0,1	—	0,1	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	0,7	0,7	—	7,8	1,0	0,5	4,2	0,1	—	0,1	—	—	8,7	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	11,3	3,5	0,8	7,0	—	—	—	—	—	11,3	—	—	—	
Fischmehl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9	.	4,8	4,8
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	33,4	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de Poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés			
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord				Sole					Thon	Maquereau

noch 1.10 : EWG insgesamt

1960/61

1 000 t

1.10 (suite) : Total CEE

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	425,1	325,8	57,9	910,5	340,3	81,3	148,8	123,0	24,6	193,3 ²⁾	39,3	91,9	1 651,9	263,3	76,5	339,8	
<i>dont :</i>																	
<i>en ports étrangers</i>	0	0	—	18,8	12,8	1,3	1,5	0,9	0,2	11,7	9,5	0	31,4	—	—	—	
Importation	171,1	157,5	9,4	91,1	37,0	18,1	21,6	20,6	9,2	84,9	62,2	6,2	367,7	.	.	90,4	
<i>dont :</i>																	
<i>débarquements de navires étrangers</i>	22,2	22,2	—	28,4	10,6	5,1	6,8	0,5	—	1,0	—	0,7	52,1	—	0,0	0,0	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	596,2	483,3	67,3	1 001,6	377,3	99,4	170,4	143,6	33,8	278,2	101,5	98,1	2 019,6	.	.	430,2	
Utilisations																	
Consommation directe	100,3	41,8	35,8	582,6	137,1	62,5	97,6	116,7	22,5	69,2	7,4	31,0	868,8	.	.	289,8	
Transformation et préparation																	
Salaison ¹⁾	163,4	146,0	4,6	183,5	183,5	0,0	—	—	—	15,5	—	11,8	362,4	—	—	—	
Séchage	—	—	—	9,1	6,6	—	—	0,9	—	—	—	—	10,0	—	—	—	
Fumage	34,4	29,9	—	15,5	3,0	3,1	8,8	4,7	—	7,9	0,5	2,9	62,5	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	221,3	191,9	26,9	33,3	—	17,4	—	—	—	131,8	84,1	42,5	386,4	.	.	19,2	
Surgélation	0,8	0,8	—	65,9	4,4	5,2	33,3	—	—	—	—	—	66,7	.	.	0,9	
Préparation d'huile et farine de poisson	40,1	39,4	—	31,9	5,5	2,6	21,6	0,1	—	24,4	—	5,7	96,5	0,8	22,2	23,0	
<i>Transformation et préparation totales</i>	460,0	408,0	31,5	339,2	213,0	28,3	63,7	5,7	—	179,6	84,6	62,9	984,5	.	.	43,1	
Alimentation du bétail	1,0	1,0	—	1,5	—	—	—	0,1	—	9,0	—	—	11,6	—	8,7	8,7	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	34,9	32,5	—	78,3	27,2	8,6	9,1	21,1	11,3	20,4	9,5	4,2	154,7	.	.	88,6	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	596,2	483,3	67,3	1 001,6	377,3	99,4	170,4	143,6	33,8	278,2	101,5	98,1	2 019,6	.	.	430,2	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	135,8	122,0	2,9	73,1	67,6	1,2	3,5	1,9	—	16,6	0,4	10,4	227,4	—	—	—
Préparations et conserves de poissons	145,3	121,6	22,6	18,0	—	8,3	—	—	—	89,5	53,5	33,2	252,8	.	.	8,2
Poissons surgelés	0,7	0,7	—	31,1	5,1	1,9	13,7	—	—	—	—	—	31,8	0,1	—	0,1
<i>dont :</i>																
<i>poissons entiers surgelés</i>	0,7	0,7	—	9,2	1,2	0,6	5,3	—	—	—	—	—	9,9	—	—	—
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	13,6	3,9	1,3	8,4	—	—	—	—	—	13,6	—	—	—
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	78,5	0	5,5	5,5
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.

²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».

²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

1961/62

noch 1.10 : EWG insgesamt

1.10 (suite) : Total CEE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																		
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	414,7	301,7	64,2	965,0	403,4	78,0	157,3	127,3	31,9	172,8 ²⁾	40,4	79,9	1 679,8	272,4	77,1	349,5		
darunter :																		
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	25,3	14,4	0,7	1,1	0,7	0,1	11,5	10,0	0,0	37,5	0,0	0,0	0,0		
Einfuhr	185,9	173,8	7,6	103,6	34,5	26,3	24,7	24,5	14,1	77,5	54,8	6,6	391,5	.	.	93,2		
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	24,4	24,4	—	16,7	5,0	4,4	3,1	0,3	0	1,2	—	0,7	42,6	—	—	—		
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Anfall insgesamt	600,6	475,5	71,8	1 068,6	437,9	104,3	182,0	151,8	46,0	250,3	95,2	86,5	2 071,3	.	.	442,7		
Verwendung																		
Zum direkten Verbrauch	96,8	40,6	30,6	591,4	151,9	70,0	100,9	122,2	29,2	63,5	5,2	28,5	873,9	.	.	299,8		
Be- und Verarbeitung																		
Salzen ¹⁾	157,4	139,7	4,6	199,6	199,3	0,3	—	—	—	15,0	—	11,3	372,0	—	—	—		
Trocknen	—	—	—	6,8	6,4	—	—	1,2	—	—	—	—	8,0	—	—	—		
Räuchern	34,1	29,6	—	12,5	2,0	2,0	7,3	0,7	—	7,4	0,3	2,6	54,7	—	—	—		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	226,7	188,5	34,6	28,8	—	14,1	—	—	—	118,4	79,7	38,5	373,9	.	.	23,3		
Tiefrieren	3,7	1,7	2,0	91,3	29,5	5,2	39,7	0,2	—	0,2	—	0,1	95,4	0,3	1,3	1,6		
Herstellung von Fischöl und Fischmehl .	45,0	40,7	—	52,9	20,3	4,6	25,8	1,2	0,3	17,7	—	2,5	116,8	3,2	20,8	24,0		
Be- und Verarbeitung insgesamt	466,9	400,2	41,2	391,9	257,5	26,2	72,8	3,3	0,3	158,7	80,0	55,0	1 020,8	.	.	48,9		
Viehfutter	1,0	1,0	—	2,4	—	—	—	0,1	—	10,3	—	—	13,8	—	7,1	7,1		
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	35,9	33,7	0,0	82,9	28,5	8,1	8,3	26,2	16,5	17,8	10,0	3,0	162,8	.	.	86,9		
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Verwendung insgesamt	600,6	475,5	71,8	1 068,6	437,9	104,3	182,0	151,8	46,0	250,3	95,2	86,5	2 071,3	.	.	442,7		

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	131,2	117,4	2,9	74,5	70,2	0,9	2,9	0,8	—	16,0	0,3	9,8	222,5	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . .	154,3	121,7	26,9	16,5	—	7,7	—	—	—	82,6	51,1	30,0	253,4	.	.	10,4	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	—	0,1
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Tiefgefrorene Filets . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fischmehl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	85,5	0	5,2	5,2
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir			Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch 1.10 : EWG insgesamt

1962/63

1.10 (suite) : Total CEE

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																		
Débarquement de navires nationaux . . .	391,0	266,2	62,4	970,8	420,6	65,2	153,5	133,1	36,5	165,8 ²⁾	45,8	65,3	1 660,7	248,0	81,4	329,4		
dont :																		
en ports étrangers	0,0	0,0	—	15,7	13,5	0,2	0,3	0,7	0,1	14,0	12,7	0,0	30,4	0,0	—	0,0		
Importation	190,1	171,2	6,1	127,6	40,0	30,1	31,8	32,9	20,0	106,6	81,4	8,4	457,2	.	.	97,1		
dont :																		
débarquements de navires étrangers . . .	16,3	16,3	—	19,9	3,4	3,9	7,5	0,2	—	2,4	—	0,4	38,8	—	0,0	0,0		
Autres sources	—	—	—	3,9	—	3,9	—	—	—	3,4	—	—	7,3	—	—	—		
Disponibilités totales	581,1	437,4	68,5	1 102,3	460,6	99,2	185,3	166,0	56,5	275,8	127,2	73,7	2 125,2	.	.	426,5		
Utilisations																		
Consommation directe	98,8	37,1	29,0	592,4	151,3	59,0	110,6	125,6	34,1	61,9	5,2	28,2	878,7	.	.	301,2		
Transformation et préparation																		
Salaison ¹⁾	141,7	121,8	4,4	193,2	192,9	0,0	—	—	—	10,3	—	7,4	345,2	—	—	—		
Séchage	—	—	—	2,7	1,5	—	—	2,0	—	—	—	—	4,7	—	—	—		
Fumage	30,9	25,0	—	17,9	3,3	3,8	10,0	1,9	—	6,2	0,2	1,9	56,9	—	—	—		
Préparations et mise en conserves . . .	220,3	184,3	31,0	33,4	—	17,5	—	—	—	142,1	109,0	30,9	395,8	.	.	20,5		
Surgélation	4,0	—	4,0	144,0	73,8	8,0	36,9	0,2	—	0,3	—	0,3	148,5	0,2	1,4	1,6		
Préparation d'huile et farine de poisson .	55,1	42,2	—	39,1	13,6	1,6	19,4	2,0	1,0	23,6	—	1,0	119,8	3,1	24,5	27,6		
Transformation et préparation totales .	452,0	373,3	39,4	430,3	285,1	30,9	66,3	6,1	1,0	182,5	109,2	41,5	1 070,9	.	.	49,7		
Alimentation du bétail	1,1	1,1	—	2,5	0,9	—	—	0,2	—	7,9	—	—	11,7	—	9,0	9,0		
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . .	29,2	25,9	0,1	77,1	23,3	9,3	8,4	34,1	21,4	23,5	12,8	4,0	163,9	.	.	66,6		
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utilisations totales	581,1	437,4	68,5	1 102,3	460,6	99,2	185,3	166,0	56,5	275,8	127,2	73,7	2 125,2	.	.	426,5		

Poids du produit

Produits obtenus																		
Poissons salés, séchés ou fumés	117,8	101,5	2,8	73,3	67,2	1,5	4,0	1,6	—	11,9	0,2	6,5	204,6	—	—	—		
Préparations et conserves de poissons . .	157,8	127,4	26,5	16,6	—	7,0	—	—	—	94,5	68,7	24,5	268,9	.	.	9,0		
Poissons surgelés	4,6	2,8	1,8	65,4	27,8	3,1	14,0	0,1	—	0,3	—	0,3	70,4	0,2	0,4	0,6		
dont :																		
poissons entiers surgelés	3,5	1,7	1,8	.	6,9	1,0	3,7	0,1	—	0,3	—	0,3	.	.	—	.		
filets de poissons surgelés	1,1	1,1	—	.	20,9	2,1	10,3	—	—	—	—	—	.	.	—	.		
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	87,5	0	5,9	5,9		
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	29,2	.	.	.		

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.

²⁾ Deutschland (B.R.) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et Fumage ».

²⁾ Allemagne (R.F.) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

1.11 Nach Länder

DEUTSCHLAND (B.R.)

1.11 Par pays

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	280,7	275,2	—	367,8	127,6	63,6	149,5	11,7	1,8	68,1 ¹⁾	1,2	13,8	728,3	14,7	22,4	37,1
darunter :																
in ausländischen Häfen	0,2	0,2	—	10,1	4,9	1,9	1,0	—	—	2,0	—	—	12,3	—	—	—
Einfuhr	116,1	113,5	—	15,0	5,1	6,1	1,9	5,7	—	11,2	—	1,2	148,0	0,5	0,3	0,8
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	396,8	388,7	—	382,8	132,7	69,7	151,4	17,4	1,8	79,3	1,2	15,0	876,3	15,2	22,7	37,9
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	15,0	15,0	—	204,5	67,5	33,1	87,4	16,0	1,8	21,7	—	1,4	257,2	3,5	1,0	4,5
Be- und Verarbeitung																
Salzen	68,1	68,1	—	25,1	25,1	0,0	—	—	—	—	—	—	93,2	—	—	—
Trocknen	—	—	—	4,8	4,8	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—
Räuchern	32,2	28,1	—	10,6	1,8	2,5	6,3	0,6	—	6,4	1,2	1,0	49,8	—	—	—
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	178,6	178,6	—	20,3	—	20,3	—	—	—	5,0	—	5,0	203,9	—	2,5	2,5
Tiefrieren	—	—	—	40,2	9,9	2,7	27,4	0,1	—	—	—	—	40,3	—	—	—
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	95,8	92,3	—	39,4	9,7	5,2	23,6	—	—	39,4	—	4,9	174,6	1,2	19,0	20,2
Be- und Verarbeitung insgesamt	374,7	367,1	—	140,4	51,3	30,7	57,3	0,7	—	50,8	1,2	10,9	566,6	1,2	21,5	22,7
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	1,2	—	—	3,4	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	6,1	5,6	—	36,7	13,9	5,9	6,7	0,7	—	5,6	—	2,7	49,1	10,5	0,2	10,7
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	396,8	388,7	—	382,8	132,7	69,7	151,4	17,4	1,8	79,3	1,2	15,0	876,3	15,2	22,7	37,9

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	69,2	66,5	—	12,9	9,4	1,0	2,5	0,4	—	5,3	1,0	0,8	87,8	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	109,3	109,3	—	8,6	—	8,6	—	—	—	3,9	—	2,9	121,8	—	1,0	1,0
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	16,3	4,0	1,1	11,2	0,1	—	—	—	—	16,4	—	—	—
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	5,7	1,0	0,5	4,2	0,1	—	—	—	—	5,8	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	10,6	3,0	0,6	7,0	—	—	—	—	—	10,6	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94,3	—	4,8	4,8
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30,1	—	—	—

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Vörsorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds			Poissons plats		Autres		Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir		Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

DEUTSCHLAND (B.R.) (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1960/61

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	166,7	163,5	—	361,0	140,7	50,9	143,4	12,9	1,9	48,8 ¹⁾	0,5	11,7	589,4	11,4	26,7	38,1	
dont :																	
en ports étrangers	—	—	—	9,5	6,3	0,9	1,2	—	—	0,7	—	—	10,2	—	—	—	
Importation	140,0	138,1	—	30,8	11,2	8,4	6,5	6,3	—	15,0	—	1,8	192,1	0,7	0,3	1,0	
dont :																	
débarquements de navires étrangers . . .	22,2	22,2	—	28,4	10,6	5,1	6,8	0,5	—	1,0	—	0,7	52,1	—	0,0	0,0	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	306,7	301,6	—	391,8	151,9	59,3	149,9	19,2	1,9	63,8	0,5	13,5	781,5	12,1	27,0	39,1	
Utilisations																	
Consommation directe	13,0	12,9	—	195,4	77,0	27,1	78,3	17,8	1,9	22,0	—	1,4	248,2	3,8	1,0	4,8	
Transformation et préparation																	
Salaison	52,7	52,7	—	33,0	33,0	0,0	—	—	—	—	—	—	85,7	—	—	—	
Séchage	—	—	—	6,0	6,0	—	—	—	—	—	—	—	6,0	—	—	—	
Fumage	31,4	27,4	—	14,8	3,0	3,0	8,8	0,7	—	5,1	0,5	0,7	52,0	—	—	—	
Préparations et mise en conserves . . .	169,7	169,7	—	17,4	—	17,4	—	—	—	9,2	—	4,3	196,3	—	3,7	3,7	
Surgélation	—	—	—	49,4	11,4	4,3	33,3	—	—	—	—	—	49,4	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson.	34,2	33,6	—	31,0	5,4	2,6	21,6	—	—	23,1	—	5,2	88,3	0,8	22,2	23,0	
Transformation et préparation totales .	288,0	283,4	—	151,6	58,8	27,3	63,7	0,7	—	37,4	0,5	10,2	477,7	0,8	25,9	26,7	
Alimentation du bétail	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	1,2	—	—	3,4	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . .	4,7	4,3	—	43,6	16,1	4,9	7,9	0,7	—	3,2	—	1,9	52,2	7,5	0,1	7,6	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	306,7	301,6	—	391,8	151,9	59,3	149,9	19,2	1,9	63,8	0,5	13,5	781,5	12,1	27,0	39,1	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	57,3	54,7	—	17,1	12,4	1,2	3,5	0,5	—	4,2	0,4	0,6	79,1	—	—	—
Préparations et conserves de poissons .	103,4	103,4	—	8,3	—	8,3	—	—	—	5,0	—	2,5	116,7	—	1,3	1,3
Poissons surgelés	—	—	—	20,0	4,5	1,7	13,7	—	—	—	—	—	20,0	—	—	—
dont :																
poissons entiers surgelés	—	—	—	7,1	1,2	0,6	5,3	—	—	—	—	—	7,1	—	—	—
filets de poissons surgelés	—	—	—	12,9	3,3	1,1	8,4	—	—	—	—	—	12,9	—	—	—
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,5	5,5
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch 1.11 : Nach Länder

noch DEUTSCHLAND (B.R.)

1.11 (suite) : Par pays

1961/62

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	138,5	131,0	0,0	412,6	192,8	48,1	149,8	17,9	2,5	31,4 ¹⁾	0,3	5,1	600,4	12,8	25,9	38,7	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	8,8	7,0	0,5	0,9	—	—	0,4	—	—	9,2	—	—	—	
Einfuhr	159,7	158,2	—	22,5	5,8	8,8	3,4	6,9	—	15,6	—	3,1	204,7	0,8	0,3	1,1	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	24,4	24,4	—	16,7	0,5	4,4	3,1	0,3	—	1,2	—	0,7	42,6	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	298,2	289,2	0,0	435,1	198,6	56,9	153,2	24,8	2,5	47,0	0,3	8,2	805,1	13,6	26,2	39,8	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	12,0	12,0	—	194,2	83,6	25,9	73,2	22,9	2,5	21,0	—	1,1	250,1	5,2	1,2	6,4	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	49,2	49,2	—	42,2	41,9	0,3	—	—	—	—	—	—	91,4	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	5,3	5,3	—	—	—	—	—	—	—	5,3	—	—	—	
Räuchern	31,2	27,2	—	11,3	2,0	2,0	7,3	0,7	—	4,6	0,3	0,6	47,8	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	166,8	166,8	0,0	14,1	—	14,1	—	—	—	4,1	—	4,1	185,0	—	3,9	3,9	
Tiefrieren	1,3	1,3	—	71,9	27,0	4,8	39,7	0,2	—	0,2	—	0,1	73,6	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl .	34,6	30,5	—	47,5	18,3	4,2	25,0	—	—	13,2	—	1,7	95,3	3,2	20,8	24,0	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . .	283,1	275,0	—	192,3	94,5	25,4	72,0	0,9	—	22,1	0,3	6,5	498,4	3,2	24,7	27,9	
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,8	—	—	—	—	—	1,7	—	—	4,5	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	2,1	1,2	—	46,8	20,5	5,6	8,0	1,0	—	2,2	—	0,6	52,1	5,2	0,3	5,5	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	298,2	289,2	0,0	435,1	198,6	56,9	153,2	24,8	2,5	47,0	0,3	8,2	805,1	13,6	26,2	39,8	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische .	54,8	52,2	—	19,3	15,5	0,9	2,9	0,5	—	3,9	0,3	0,5	78,5	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . .	104,8	104,8	—	7,7	—	7,7	—	—	—	3,7	—	2,4	116,2	—	1,4	1,4	
Tiefgefrorene Fische	0,9	0,9	—	29,2	10,4	2,1	16,6	0,1	—	0,1	—	—	30,3	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	0,5	0,5	—	10,1	2,6	1,0	6,5	0,1	—	0,1	—	0,1	10,8	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	0,4	0,4	—	19,1	7,8	1,1	10,1	—	—	—	—	—	19,5	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81,3	—	5,2	5,2	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,3	—	—	—	

1) Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

1) Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés			
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord				Sole					Thon	Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

DEUTSCHLAND (B.R.) (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1962/63

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																		
Débarquement de navires nationaux . . .	151,6	137,5	0,0	411,9	216,2	31,6	143,6	11,6	1,1	37,4 ¹⁾	0,2	4,6	612,5	8,3	31,2	39,5		
dont :																		
en ports étrangers	0,0	0,0	—	3,1	2,7	0,2	0,2	—	—	0,4	—	—	3,5	—	—	—		
Importation	147,6	143,5	—	29,8	5,8	10,6	7,9	8,5	—	14,6	0,0	2,1	200,5	1,1	0,4	1,5		
dont :																		
débarquements de navires étrangers . . .	16,3	16,3	—	19,9	3,4	3,9	7,5	0,2	—	2,4	—	0,4	38,8	—	0,0	0,0		
Autres sources	—	—	—	3,9	—	3,9	—	—	—	3,4	—	—	7,3	—	—	—		
Disponibilités totales	299,2	281,0	0,0	445,6	222,0	46,1	151,5	20,1	1,1	55,4	0,2	6,7	820,3	9,4	31,6	41,0		
Utilisations																		
Consommation directe	13,0	13,0	—	173,3	76,7	10,9	78,9	18,1	1,1	19,2	—	0,8	223,6	3,3	4,1	7,4		
Transformation et réparation																		
Salaison	39,4	39,4	—	41,9	41,9	—	—	—	—	—	—	—	81,3	—	—	—		
Séchage	—	—	—	1,3	1,3	—	—	—	—	—	—	—	1,3	—	—	—		
Fumage	28,2	23,0	—	16,6	3,3	3,3	10,0	1,3	—	4,5	0,2	0,5	50,6	—	—	—		
Préparations et mise en conserves . . .	165,7	165,7	0,0	17,5	—	17,5	—	—	—	5,0	—	2,9	188,2	—	2,8	2,8		
Surgélation	—	—	—	118,2	71,8	8,0	36,9	0,2	—	0,3	—	0,3	118,7	—	—	—		
Préparation d'huile et farine de poisson .	49,9	37,3	—	31,9	11,6	1,3	18,6	0,0	—	20,3	—	0,4	102,1	3,1	24,5	27,6		
Transformation et préparation totales .	283,2	265,4	—	227,4	129,9	30,1	65,5	1,5	—	30,1	—	4,1	542,2	3,1	27,3	30,4		
Alimentation du bétail	1,1	1,1	—	1,8	0,9	—	—	—	—	1,4	—	—	4,3	—	—	—		
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . .	1,9	1,5	—	43,1	14,5	5,1	7,1	0,5	—	4,7	—	1,8	50,2	3,0	0,2	3,2		
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utilisations totales	299,2	281,0	0,0	445,6	222,0	46,1	151,5	20,1	1,1	55,4	0,2	6,7	820,3	9,4	31,6	41,0		

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	49,0	45,5	—	20,4	15,1	1,3	4,0	0,9	—	3,8	0,2	0,4	74,1	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . .	112,8	112,8	—	7,0	—	7,0	—	—	—	3,3	—	2,1	123,1	—	1,0	1,0	
Poissons surgelés	2,8	2,8	—	45,6	27,8	3,1	14,0	0,1	—	0,3	—	0,3	48,8	—	—	—	
dont :																	
poissons entiers surgelés	1,7	1,7	—	12,0	6,9	1,0	3,7	0,1	—	0,3	—	0,3	14,1	—	—	—	
filets de poissons surgelés	1,1	1,1	—	33,6	20,9	2,1	10,3	—	—	—	—	—	34,7	—	—	—	
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	84,0	.	5,9	5,9
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	28,2	.	.	.

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

noch 1.11 : Nach Länder

FRANCE

1.11 (suite) : Par pays

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	67,6	39,8	23,2	366,8	161,4	24,8	2,9	62,3	5,2	80,2	34,9	45,3	576,9	120,3	21,5	141,8
darunter :																
in ausländischen Häfen	—	—	—	4,7	4,7	—	—	—	—	7,4	7,4	—	12,1	—	—	—
Einfuhr	14,7	5,5	9,2	17,3	5,2	4,8	7,3	4,3	4,3	6,5	3,5	—	42,8	37,8	4,8	42,6
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	82,3	45,3	32,4	384,1	166,6	29,6	10,2	66,6	9,5	86,7	38,4	45,3	619,7	158,1	26,3	184,4
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	39,2	20,0	15,0	214,2	16,1	25,9	10,1	66,5	9,4	29,6	5,2	21,4	349,5	148,9	21,8	170,7
Be- und Verarbeitung																
Salzen																
Trocknen	19,8	19,8	—	143,1	143,1	—	—	—	—	—	—	—	162,9	—	—	—
Räuchern																
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	22,5	4,7	17,4	10,0	—	—	—	—	—	49,7	25,8	23,9	82,2	3,8	3,6	7,4
Tiefrieren	0,8	0,8	—	5,9	2,7	1,0	—	—	—	—	—	—	6,7	—	0,4	0,4
Herstellung von Fischöl und Fischmehl. Be- und Verarbeitung insgesamt . . .	43,1	25,3	17,4	159,0	145,8	1,0	—	—	—	49,7	25,8	23,9	251,8	3,8	4,0	7,8
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . .	—	—	—	10,9	4,7	2,7	0,1	0,1	0,1	7,4	7,4	—	18,4	5,4	0,5	5,9
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	82,3	45,3	32,4	384,1	166,6	29,6	10,2	66,6	9,5	86,7	38,4	45,3	619,7	158,1	26,3	184,4

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	9,9	9,9	—	52,3	52,3	—	—	—	—	—	—	—	62,2	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven . . .	20,5	3,9	15,9	5,8	—	—	—	—	—	37,4	18,2	19,2	63,7	—	—	1,4
Tiefgefrorene Fische	0,7	0,7	—	2,8	0,5	0,2	—	—	—	0,1	—	—	3,6	—	—	—
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	0,7	0,7	—	2,1	—	—	—	—	—	0,1	—	—	2,9	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	0,7	0,5	0,2	—	—	—	—	—	—	0,7	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir				Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

FRANCE (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1960/61

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	67,2	37,8	24,3	370,9	166,8	24,3	3,0	66,1	5,2	83,1	36,9	46,2	587,3	125,9	23,9	149,8	
dont :																	
en ports étrangers	—	—	—	2,7	2,7	—	—	—	—	9,5	9,5	—	12,2	—	—	—	
Importation	15,4	5,9	9,4	26,2	6,7	8,6	10,8	7,4	7,4	3,6	3,6	—	52,6	40,4	5,0	45,4	
dont :																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	82,6	43,7	33,7	397,1	173,5	32,9	13,8	73,5	12,6	86,7	40,5	46,2	639,9	166,3	28,9	195,2	
Utilisations																	
Consommation directe	34,5	17,2	12,1	219,7	17,4	32,0	13,8	73,4	12,5	26,8	6,3	20,5	354,4	156,2	23,5	179,7	
Transformation et préparation																	
Salaison }	20,0	20,0	—	150,4	150,4	—	—	—	—	—	—	—	170,4	—	—	—	
Séchage }																	
Fumage }																	
Préparations et mise en conserves . . .	26,7	5,1	21,6	12,4	—	—	—	—	—	50,4	24,7	25,7	89,5	4,0	3,8	7,8	
Surgélation	0,8	0,8	—	5,9	3,0	0,9	—	—	—	—	—	—	6,7	—	0,8	0,8	
Préparation d'huile et farine de poisson .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transformation et préparation totales .	47,5	25,9	21,6	168,7	153,4	0,9	—	—	—	50,4	24,7	25,7	266,6	4,0	4,6	8,6	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,6	0,6	—	8,7	2,7	—	—	0,1	0,1	9,5	9,5	—	18,9	6,1	0,8	6,9	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	82,6	43,7	33,7	397,1	173,5	32,9	13,8	73,5	12,6	86,7	40,5	46,2	639,9	166,3	28,9	195,2	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	10,0	10,0	—	54,9	54,9	—	—	—	—	—	—	—	64,9	—	—	—
Préparations et conserves de poissons . .	24,3	4,3	19,8	7,1	—	—	—	—	—	38,1	17,4	20,6	69,5	—	—	1,5
Poissons surgelés	0,7	0,7	—	2,8	0,6	0,2	—	—	—	—	—	—	3,5	—	—	—
dont :																
poissons entiers surgelés	0,7	0,7	—	2,1	—	—	—	—	—	—	—	—	2,8	—	—	—
filets de poissons surgelés	—	—	—	0,7	0,6	0,2	—	—	—	—	—	—	0,7	—	—	—
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir				Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

1.11 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)

1962/63

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux	75,4	32,7	34,7	377,4	174,0	26,1	5,0	58,3	4,5	83,7	43,5	40,2	594,8	120,7	22,9	143,6	
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers	—	—	—	8,9	8,9	—	—	—	—	12,7	12,7	—	21,6	—	—	—	
Importation	16,0	8,7	6,1	52,5	10,5	18,5	20,5	13,4	11,0	6,2	4,9	1,2	88,1	49,7	6,6	56,3	
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	91,4	41,4	40,8	429,9	184,5	44,6	25,5	71,7	15,5	89,9	48,4	41,4	682,9	170,4	29,5	199,9	
Utilisations																	
Consommation directe	33,1	14,8	10,8	243,9	30,7	44,6	25,5	71,7	15,5	24,5	3,9	20,5	373,2	167,6	19,2	186,8	
Transformation et préparation																	
Salaison																	
Séchage																	
Fumage	22,5	22,5	—	150,7	150,7	—	—	—	—	—	—	—	173,2	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	30,9	3,6	26,0	12,8	—	—	—	—	—	52,6	31,7	20,9	96,3	0,4	8,8	9,2	
Surgélation	4,0	—	4,0	10,5	2,0	—	—	—	—	—	—	—	14,5	0,1	1,4	1,5	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i>	<i>57,4</i>	<i>26,1</i>	<i>30,0</i>	<i>174,0</i>	<i>152,7</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>52,6</i>	<i>31,7</i>	<i>20,9</i>	<i>284,0</i>	<i>0,5</i>	<i>10,2</i>	<i>10,7</i>	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,9	0,5	—	12,0	1,1	—	—	—	—	12,8	12,8	—	25,7	2,3	0,1	2,4	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	91,4	41,4	40,8	429,9	184,5	44,6	25,5	71,7	15,5	89,9	48,4	41,4	682,9	170,4	29,5	199,9	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	12,5	12,5	—	51,7	51,7	—	—	—	—	—	—	—	64,2	—	—	—
Préparations et conserves de poissons	28,3	3,0	23,8	7,3	—	—	—	—	—	38,6	21,8	16,8	74,2	—	—	—
Poissons surgelés	1,8	—	1,8	7,7	—	—	—	—	—	—	—	—	9,5	0,1	0,4	0,5
<i>dont :</i>																
poissons entiers surgelés	1,8	—	1,8	6,7	—	—	—	—	—	—	—	—	8,4	—	—	—
filets de poissons surgelés	—	—	—	1,0	—	—	—	—	—	—	—	—	1,0	—	—	—
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

noch 1.11 : Nach Länder

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	56,9	—	35,4	101,3	7,4	—	—	2,3	2,3	14,5	1,6	11,6	175,0	39,5	9,6	49,1
darunter :																
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Einfuhr	1,2	—	—	4,8	—	—	—	2,6	2,6	53,4	52,5	0,9	62,0	.	.	5,2
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	58,1	—	35,4	106,1	7,4	—	—	4,9	4,9	67,9	54,1	12,5	237,0	.	.	54,3
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	48,0	—	29,6	99,8	7,3	—	—	4,9	4,9	13,5	0,9	11,3	166,2	.	.	53,8
Be- und Verarbeitung																
Salzen																
Trocknen	4,7	—	1,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—
Räuchern																
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	5,4	—	4,2	0,8	—	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	60,6	.	.	0,1
Tiefrieren	—	—	—	4,9	—	—	—	—	—	—	—	—	4,9	0,1	—	0,1
Herstellung von Fischöl und Fischmehl. Be- und Verarbeitung insgesamt . . .	10,1	—	5,8	5,8	0,1	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	70,3	.	.	0,2
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	—	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	.	.	0,3
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	58,1	—	35,4	106,1	7,4	—	—	4,9	4,9	67,9	54,1	12,5	237,0	.	.	54,3

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische. Fischzubereitungen und Konserven . . .	3,0	—	1,0	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	3,1	—	—	—
Tiefgefrorene	3,0	—	2,2	0,6	—	—	—	—	—	33,4	32,6	0,8	37,0	.	.	0
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	3,9	—	—	—	—	—	—	—	—	3,9	0,1	—	0,1
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés			
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord				Sole					Thon	Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)

1960/61

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	61,8	—	33,6	110,5	8,3	—	—	2,7	2,7	12,4	1,9	9,1	187,4	36,8	10,4	47,2	
dont :																	
en ports étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Importation	1,4	—	—	5,1	—	—	—	2,9	—	59,6	58,6	1,0	69,0	—	—	6,8	
dont :																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	63,2	—	33,6	115,6	8,3	—	—	5,6	2,7	72,0	60,5	10,1	256,4	—	—	54,0	
Utilisations																	
Consommation directe	40,2	—	23,7	102,5	8,2	—	—	5,6	2,7	11,4	1,1	8,9	159,7	—	—	53,5	
Transformation et préparation																	
Salaison													15,5	—	—	—	
Séchage	15,4	—	4,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves . . .	7,6	—	5,3	1,4	—	—	—	—	—	60,6	59,4	1,2	69,6	—	—	0,1	
Surgélation	—	—	—	10,6	—	—	—	—	—	—	—	—	10,6	—	—	0,1	
Préparation d'huile et farine de poisson.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transformation et préparation totales .	23,0	—	9,9	12,1	0,1	—	—	—	—	60,6	59,4	1,2	95,7	—	—	0,2	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . .	—	—	—	1,0	—	—	—	—	—	0	0	0	1,0	—	—	0,3	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	63,2	—	33,6	115,6	8,3	—	—	5,6	2,7	72,0	60,5	10,1	256,4	—	—	54,0	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	9,7	—	2,9	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	9,8	—	—	—
Préparations et conserves de poissons . .	4,2	—	2,8	1,1	—	—	—	—	—	36,9	36,1	0,8	42,2	—	—	0
Poissons surgelés	—	—	—	8,3	—	—	—	—	—	—	—	—	8,3	0,1	—	0,1
dont :																
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch 1.11 : Nach Länder

noch ITALIA

1.11 (suite) : Par pays

1961/62

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	61,1	—	31,6	107,2	7,8	—	—	3,6	3,6	11,9	1,6	7,8	183,8	41,5	10,3	51,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Einfuhr	1,2	—	—	5,2	—	—	—	2,5	2,5	51,7	50,7	0,9	60,6	.	.	5,7	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	62,3	—	31,6	112,4	7,8	—	—	6,1	6,1	63,6	52,3	8,7	244,4	.	.	57,5	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	39,7	—	21,8	98,4	7,7	—	—	6,1	6,1	11,0	0,8	7,6	155,2	.	.	56,5	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	15,3	—	4,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	15,4	—	—	—	
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	7,3	—	5,2	1,4	—	—	—	—	—	52,6	51,5	1,1	61,3	.	.	0,5	
Tiefrieren	—	—	—	11,5	—	—	—	—	—	—	—	—	11,5	0,1	—	0,1	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl. Be- und Verarbeitung insgesamt	22,6	—	9,8	13,0	0,1	—	—	—	—	52,6	51,5	1,1	88,2	.	.	0,6	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	0	—	0	1,0	—	—	—	0	0	—	—	—	1,0	.	.	0,4	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	62,3	—	31,6	112,4	7,8	—	—	6,1	6,1	63,6	52,3	8,7	244,4	.	.	57,5	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische. Fischzubereitungen und Konserven . . .	9,5	—	2,9	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	9,6	—	—	—	
Tiefgefrorene Fische	4,0	—	2,7	1,2	—	—	—	—	—	32,0	31,3	0,7	37,2	0,1	—	0,1	
darunter :				9,1	—	—	—	—	—	—	—	—	9,1	0,1	—	0,1	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord				Sole	Thon					Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

ITALIA (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1962/63

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	59,1	—	27,7	112,2	7,7	—	—	4,0	4,0	10,5	2,1	6,8	185,8	41,0	10,0	51,0	
<i>dont :</i>																	
<i>en ports étrangers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Importation	6,9	—	0	10,0	0,1	—	—	7,0	7,0	78,0	76,5	1,5	101,9	.	.	8,9	
<i>dont :</i>																	
<i>débarquements de navires étrangers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	66,0	—	27,7	122,2	7,8	—	—	11,0	11,0	88,5	78,6	8,3	287,7	.	.	59,9	
Utilisations																	
Consommation directe	43,2	—	18,2	104,6	7,7	—	—	11,0	11,0	9,6	1,3	6,7	168,4	.	.	59,4	
Transformation et préparation																	
Salaison																	
Séchage	14,8	—	4,4	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	14,9	—	—	—	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	7,9	—	5,0	1,4	—	—	—	—	—	78,9	77,3	1,6	88,2	.	.	0,2	
Surgélation	—	—	—	15,3	—	—	—	—	—	—	—	—	15,3	0,1	—	0,1	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i>	22,7	—	9,4	16,8	0,1	—	—	—	—	78,9	77,3	1,6	118,4	.	.	0,3	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,1	—	0,1	0,8	—	—	—	—	—	—	—	—	0,9	.	.	0,2	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	66,0	—	27,7	122,2	7,8	—	—	11,0	11,0	88,5	78,6	8,3	287,7	.	.	59,9	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	9,2	—	2,8	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	9,3	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons	4,4	—	2,7	1,2	—	—	—	—	—	48,0	46,9	1,1	53,6	.	.	0,1	
Poissons surgelés	—	—	—	12,1	—	—	—	—	—	—	—	—	12,1	0,1	—	0,1	
<i>dont :</i>																	
<i>poissons entiers surgelés</i>	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

noch 1.11 : Nach Länder

NEDERLAND

1959/60

1 000 t

1.11 (suite) : Par pays

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	143,7	133,1	—	30,8	7,2	4,0	0	24,8	7,6	40,6	0	22,4	239,9	72,0	13,3	85,3	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0	0	—	0	0	0	0	0	0	—	—	0	—	—	—	—	
Einfuhr	6,4	6,4	—	11,0	8,5	0,8	0,1	1,2	0,4	2,4	0	0,3	21,0	17,2	0,5	17,7	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	150,1	139,5	—	41,8	15,7	4,8	0,1	26,0	8,0	43,0	0	22,7	260,9	89,2	13,8	103,0	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	7,2	6,9	—	26,0	12,7	3,5	0,1	15,3	1,0	0,9	—	0,1	49,4	2,9	0,7	3,6	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen																	
Räuchern	69,1	63,7	—	—	—	—	—	—	—	15,6	—	10,5	84,7	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	16,6	16,6	—	0,9	—	—	—	—	—	10,2	—	10,2	27,7	21,5	2,2	23,7	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	26,7	22,4	—	1,1	0	0	0	0	0	4,5	0	0,5	32,3	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	112,4	102,7	—	2,0	0	0	0	0	0	30,3	0	21,2	144,7	21,5	2,2	23,7	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,6	—	—	7,6	—	8,0	8,0	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	30,5	29,9	—	13,8	3,0	1,3	0	10,7	7,0	4,2	0	1,4	59,2	64,8	2,9	67,7	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	150,1	139,5	—	41,8	15,7	4,8	0,1	26,0	8,0	43,0	0	22,7	260,9	89,2	13,8	103,0	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	50,9	47,5	—	—	—	—	—	—	—	10,7	0	7,5	61,6	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	12,3	12,3	—	0,6	—	—	—	—	—	8,5	—	8,5	21,4	2,9	0,7	2,9	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	5,1	4,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,9	—	0,1	6,2	—	—	—	
Fischöl	2,7	2,3	—	0,1	—	—	—	—	—	0,5	—	0,1	3,3	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds				Poissons plats		Autres		Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord		Sole	Thon					Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

NEDERLAND (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1960/61

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	125,4	121,1	—	33,4	9,7	3,3	0	29,3	10,4	39,1	—	24,7	227,2	88,7	13,9	102,6	
<i>dont</i> :																	
en ports étrangers	0	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	—	—	—	
Importation	6,2	6,2	—	15,7	12,1	0,7	0	1,4	0,5	3,1	—	0,9	26,4	10,4	0,6	11,0	
<i>dont</i> :																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	131,6	127,3	—	49,1	21,8	4,0	0	30,7	10,9	42,2	—	25,6	253,6	99,1	14,5	113,6	
Utilisations																	
Consommation directe	9,5	9,0	—	35,7	17,5	2,6	0	13,0	0,8	1,8	—	0	60,0	22,8	2,8	25,6	
Transformation et préparation																	
Salaison																	
Séchage																	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves . . .	16,8	16,8	—	0,9	—	—	—	—	—	11,4	—	11,3	29,1	5,9	—	5,9	
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson .	5,9	5,8	—	0,7	—	—	—	—	—	1,0	—	0,5	7,6	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i> .	95,0	92,9	—	1,6	—	—	—	—	—	27,9	—	23,6	124,5	5,9	—	5,9	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,6	—	—	7,6	—	8,7	8,7	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . .	27,1	25,4	—	11,8	4,3	1,4	0	17,7	10,1	4,9	—	2,0	61,5	70,4	3,0	73,4	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	131,6	127,3	—	49,1	21,8	4,0	0	30,7	10,9	42,2	—	25,6	253,6	99,1	14,5	113,6	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	54,9	53,7	—	—	—	—	—	—	—	10,8	—	8,5	65,7	—	—	—
Préparations et conserves de poissons . .	13,0	13,0	—	0,5	—	—	—	—	—	9,4	—	9,3	22,9	4,5	—	4,5
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>dont</i> :																
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Farine de poisson	1,1	1,1	—	0,1	—	—	—	—	—	0,2	—	0,1	1,4	—	—	—
Huile de poisson	0,6	0,6	—	0,1	—	—	—	—	—	0,1	—	0,1	0,8	—	—	—

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
 1.1 Erzeugung und Verwendung

 Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
 1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

noch 1.11 : Nach Länder

noch NEDERLAND

1.11 (suite) : Par pays

1961/62

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	136,7	132,9	—	31,0	8,3	2,7	0	34,4	16,2	39,5	—	24,6	241,6	92,9	13,9	106,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	—	—	—	
Einfuhr	2,0	1,9	—	21,7	13,7	2,1	0	1,1	0,5	2,7	—	0,4	27,5	7,7	0,6	8,3	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	0	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	138,7	134,8	—	52,7	22,0	4,8	0	35,5	16,7	42,2	—	25,0	269,1	100,6	14,5	115,1	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	11,2	10,8	—	37,2	18,3	3,6	0	12,4	1,3	0,9	—	0	61,7	19,5	3,9	23,4	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	69,9	67,5	—	—	—	—	—	—	—	15,0	—	11,3	84,9	—	—	—	
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	17,4	17,4	—	0,7	—	—	—	—	—	10,7	—	10,6	28,8	8,7	—	8,7	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	10,0	9,8	—	0,4	—	—	—	—	—	2,2	—	0,8	12,6	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	97,3	94,7	—	1,1	—	—	—	—	—	27,9	—	22,7	126,3	8,7	—	8,7	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,3	—	8,3	—	7,1	—	7,1	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	30,2	29,3	—	14,4	3,7	1,2	—	23,1	15,4	5,1	—	2,3	72,8	72,4	3,5	75,9	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	138,7	134,8	—	52,7	22,0	4,8	0	35,5	16,7	42,2	—	25,0	269,1	100,6	14,5	115,1	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	53,3	51,8	—	—	—	—	—	—	—	10,5	—	8,2	63,8	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	13,4	13,4	—	0,3	—	—	—	—	—	8,8	—	8,7	22,5	6,8	—	6,8
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	1,7	1,7	—	0,1	—	—	—	—	—	0,5	—	0,2	2,3	—	—	—
Fischöl	0,8	0,8	—	—	—	—	—	—	—	0,3	—	0,1	1,1	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds			Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont		Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir				Rascasse du Nord	Sole					Thon	Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

NEDERLAND (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1962/63

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	102,4	94,7	—	35,8	8,8	4,7	0,4	42,4	17,6	25,2	—	13,4	205,8	77,8	15,7	93,5	
<i>dont :</i>																	
<i>en ports étrangers</i>	0	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	—	—	—	
Importation	12,0	12,0	—	21,6	15,6	1,0	0	1,1	0,7	4,9	—	2,0	39,6	6,1	0,6	6,7	
<i>dont :</i>																	
<i>débarquements de navires étrangers</i>	0	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	114,4	106,7	—	57,4	24,4	5,7	0,4	43,5	18,3	30,1	—	15,4	245,4	83,9	16,3	100,2	
Utilisations																	
Consommation directe	6,9	6,7	—	41,1	20,4	2,6	0	16,0	1,1	1,7	—	0	65,7	18,9	3,9	22,8	
Transformation et préparation																	
Salaison																	
Séchage																	
Fumage																	
Préparations et mise en conserves	14,6	14,6	—	1,5	—	—	—	—	—	5,6	—	5,5	21,7	7,8	—	7,8	
Surgélation																	
Préparation d'huile et farine de poisson	4,7	4,5	—	1,6	—	—	—	—	—	2,1	—	0,6	8,4	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i>	83,0	77,7	—	3,1	—	—	—	—	—	18,0	—	13,5	104,1	7,8	—	7,8	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,2	—	—	6,2	—	9,0	9,0	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	24,5	22,3	—	13,2	4,0	3,1	0,4	27,5	17,2	4,2	—	1,9	69,4	57,2	3,5	60,7	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	114,4	106,7	—	57,4	24,4	5,7	0,4	43,5	18,3	30,1	—	15,4	245,4	83,9	16,4	100,3	

Poids du produit

Produits obtenus																
Poissons salés, séchés ou fumés	48,0	44,8	—	—	—	—	—	—	—	7,1	—	5,3	55,1	—	—	—
Préparations et conserves de poissons	11,3	11,3	—	0,9	—	—	—	—	—	4,6	—	4,5	16,8	6,0	—	6,0
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>dont :</i>																
<i>poissons entiers surgelés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Farine de poisson	0,8	0,8	—	0,3	—	—	—	—	—	0,4	—	0,1	1,5	—	—	—
Huile de poisson	0,5	0,5	—	0,2	—	—	—	—	—	0,3	—	0,1	1,0	—	—	—

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige		Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere				
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt		darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch					Thunfisch	Makrele			

noch 1.11 : Nach Länder

UEBL

1.11 (suite) : Par pays

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	4,4	3,6	—	35,0	11,7	3,3	2,1	13,1	4,3	9,3	—	0,3	61,8	0,2	2,3	2,5	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0	0	—	6,7	2,1	0,4	0,3	0,7	0,1	1,0	—	0	8,4	—	0	0	
Einfuhr	7,5	6,7	—	7,9	4,6	0,7	1,6	2,3	1,3	4,1	0,0	2,7	21,8	24,5	1,3	25,8	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	11,9	10,3	—	42,9	16,3	4,0	3,7	15,4	5,6	13,4	0,0	3,0	83,6	24,7	3,6	28,3	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	0,1	0,1	—	26,8	13,1	2,1	2,1	11,6	4,2	10,7	—	2,2	49,2	23,5	2,7	26,2	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	4,6	4,3	—	0,5	—	0,5	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	0,4	0,4	—	—	1,3	—	—	—	—	1,7	—	—	—	
Räuchern	5,0	4,0	—	2,0	—	1,0	1,0	—	—	0,4	—	0,3	7,4	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	0,4	0,2	—	1,2	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,8	0,8	0,9	1,7	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl.	—	—	—	1,2	0,2	—	—	—	—	0,3	—	0,2	1,5	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	10,0	8,5	—	5,3	0,6	1,5	1,3	1,3	—	0,9	—	0,6	17,5	0,8	0,9	1,7	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,8	1,7	—	10,8	2,6	0,4	0,3	2,5	1,4	1,8	—	0,2	16,9	0,4	0,0	0,4	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	11,9	10,3	—	42,9	16,3	4,0	3,7	15,4	5,6	13,4	—	3,0	83,6	24,7	3,6	28,3	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	6,2	5,4	—	1,1	0,1	0,6	0,4	0,3	—	0,2	—	0,2	7,8	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	0,3	0,2	—	1,0	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,5	0,5	0,5	1,0	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	0,3	0	—	—	—	—	0,1	—	0	0,4	—	—	—	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont Sole	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord				Thon	Maquereau				

noch 1.11 : Nach Länder

UEBL (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1960/61

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	4,0	3,4	—	34,7	14,8	2,8	2,4	12,0	4,4	9,9	—	0,2	60,6	0,5	1,6	2,1	
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers	—	—	—	6,6	3,8	0,4	0,3	0,9	0,2	1,5	—	—	9,0	—	—	—	
Importation	8,1	7,3	—	13,3	7,0	0,4	4,3	2,6	1,3	3,6	—	2,5	27,6	24,9	1,3	26,2	
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	12,1	10,7	—	48,0	21,8	3,2	6,7	14,6	5,7	13,5	—	2,7	88,2	25,4	2,9	28,3	
Utilisations																	
Consommation directe	3,1	2,7	—	29,3	17,0	0,8	5,5	6,9	4,6	7,2	—	0,2	46,5	24,8	1,4	26,2	
Transformation et préparation																	
Salaison	3,0	3,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,0	—	—	—	
Séchage	—	—	—	3,1	0,6	—	—	0,9	—	—	—	—	4,0	—	—	—	
Fumage	3,0	2,5	—	0,7	—	0,1	—	4,0	—	—	—	2,2	10,5	—	—	—	
Préparations et mise en conserves . . .	0,5	0,3	—	1,2	—	—	—	—	—	0,2	—	—	1,9	0,4	1,3	1,7	
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson.	—	—	—	0,2	0,1	—	—	0,1	—	0,3	—	—	0,6	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i>	6,5	5,8	—	5,2	0,7	0,1	—	5,0	—	3,3	—	2,2	20,0	0,4	1,3	1,7	
Alimentation du bétail	—	—	—	0,3	—	—	—	0,1	—	0,2	—	—	0,6	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	2,5	2,2	—	13,2	4,1	2,3	1,2	2,6	1,1	2,8	—	0,3	21,1	0,2	0,2	0,4	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	12,1	10,7	—	48,0	21,8	3,2	6,7	14,6	5,7	13,5	—	2,7	88,2	25,4	2,9	28,3	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	3,9	3,6	—	1,0	0,2	0	—	1,4	—	1,6	—	1,3	7,9	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . .	0,4	0,3	—	1,0	—	—	—	—	—	0,1	—	—	1,5	0,2	0,7	0,9	
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>dont :</i>																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs				Rotbarsch	Thunfisch					Makrele

noch 1.11 : Nach Länder

noch UEBL

1.11 (suite) : Par pays

1961/62

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	3,9	3,5	—	38,0	15,0	3,6	3,6	11,2	4,8	9,2	—	0,2	62,3	0,2	2,1	2,3	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	—	—	6,5	3,7	0,2	0,2	0,7	0,1	1,1	—	0,0	8,3	0,0	0,0	0,0	
Einfuhr	9,6	8,1	0,0	13,6	7,0	0,6	4,3	2,7	1,3	3,4	0,0	2,2	29,3	24,7	1,3	26,0	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	13,5	11,6	0,0	51,6	22,0	4,2	7,9	13,9	6,1	12,6	0,0	2,4	91,6	24,9	3,4	28,3	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	4,6	4,1	0,0	36,6	16,5	2,5	6,8	9,4	4,8	6,7	0,0	0,3	57,3	24,9	2,8	27,7	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	2,0	2,0	—	0,3	0,3	—	—	—	—	—	—	—	2,3	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	1,5	1,1	—	—	1,2	—	—	—	—	2,7	—	—	—	
Räuchern	2,9	2,4	—	1,2	—	—	—	—	—	2,8	—	2,0	6,9	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	1,2	0,4	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,4	0,0	0,5	0,5	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl. Be- und Verarbeitung insgesamt . . .	0,4	0,4	—	5,0	2,0	0,4	0,8	1,2	0,3	2,3	—	—	8,9	—	—	—	
Viehfutter	6,5	5,2	—	8,2	3,4	0,4	0,8	2,4	0,3	5,1	—	2,0	22,2	0,0	0,5	0,5	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . .	2,4	2,3	0,0	6,2	2,1	1,3	0,3	2,0	1,0	0,5	—	0,1	11,1	0,0	0,1	0,1	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	13,5	11,6	0,0	51,6	22,0	4,2	7,9	13,9	6,1	12,6	0,0	2,4	91,6	24,9	3,4	28,3	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische. Fischzubereitungen und Konserven . . .	3,1	2,9	—	1,1	0,6	—	—	0,3	—	1,6	—	1,1	6,1	—	—	—
Tiefgefrorene Fische	1,0	0,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,2	0,0	0,3	0,3
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	0,1	0,1	—	1,0	0,4	0,1	0,2	0,3	0,1	0,5	—	—	1,9	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds				Poissons plats		Autres		Poisson total	Mollusques et Crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Morue	Lieu noir	Rascasse du Nord		Sole	Thon					Maquereau

noch 1.11 : Nach Länder

UEBL (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1962/63

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																	
Débarquement de navires nationaux . . .	2,5	1,3	—	33,5	13,9	2,8	4,5	16,8	9,3	9,0	—	0,3	61,8	0,2	1,6	1,8	
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers	0,0	0,0	—	3,7	1,9	0,0	0,1	0,7	0,1	0,9	—	0,0	5,3	0,0	—	0,0	
Importation	7,6	7,0	—	13,7	8,1	—	3,4	2,9	1,3	2,9	—	1,6	27,1	22,0	1,7	23,7	
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	10,1	8,3	—	47,2	22,0	2,8	7,9	19,7	10,6	11,9	—	1,9	88,9	22,2	3,3	25,5	
Utilisations																	
Consommation directe	2,6	2,6	—	29,5	15,8	0,9	6,2	8,8	5,4	6,9	—	0,2	47,8	22,2	2,7	24,9	
Transformation et préparation																	
Salaison	1,3	1,3	—	0,5	0,3	—	—	—	—	—	—	—	1,8	—	—	—	
Séchage	—	—	—	1,4	0,2	—	—	2,0	—	—	—	—	3,4	—	—	—	
Fumage	2,7	2,0	—	1,3	—	0,5	—	0,6	—	1,7	—	1,4	6,3	—	—	—	
Préparations et mise en conserves . . .	1,2	0,4	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,4	0,0	0,5	0,5	
Surgélation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson .	0,5	0,4	—	5,6	2,0	0,3	0,8	2,0	1,0	1,2	—	—	9,3	—	—	—	
<i>Transformation et préparation totales</i> . .	<i>5,7</i>	<i>4,1</i>	<i>—</i>	<i>9,0</i>	<i>2,5</i>	<i>0,8</i>	<i>0,8</i>	<i>4,6</i>	<i>1,0</i>	<i>2,9</i>	<i>—</i>	<i>1,4</i>	<i>22,2</i>	<i>0,0</i>	<i>0,5</i>	<i>0,5</i>	
Alimentation du bétail	—	—	—	0,7	—	—	—	0,2	—	0,3	—	—	1,2	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . .	1,8	1,6	—	8,0	3,7	1,1	0,9	6,1	4,2	1,8	—	0,3	17,7	0,0	0,1	0,1	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	10,1	8,3	—	47,2	22,0	2,8	7,9	19,7	10,6	11,9	—	1,9	88,9	22,2	3,3	25,5	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	2,6	2,2	—	1,1	0,3	0,2	—	0,7	—	1,0	—	0,8	5,4	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . .	1,0	0,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,0	—	0,0	1,2	0,0	0,3	0,3	
Poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>dont :</i>																	
poissons entiers surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farine de poisson	0,1	0,1	—	1,2	0,4	0,1	0,2	0,4	0,2	0,3	—	—	2,0	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

1.20 Ausfuhr

1959/60

1.20 Exportation

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frishfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	5,6	—	—	29,9	1,7	37,2	0,1	—	—	26,6	0,9	27,6	5,5	—	—	3,3	0,8	9,6	
Sardine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6	—	0,6	
Sonstige	0,5	—	—	0,6	0,1	1,2	0,1	—	—	—	—	0,1	0,4	—	—	—	0,1	0,5	
Insgesamt	6,1	—	—	30,5	1,8	38,4	0,2	—	—	26,6	0,9	27,7	5,9	—	—	3,9	0,9	10,7	
Rundfische																			
Kabeljau	13,9	4,7	.	3,0	2,6	.	2,4	.	.	2,5	2,5	.	11,5	.	.	0,5	0,1	.	
Seelachs	5,9	2,8	.	1,3	0,4	.	1,2	.	.	1,0	0,4	.	4,7	.	.	0,3	—	.	
Rotbarsch	6,7	0,1	.	0	0,3	.	1,1	.	.	0	0,1	.	5,6	.	.	0	0,2	.	
Sonstige	10,2	13,5	.	9,5	7,5	.	1,4	.	.	3,9	2,6	.	8,8	.	.	5,6	4,9	.	
Insgesamt	36,7	10,9	0,5	13,8	10,8	72,7	6,1	4,1	0,1	7,4	5,6	23,3	30,6	6,8	0,4	6,4	5,2	49,4	
Plattfische																			
Seezunge	—	0,1	—	7,0	1,4	8,5	—	—	—	5,4	0,7	6,1	—	0,1	—	1,6	0,7	2,4	
Sonstige	0,7	—	—	3,7	1,1	5,5	0,4	—	—	1,7	0,3	2,4	0,3	—	—	2,0	0,8	3,1	
Insgesamt	0,7	0,1	—	10,7	2,5	14,0	0,4	—	—	7,1	1,0	8,5	0,3	0,1	—	3,6	1,5	5,5	
Sonstige																			
Thunfisch	—	7,4	—	0	—	7,4	—	—	—	0	—	0	—	7,4	—	0	—	7,4	
Makrele	2,7	—	—	1,4	0,2	4,3	2,4	—	—	1,0	—	3,4	0,3	—	—	0,4	0,2	0,9	
Sonstige	2,9	—	—	2,8	1,6	7,3	0,5	—	—	1,8	0,6	2,9	2,4	—	—	1,0	1,0	4,4	
Insgesamt	5,6	7,4	—	4,2	1,8	19,0	2,9	—	—	2,8	0,6	6,3	2,7	7,4	—	1,4	1,2	12,7	
Frishfische insgesamt	49,1	18,4	0,5	59,2	16,9	144,1	9,6	4,1	0,1	43,9	8,1	65,8	39,5	14,3	0,4	15,3	8,8	78,3	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,2	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	8,4	0,3	0,1	39,5	0,2	48,5	0,0	—	—	24,5	0,2	24,7	8,4	0,3	0,1	15,0	—	23,8	
Kabeljau	8,8	24,4	0,1	—	—	33,3	5,3	8,7	—	—	—	14,0	3,5	15,7	0,1	—	—	19,3	
Sonstige	0,6	0,4	0	1,4	0,4	2,8	0,5	0,1	—	0,4	0,3	1,3	0,1	0,3	0	1,0	0,1	1,5	
Insgesamt	17,8	25,1	0,2	40,9	0,6	84,6	5,8	8,8	—	24,9	0,5	40,0	12,0	16,3	0,2	16,0	0,1	44,6	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,2	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	1,8	—	—	—	—	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1959/60

1 000 t

noch : FISCHERIE

Produktgewicht

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	
Zubereitungen und Konserven																			
Hering	3,9	—	0,2 ¹⁾	8,4	0,1	12,6 ¹⁾	0,4	—	—	1,3	0,0	1,7	3,5	—	0,2 ¹⁾	7,1	0,1	10,9 ¹⁾	
Sardine	0,0	0,5	—	—	0,1	0,6	—	0,1	—	—	0,0	0,1	0,0	0,4	—	—	—	0,1	
Thunfisch	0,0	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	0,0	—	0,1	—	—	—	
Sonstige	2,1	4,0	0,3	4,0	0,6	11,0	0,9	0,2	—	2,4	0,6	4,1	1,2	3,8	0,3	1,6	—	6,9	
Insgesamt	6,0	4,5	0,6	12,4	0,8	24,3	1,3	0,3	—	3,7	0,6	5,9	4,7	4,2	0,6	8,7	0,2	18,4	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													0,0	0,4	—	—	—	0,4	
assoziierte Gebiete													0,0	3,4	—	—	—	3,4	
Tiefgefrorene Fische																			
Ganze Fische	3,5	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5	
Filets	6,9	—	—	—	—	6,9	2,1	—	—	—	—	2,1	4,8	—	—	—	—	4,8	
Insgesamt	10,4	—	—	—	—	10,4	2,1	—	—	—	—	2,1	8,3	—	—	—	—	8,3	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													0,0	—	—	—	—	0,0	
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG
Frisch																		
Weichtiere	10,5	5,4	.	64,8	0,4	.	10,5	2,4	.	64,2	0,3	.	—	3,0	.	0,6	0,1	.
Krebstiere	0,2	0,5	.	2,9	0,0	.	0,2	—	.	2,9	—	.	—	0,5	.	—	0,0	.
Insgesamt	10,7	5,9	0,3	67,7	0,4	85,0	10,7	2,4	0,2	67,1	0,3	80,7	—	3,5	0,1	0,6	0,1	4,3
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—

Produktgewicht

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG
Be- und verarbeitet																		
Weichtiere	0,0	0,1	.	1,8	0,0	.	0,0	0,1	—	1,3	—	1,4	—	—	.	0,5	0,0	.
Krebstiere	0,2	0,1	.	0,6	0,0	.	0,1	—	—	0,6	—	0,7	0,1	0,1	.	—	0,0	.
Insgesamt	0,2	0,2	0	2,4	0,0	2,8	0,1	0,1	—	1,9	—	2,1	0,1	0,1	0	0,5	0,0	0,7
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete													0,0	0,1	—	—	—	—
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	0,1

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardinen“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardines ».

	Total						Territoires de destination										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1960/61

1.20 (suite) : Exportation

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

Poissons frais																			
Hareng et espèces voisines																			
Hareng	4,3	0,6	—	25,4	2,2	32,5	0,5	0,5	—	17,4	0,5	18,9	3,8	0,1	—	8,0	1,7	13,6	
Sardine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres	0,4	—	—	1,7	0,3	2,4	0	—	—	1,7	0,3	2,0	0,4	—	—	—	—	0,4	
Total	4,7	0,6	—	27,1	2,5	34,9	0,5	0,5	—	19,1	0,8	20,9	4,2	0,1	—	8,0	1,7	14,0	
Poissons ronds																			
Morue	16,1	2,7	.	4,3	4,1	.	2,7	—	.	3,6	0,0	.	13,4	2,7	.	0,7	4,1	.	
Lieu noir	4,9	—	.	1,4	2,3	.	1,0	—	.	1,2	1,6	.	3,9	—	.	0,2	0,7	.	
Rascasse du nord	7,9	—	.	—	1,2	.	1,2	—	.	—	0,1	.	6,7	—	.	—	1,1	.	
Autres	14,7	6,0	.	6,1	5,6	.	1,8	2,5	.	—	2,0	.	12,9	3,5	.	6,1	3,6	.	
Total	43,6	8,7	1,0	11,8	13,2	78,3	6,7	2,5	0,1	4,8	3,7	17,8	36,9	6,2	0,9	7,0	9,5	60,5	
Poissons plats																			
Sole	—	0,1	—	10,1	1,1	11,3	—	—	—	8,3	0,8	9,1	—	0,1	—	1,8	0,3	2,2	
Autres	0,7	—	—	7,6	1,5	9,8	0,6	—	—	2,3	0,4	3,3	0,1	—	—	5,3	1,1	6,5	
Total	0,7	0,1	—	17,7	2,6	21,1	0,6	—	—	10,6	1,2	12,4	0,1	0,1	—	7,1	1,4	8,7	
Autres																			
Thon	—	9,5	0	0	—	9,5	—	—	—	0	—	0	—	9,5	—	0	—	9,5	
Maquereau	1,9	—	0	2,0	0,3	4,2	1,7	—	—	1,9	0,0	3,6	0,2	—	—	0,1	0,3	0,6	
Autres	1,3	—	—	2,9	2,5	6,7	0,2	—	—	2,1	0,5	2,8	1,1	—	—	0,8	2,0	3,9	
Total	3,2	9,5	0	4,9	2,8	20,4	1,9	—	—	4,0	0,5	6,4	1,3	9,5	0	0,9	2,3	14,0	
Total des poissons frais	52,2	18,9	1,0	61,5	21,1	154,7	9,7	3,0	0,1	38,5	6,2	57,5	42,5	15,9	0,9	23,0	14,9	97,2	
dont :																			
territoires d'outre mer français													0	—	—	—	—	0	
territoires associés													0	13,9	—	0	—	13,9	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																			
Salés, séchés, fumés																			
Hareng	7,7	0,1	0	41,9	0,1	49,8	0	—	—	19,1	0,1	19,2	7,7	0,1	0	22,8	—	30,6	
Morue	11,3	24,3	0	0,3	2,5	38,4	8,4	10,0	—	0,3	0,0	18,7	2,9	14,3	0	—	2,5	19,7	
Autres	0,9	0,3	0	2,3	0,5	4,0	0,2	—	—	0,3	0,1	0,6	0,7	0,3	0	2,0	0,4	3,4	
Total	19,9	24,7	0	44,5	3,1	92,2	8,6	10,0	—	19,7	0,2	38,5	11,3	14,7	0	24,8	2,9	53,7	
dont :																			
territoires d'outre mer français													—	6,0	—	0	—	6,0	
territoires associés													1,8	2,1	—	0	—	3,9	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1960/61

1.20 (suite) : Exportation

POISSONS (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																			
Hareng	4,9	—	0,2 ¹⁾	12,3	0,2	17,6 ¹⁾	0,6	—	—	1,9	0,0	2,5	4,3	—	0,2 ¹⁾	10,4	0,2	15,1 ¹⁾	
Sardine	0	0,4	—	—	0,0	0,4	—	0,1	—	—	0,0	0,1	0	0,3	—	—	—	0,3	
Thon	0	0,7	0,2	—	—	0,9	0	—	—	—	0	0	—	0,7	0,2	—	—	0,9	
Autres	1,6	3,6	0,4	3,7	0,4	9,7	0,5	0,5	—	1,6	0,3	2,9	1,1	3,1	0,4	2,1	0,1	6,8	
Total	6,5	4,7	0,8	16,0	0,6	28,6	1,1	0,6	—	3,5	0,3	5,5	5,4	4,1	0,8	12,5	0,3	23,1	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													0	0,4	—	0,2	—	0,6	
territoires associés													0	3,3	—	2,3	—	5,6	
Poissons surgelés																			
Poissons entiers	3,5	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5	
Filets	9,8	—	—	—	—	9,8	3,0	—	—	—	—	3,0	6,8	—	—	—	—	6,8	
Total	13,3	—	—	—	—	13,3	3,0	—	—	—	—	3,0	10,3	—	—	—	—	10,3	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													0	—	—	—	—	0	
territoires associés													1,8	—	—	—	—	1,8	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																			
Mollusques	7,5	6,1	.	70,4	0,2	.	7,5	2,4	.	46,4	0,2	.	—	3,7	.	24,0	—	.	
Crustacés	0,1	0,8	.	3,0	0,2	.	0,1	0,2	.	2,5	0,1	.	—	0,6	.	0,5	0,1	.	
Total	7,6	6,9	0,3	73,4	0,4	88,6	7,6	2,6	0,2	48,9	0,3	59,6	—	4,3	0,1	24,5	0,1	29,0	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	3,8	—	—	—	3,8	

Poids du produit

Transformés et préparés																			
Mollusques	0	0,2	.	1,4	0,0	1,6	0	0,1	—	1,2	0,0	1,3	0	0,1	.	0,2	0,0	0,3	
Crustacés	0,2	0,1	.	0,6	0,0	0,9	0,1	—	—	0,6	0,0	0,7	0,1	0,1	.	—	0,0	0,2	
Total	0,2	0,3	0	2,0	0,0	2,5	0,1	0,1	—	1,8	0,0	2,0	0,1	0,2	0	0,2	0,0	0,5	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													—	—	—	0	—	0	
territoires associés													—	0,1	—	0	—	0,1	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardinen“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardines ».

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1961/62

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	1,2	0,9	—	29,3	2,3	33,7	0,3	0,7	—	27,0	2,0	30,0	0,9	0,2	—	2,3	0,3	3,7	
Sardine	—	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	0,0	
Sonstige	0,9	0,3	—	0,9	0,1	2,2	0,3	0,2	—	0,7	0,0	1,2	0,6	0,1	—	0,2	0,1	1,0	
Insgesamt	2,1	1,2	—	30,2	2,4	35,9	0,6	0,9	—	27,7	2,0	31,2	1,5	0,3	—	2,5	0,4	4,7	
Rundfische																			
Kabeljau	20,5	.	.	3,7	2,1	.	6,0	.	.	3,0	1,5	.	14,5	.	.	0,7	0,6	.	
Seelachs	5,6	.	.	1,2	1,2	.	1,7	.	.	1,1	1,1	.	3,9	.	.	0,1	0,1	.	
Rotbarsch	8,0	.	.	9,5	0,3	.	1,6	.	.	3,8	0,2	.	6,4	.	.	5,7	0,1	.	
Sonstige	12,7	.	.	—	2,6	.	2,1	.	.	—	2,6	.	10,6	.	.	—	—	.	
Insgesamt	46,8	14,5	1,0	14,4	6,2	82,9	11,4	2,4	0,6	7,9	5,4	27,7	35,4	12,1	0,4	6,5	0,8	55,2	
Plattfische																			
Seezunge	—	0,1	.	15,4	1,0	16,5	—	—	—	13,4	1,0	14,4	—	0,1	.	2,0	—	2,1	
Sonstige	1,0	—	.	7,7	1,0	9,7	0,9	—	—	2,8	0,9	4,6	0,1	—	.	4,9	0,1	5,1	
Insgesamt	1,0	0,1	0	23,1	2,0	26,2	0,9	—	—	16,2	1,9	19,0	0,1	0,1	0	6,9	0,1	7,2	
Sonstige																			
Thunfisch	—	10,0	.	—	—	.	—	—	.	—	—	.	—	10,0	.	—	—	.	
Makrele	0,6	—	.	2,3	0,1	.	0,4	—	.	2,1	0,1	.	0,2	—	.	0,2	—	.	
Sonstige	1,6	—	.	2,8	0,4	.	0,6	—	.	2,3	0,2	.	1,0	—	.	0,5	0,2	.	
Insgesamt	2,2	10,0	0	5,1	0,5	17,8	1,0	—	0	4,4	0,3	5,7	1,2	10,0	0	0,7	0,2	12,1	
Frischfische insgesamt	52,1	25,8	1,0	72,8	11,1	162,8	13,9	3,3	0,6	56,2	9,6	83,6	38,2	22,5	0,4	16,6	1,5	79,2	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,0	—	—	—	—	15,0	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	6,1	—	0,1	41,3	0,1	47,6	0,1	.	—	29,3	0,0	.	6,0	.	0,1	12,0	0,1	.	
Kabeljau	14,9	24,2	0	0,9	5,9	45,9	8,2	.	—	0,9	0,0	.	6,7	.	0	—	5,9	.	
Sonstige	0,6	0,3	0	2,4	0,2	3,5	0,5	—	—	0,8	0,1	.	0,1	.	0	1,6	0,1	.	
Insgesamt	21,6	24,5	0,1	44,6	6,2	97,0	8,8	11,1	—	31,0	0,1	51,0	12,8	13,4	0,1	13,6	6,1	46,0	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,3	—	—	—	0,3	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	2,6	—	—	—	3,1	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1961/62

1.20 (suite) : Exportation

noch : FISCHE

1 000 t

noch : Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																				
Hering	4,4	0,2	0,2 ¹⁾	11,7	0,2	16,7	0,4	—	—	2,4	0,0	—	4,0	—	0,2	9,3	0,2	—	—	
Sardine	0,0	0,4	—	—	0,0	0,4	0,0	—	—	—	0,0	—	0,0	—	—	—	—	—	—	
Thunfisch	0,1	1,2	0,4	4,2	—	5,9	0,1	—	—	1,7	—	—	—	—	0,4	2,5	—	—	—	
Sonstige	1,4	2,0	0,3	0,1	0,4	4,2	0,4	—	—	0	0,0	—	1,0	—	0,3	0,1	0,4	—	—	
Insgesamt	5,9	3,8	0,9	16,0	0,6	27,2	0,9	0,5	—	4,1	0,0	5,5	5,0	3,3	0,9	11,9	0,6	—	21,7	
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>													0,0	0,3	—	—	—	—	0,3	
<i>assoziierte Gebiete</i>													0,1	2,6	—	—	—	—	2,7	
Tiefgefrorene Fische																				
Ganze Fische	2,4	—	—	—	—	2,4	—	—	—	—	—	—	2,4	—	—	—	—	—	2,4	
Filets	13,7	—	—	—	—	13,7	4,5	—	—	—	—	4,5	9,2	—	—	—	—	—	9,2	
Insgesamt	16,1	—	—	—	—	16,1	4,5	—	—	—	—	4,5	11,6	—	—	—	—	—	11,6	
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>													0,0	—	—	—	—	—	0,0	
<i>assoziierte Gebiete</i>													0,1	—	—	—	—	—	0,1	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																				
Weichtiere	5,3	4,6	—	72,4	0,0	—	5,2	—	—	72,0	0,0	—	0,1	4,6	—	0,4	—	—	—	
Krebstiere	0,3	0,4	—	3,5	0,1	—	0,2	—	—	3,5	0,0	—	0,1	0,4	—	—	0,1	—	—	
Insgesamt	5,6	5,0	0,4	75,9	0,1	87,0	5,4	—	0,2	75,5	0,0	81,1	0,2	5,0	0,2	0,4	0,1	—	5,9	
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																				
Weichtiere	0,0	0,1	—	1,9	0,0	—	0,0	—	—	1,4	0,0	1,4	0,0	0,1	—	0,5	—	—	—	
Krebstiere	0,3	0,1	—	0,7	0,0	—	0,2	—	—	0,7	0,0	0,9	0,1	0,1	—	—	—	—	—	
Insgesamt	0,3	0,2	0,1	2,6	0,0	3,2	0,2	—	—	2,1	0,0	2,3	0,1	0,2	0,1	0,5	—	—	0,9	
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	—	

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1962/63

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

Poissons frais																			
Hareng et espèces voisines																			
Hareng	1,5	0,5	.	22,3	1,6	.	1,3	0,2	—	21,5	1,2	24,2	0,2	0,3	.	0,8	0,4	.	
Sardine	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	—	—	.	
Autres	0,4	0,4	.	2,2	0,2	.	0	0,3	—	2,2	0,1	2,6	0,4	0,1	.	—	0,1	.	
Total	1,9	0,9	0,1	24,5	1,8	29,2	1,3	0,5	—	23,7	1,3	26,8	0,6	0,4	0,1	0,8	0,5	2,4	
Poissons ronds																			
Morue	14,5	.	.	4,9	3,7	.	4,0	.	.	3,6	3,2	.	10,5	.	.	1,3	0,5	.	
Lieu noir	5,1	.	.	3,1	1,1	.	1,4	.	.	3,1	0,3	.	3,7	.	.	—	0,8	.	
Rascasse du nord	7,1	.	.	0,4	0,9	.	1,5	.	.	0,4	0,5	.	5,6	.	.	—	0,4	.	
Autres	16,4	.	.	5,7	2,3	.	2,5	.	.	3,0	1,6	.	13,9	.	.	2,7	0,7	.	
Total	43,1	12,0	0,8	14,1	8,0	78,0	9,4	1,8	0,1	10,1	5,6	27,0	33,7	10,2	0,7	4,0	2,4	51,0	
Poissons plats																			
Sole	—	—	—	17,2	4,2	21,4	—	—	—	15,0	3,6	18,6	—	—	—	2,2	0,6	2,8	
Autres	0,5	—	—	10,3	1,9	12,7	0,3	—	—	4,6	1,6	6,5	0,2	—	—	5,7	0,3	6,2	
Total	0,5	—	—	27,5	6,1	34,1	0,3	—	—	19,6	5,2	25,1	0,2	—	—	7,9	0,9	9,0	
Autres																			
Thun	—	12,8	—	—	—	12,8	—	.	—	—	—	.	—	.	—	—	—	.	
Maquereau	1,8	—	—	1,9	0,3	4,0	1,6	.	—	1,6	0,2	.	0,2	.	—	0,3	0,1	.	
Autres	2,9	—	—	2,3	1,5	6,7	0,4	.	—	1,9	1,2	.	2,5	.	—	0,4	0,3	.	
Total	4,7	12,8	—	4,2	1,8	23,5	2,0	2,3	—	3,5	1,4	9,2	2,7	10,5	—	0,7	0,4	14,3	
Total des poissons frais	50,2	25,7	0,9	70,3	17,7	164,8	13,0	4,6	0,1	56,9	13,5	88,1	37,2	21,1	0,8	13,4	4,2	76,7	
dont :																			
territoires d'outre-mer français													0	—	—	—	—	0	
territoires associés													—	.	—	—	—	—	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																			
Salés, séchés, fumés																			
Hareng	3,7	—	0	34,5	0,1	38,3	0	.	—	24,5	0,1	.	3,7	.	0	10,0	—	.	
Morue	13,9	22,3	0	0,7	2,8	39,7	7,1	.	—	0,1	0,0	.	6,8	.	0	0,6	2,8	.	
Autres	0,4	0,4	0	2,4	0,2	3,4	0,2	.	—	0,2	0,2	.	0,2	.	0	2,2	—	.	
Total	18,0	22,7	0	37,6	3,1	81,4	7,3	6,5	—	24,8	0,3	38,9	10,7	16,2	0	12,8	2,8	42,5	
dont :																			
territoires d'outre-mer français													—	5,5	—	—	—	5,5	
territoires associés													0,3	4,6	—	—	—	4,9	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.20 : Ausfuhr

1962/63

1.20 (suite) : Exportation

POISSONS (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																				
Hareng	4,9	0,1	0	8,2	0,1	13,3	0,7	.	—	3,3	0,0	.	4,2	.	0	4,9	0,1	.	.	
Sardine	0	0,4	0	0	0,0	0,4	0	.	—	0	0,0	.	0	.	0	0	—	.	.	
Thon	0	1,0	0,3	2,7	—	4,0	0	.	—	1,2	—	.	0	.	0,3	1,5	—	.	.	
Autres	0,9	1,1	0,4	0,1	0,2	2,7	0,2	.	—	0	0,0	.	0,7	.	0,4	0,1	0,2	.	.	
Total	5,8	2,6	0,7	11,0	0,3	20,4	0,9	0,1	—	4,5	0,0	5,5	4,9	2,5	0,7	6,5	0,3	14,9		
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	0,1	—	0	—			
territoires associés													0	1,7	—	1,5	—			
Poissons surgelés																				
Poissons entiers	7,5	—	—	—	—	7,5	0,7	—	—	—	—	0,7	6,8	—	—	—	—	—	6,8	
Filets	18,6	—	—	—	—	18,6	7,1	—	—	—	—	7,1	11,5	—	—	—	—	—	11,5	
Total	26,1	—	—	—	—	26,1	7,8	—	—	—	—	7,8	18,3	—	—	—	—	—	18,3	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													0,2	—	—	—	—	—	0,2	
territoires associés													0,3	—	—	—	—	—	0,3	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																				
Mollusques	3,0	2,3	.	57,2	0,0	.	3,0	—	—	57,1	0,0	60,1	—	2,3	.	0,1	—	.	.	
Crustacés	0,2	0,1	.	3,5	0,1	.	0,2	—	—	3,4	0,0	3,6	—	0,1	.	0,1	0,1	0,1	.	
Total	3,2	2,4	0,2	60,7	0,1	66,6	3,2	—	—	60,5	0,0	63,7	—	2,4	0,2	0,2	0,1	0,1	2,9	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	

Poids du produit

Transformés et préparés																				
Mollusques	0	0,1	.	1,6	0,0	.	0	—	—	1,2	0,0	1,2	—	0,1	.	0,4	—	.	.	
Crustacés	0,3	0,1	.	0,9	0,0	.	0,2	—	—	0,9	0,0	1,1	0,1	0,1	.	—	—	—	.	
Total	0,3	0,2	0	2,5	0,0	3,0	0,2	—	—	2,1	0,0	2,3	0,1	0,2	0	0,4	—	—	0,7	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

1.21 Einfuhr

1959/60

1.21 Importation

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																				
Hering und Verwandte Arten																				
Hering	113,5	5,5	.	6,4	6,7	.	22,2	1,8	—	0,3	5,0	29,3	91,3	3,7	.	6,1	1,7	.	.	
Sardine	—	9,2	.	—	—	.	—	0,5	—	—	—	0,5	—	8,7	.	—	—	.	.	
Sonstige	2,6	—	.	—	0,8	.	0,9	—	—	—	0,8	1,7	1,7	—	.	—	—	.	.	
Insgesamt	116,1	14,7	1,2	6,4	7,5	145,9	23,1	2,3	—	0,3	5,8	31,5	93,0	12,4	1,2	6,1	1,7	114,4		
Rundfische																				
Kabeljau	5,1	5,2	.	8,5	4,6	.	0,0	1,4	.	4,0	.	.	5,1	3,8	.	4,5	.	.	.	
Seelachs	6,1	4,8	.	0,8	0,7	.	2,4	4,8	.	0,6	.	.	3,7	—	.	0,2	.	.	.	
Rotbarsch	1,9	7,3	.	0,1	1,6	.	0,1	5,6	.	0	.	.	1,8	1,7	.	0,1	.	.	.	
Sonstige	1,9	—	.	1,6	1,0	.	0,4	—	.	1,3	.	.	1,5	—	.	0,3	.	.	.	
Insgesamt	15,0	17,3	4,8	11,0	7,9	56,0	2,9	11,8	1,2	5,9	5,7	27,5	12,1	5,5	3,6	5,1	2,2	28,5		
Plattfische																				
Seezunge	—	4,3	.	0,4	1,3	.	—	3,8	—	0,4	.	.	—	0,5	.	—	.	.	.	
Sonstige	5,7	—	.	0,8	1,0	.	0,7	—	—	0,6	.	.	5,0	—	.	0,2	.	.	.	
Insgesamt	5,7	4,3	2,6	1,2	2,3	16,1	0,7	3,8	—	1,0	1,8	7,3	5,0	0,5	2,6	0,2	0,5	8,8		
Sonstige																				
Thunfisch	—	3,5	.	0	0,0	.	—	—	.	0	—	.	—	3,5	.	0	0,0	.	.	
Makrele	1,2	—	.	0,3	2,7	.	0,1	—	.	0	2,5	.	1,1	—	.	0,3	0,2	.	.	
Sonstige	10,0	3,0	.	2,1	1,4	.	1,7	—	.	0,3	1,2	.	8,3	3,0	.	1,8	0,2	.	.	
Insgesamt	11,2	6,5	53,4	2,4	4,1	77,6	1,8	—	1,2	0,3	3,7	7,0	9,4	6,5	52,2	2,1	0,4	70,6		
Frischfische insgesamt	148,0	42,8	62,0	21,0	21,8	295,6	28,5	17,9	1,4	7,5	17,0	73,3	119,5	24,9	60,6	13,5	4,8	222,3		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,4	—	—	—	—	1,4	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,9	—	—	—	—	11,9	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																				
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																				
Hering	13,5	7,8	11,7	3,2	11,0	47,2	10,2	5,6	1,4	0,2	10,6	28,0	3,3	2,2	10,3	3,0	0,4	19,2		
Kabeljau	0,1	0,7	50,3	—	—	51,1	—	0,1	11,8	—	—	11,9	0,1	0,6	38,5	—	—	39,2		
Sonstige	2,6	5,0	0	0,3	2,3	10,2	0,4	0,1	—	0,1	1,8	2,4	2,2	4,9	0	0,2	0,5	7,8		
Insgesamt	16,2	13,5	62,0	3,5	13,3	108,5	10,6	5,8	13,2	0,3	12,4	42,3	5,6	7,7	48,8	3,2	0,9	66,2		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	—	0,4	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,3	—	—	—	—	4,3	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21 : Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1959/60

noch : FISCHERIE

1 000 t

noch : Produktgewicht

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG
Zubereitungen und Konserven																		
Hering	3,4	—	9,1 ¹⁾	0,3	0,5	13,3 ¹⁾	0,6	—	—	0	0,4	1,0	2,8	—	9,1 ¹⁾	0,3	0,1	12,3 ¹⁾
Sardine	18,0	16,9	—	0,9	4,2	40,0	0,2	—	—	0	—	0,2	17,8	16,9	—	0,9	4,2	39,8
Thunfisch	8,5	—	11,2	—	—	19,7	0,0	—	—	—	—	0,0	8,5	—	11,2	—	—	19,7
Sonstige	1,0	10,4	9,5	2,8	11,7	35,4	0,2	0,6	2,4	0,3	9,3	12,8	0,8	9,8	7,1	2,5	2,4	22,6
Insgesamt	30,9	27,3	29,8	4,0	16,4	108,4	1,0	0,6	2,4	0,3	9,7	14,0	29,9	26,7	27,4	3,7	6,7	94,4
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,4	—	—	—	20,4
Tiefgefrorene Fische																		
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4
Insgesamt	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG
Frisch																		
Weichtiere	0,5	37,8	.	17,2	24,5	.	0,3	35,0	.	10,9	24,4	.	0,2	2,8	.	6,3	0,1	.
Krebstiere	0,3	4,8	.	0,5	1,3	.	0,0	2,6	.	0	0,8	.	0,3	2,2	.	0,5	0,5	.
Insgesamt	0,8	42,6	5,2	17,7	25,8	92,1	0,3	37,6	2,3	10,9	25,2	76,3	0,5	5,0	2,9	6,8	0,6	15,8
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,1	—	—	—	2,1

Produktgewicht

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG
Be- und verarbeitet																		
Weichtiere	0,1	2,2	.	1,3	1,1	.	0,0	0,1	—	0,0	1,0	1,1	0,1	2,1	.	1,3	0,1	.
Krebsteiere	0,3	0,1	.	0,4	1,4	.	0,0	0,1	—	0,0	0,6	0,7	0,3	—	.	0,4	0,8	.
Insgesamt	0,4	2,3	0,2	1,7	2,5	7,1	0,0	0,2	—	0,0	1,6	1,8	0,4	2,1	0,2	1,7	0,9	5,3
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	0,1
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	0,1

1) Für Italien : einschl. „Sardinen“.

1) Pour l'Italie : y compris « Sardines ».

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21 : Einfuhr

1960/61

1.21 (suite) : Importation

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

Poissons frais																			
Hareng et espèces voisines																			
Hareng	138,1	5,9	.	6,2	7,3	.	17,9	1,0	—	0,7	5,9	25,5	120,2	4,9	.	5,5	1,4	.	
Sardine	—	9,4	.	—	—	.	—	0,7	—	—	—	0,7	—	8,7	.	—	—	.	
Autres	1,9	0,1	.	—	0,8	.	0,9	—	—	—	0,7	1,6	1,0	0,1	.	—	0,1	.	
Total	140,0	15,4	1,4	6,2	8,1	171,1	18,8	1,7	—	0,7	6,6	27,8	121,2	13,7	1,4	5,5	1,5	143,3	
Poissons ronds																			
Morue	11,2	6,8	.	12,1	7,0	.	0,1	1,3	.	3,2	4,3	.	11,1	5,5	.	8,9	2,7	.	
Lieu noir	8,4	8,6	.	0,7	0,4	.	2,4	2,6	.	0,2	0,2	.	6,0	6,0	.	0,5	0,2	.	
Rascasse du nord	6,5	10,8	.	—	4,3	.	0,1	2,1	.	—	1,2	.	6,4	8,7	.	—	3,1	.	
Autres	4,7	—	.	2,9	1,6	.	0,3	—	.	1,4	1,1	.	4,4	—	.	1,5	0,5	.	
Total	30,8	26,2	5,1	15,7	13,3	91,1	2,9	6,0	2,7	4,8	6,8	23,2	27,9	20,2	2,4	10,9	6,5	67,9	
Poissons plats																			
Sole	—	7,4	.	0,5	1,3	.	—	6,9	—	0,4	1,1	8,4	—	0,5	.	0,1	0,2	.	
Autres	6,3	—	.	0,9	1,3	.	0,4	—	—	0,8	0,3	1,5	5,9	—	.	0,1	1,0	.	
Total	6,3	7,4	2,9	1,4	2,6	20,6	0,4	6,9	—	1,2	1,4	9,9	5,9	0,5	2,9	0,2	1,2	10,7	
Autres																			
Thon	—	3,6	.	—	—	.	—	0,1	—	—	—	0,1	—	3,5	.	—	—	.	
Maquereau	1,8	—	.	0,9	2,5	.	0,2	—	—	0,9	2,4	3,5	1,6	—	.	—	0,1	.	
Autres	13,2	—	.	2,2	1,1	.	1,9	—	—	0,3	0,8	3,0	11,3	—	.	1,9	0,3	.	
Total	15,0	3,6	59,6	3,1	3,6	84,9	2,1	0,1	—	1,2	3,2	6,6	12,9	3,5	59,6	1,9	0,4	78,3	
Total des poissons frais	192,1	52,6	69,0	26,4	27,6	367,7	24,2	14,7	2,7	7,9	18,0	67,5	167,9	37,9	66,3	18,5	9,6	300,2	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,2	—	—	—	2,2	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,6	—	—	—	12,6	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																			
Salés, séchés, fumés																			
Hareng	12,9	7,6	12,1	1,6	10,5	44,7	10,7	7,0	0,8	0	10,3	28,8	2,2	0,6	11,3	1,6	0,2	15,9	
Morue	0,1	1,2	52,4	0	2,9	56,6	—	0,4	17,7	0	2,5	20,6	0,1	0,8	34,7	0	0,4	36,0	
Autres	2,7	5,8	0	0,3	1,2	10,0	0,6	0,1	0	0	0,9	1,6	2,1	5,7	0	0,3	0,3	8,4	
Total	15,7	14,6	64,5	1,9	14,6	111,3	11,3	7,5	18,5	0	13,7	51,0	4,4	7,1	46,0	1,9	0,9	60,3	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,3	—	—	—	0,3	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,3	—	—	—	3,3	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires de destination										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21 : Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

POISSONS (suite)

1960/61

1 000 t

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																				
Hareng	4,0	0,2	8,4 ¹⁾	0,2	0,9	13,7 ¹⁾	1,2	0,1	—	0	0,8	2,1	2,8	0,1	8,4 ¹⁾	0,2	0,1	11,6 ¹⁾		
Sardine	19,0	17,2	—	0,8	4,2	41,2	0,2	—	0	0,0	0,2	18,8	17,2	—	—	0,8	4,2	41,0		
Thon	11,8	4,0	6,1	—	—	21,9	0	0,1	—	—	0,1	11,8	3,9	6,1	—	—	21,8			
Autres	1,0	7,8	7,5	2,3	13,7	32,3	0,2	0,1	1,3	0,1	0,7	2,4	0,8	7,7	6,2	2,2	13,0	29,9		
Total	35,8	29,2	22,0	3,3	18,8	109,1	1,6	0,3	1,3	0,1	1,5	4,8	34,2	28,9	20,7	3,2	17,3	104,3		
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													0	21,8	—	—	—	—	21,8	
Poissons surgelés																				
Poissons entiers	—	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	
Filets	0,4	—	0	—	—	0,4	0	—	—	—	—	0	0,4	—	0	—	—	—	—	
Total	0,4	—	0	—	—	0,4	0	—	—	—	—	0	0,4	—	0	—	—	—	—	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													0	—	—	—	—	—	0	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																				
Mollusques	0,7	40,4	—	10,4	24,9	—	0,4	35,6	—	6,2	24,8	—	0,3	4,8	—	4,2	0,1	—	—	
Crustacés	0,3	5,0	—	0,6	1,3	—	0	2,6	—	0	0,9	—	0,3	2,4	—	0,6	0,4	—	—	
Total	1,0	45,4	6,8	11,0	26,2	90,4	0,4	38,2	2,9	6,2	25,7	73,4	0,6	7,2	3,9	4,8	0,5	17,0		
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	1,0	—	—	—	—	1,0	

Poids du produit

Transformés et préparés																				
Mollusques	0,3	2,3	—	0	1,1	—	0	0,1	—	0	1,0	1,1	0,3	2,2	—	0	0,1	—	—	
Crustacés	0,3	0,4	—	0,6	1,7	—	0	0,2	—	0,1	1,0	1,3	0,3	0,2	—	0,5	0,7	—	—	
Total	0,6	2,7	0,3	0,6	2,8	7,0	0	0,3	—	0,1	2,0	2,4	0,6	2,4	0,3	0,5	0,8	4,6		
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	0,3	—	—	—	—	0,3	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardinen“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardines ».

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21 : Einfuhr

1961/62

1.21 (suite) : Importation

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																				
Hering und verwandte Arten																				
Hering	158,2	5,6	.	1,9	8,1	.	16,2	4,5	—	0,5	7,2	28,4	142,0	1,1	.	1,4	0,9	.	.	
Sardine	—	7,6	.	—	0,0	.	—	0,3	—	—	—	0,3	—	7,3	.	—	0,0	.	.	
Sonstige	1,5	0,2	.	0,1	1,5	.	0,4	—	—	0,1	1,2	1,7	1,1	0,2	.	—	0,3	.	.	
Insgesamt	159,7	13,4	1,2	2,0	9,6	185,9	16,6	4,8	—	0,6	8,4	30,4	143,1	8,6	1,2	1,4	1,2	155,5		
Rundfische																				
Kabeljau	5,8	8,0	.	13,7	7,0	.	0,1	.	.	4,1	4,7	.	5,7	.	.	9,6	2,3	.	.	
Seelachs	8,8	14,8	.	2,1	0,6	.	2,7	.	.	0,4	0,3	.	6,1	.	.	1,7	0,3	.	.	
Rotbarsch	3,4	17,0	.	5,9	4,3	.	0,4	.	.	1,1	3,2	.	3,0	.	.	4,8	1,1	.	.	
Sonstige	4,5	0,8	.	—	1,7	.	0,4	.	—	—	—	.	4,1	.	.	—	1,7	.	.	
Insgesamt	22,5	40,6	5,2	21,7	13,6	103,6	3,6	24,9	3,7	5,6	8,2	46,0	18,9	15,7	1,5	16,1	5,4	57,6		
Plattfische																				
Seezunge	—	11,3	.	0,5	1,3	.	—	9,2	—	0,4	1,1	10,7	—	2,1	.	0,1	0,2	.	.	
Sonstige	6,9	—	.	0,6	1,4	.	0,7	—	—	0,6	0,8	2,1	6,2	—	—	—	0,6	.	.	
Insgesamt	6,9	11,3	2,5	1,1	2,7	24,5	0,7	9,2	—	1,0	1,9	12,8	6,2	2,1	2,5	0,1	0,8	11,7		
Sonstige																				
Thunfisch	—	4,1	.	—	0,0	.	—	—	—	—	—	—	—	4,1	.	—	0,0	.	.	
Makrele	3,1	—	.	0,4	2,2	.	1,1	—	—	0,4	1,9	3,4	2,0	—	.	—	0,3	.	.	
Sonstige	12,5	—	.	2,3	1,2	.	2,0	—	—	0,3	0,4	2,7	10,5	—	.	2,0	0,8	.	.	
Insgesamt	15,6	4,1	51,7	2,7	3,4	77,5	3,1	—	—	0,7	2,3	6,1	12,5	4,1	51,7	2,0	1,1	71,4		
Frischfische insgesamt	204,7	69,4	60,6	27,5	29,3	391,5	24,0	38,9	3,7	7,9	20,8	95,3	180,7	30,5	56,9	19,6	8,5	296,2		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	4,4	.	—	—	—	—	4,4
assoziierte Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																				
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																				
Hering	14,0	6,7	13,2	0,3	9,7	43,9	12,2	.	0,8	0	9,6	.	1,8	.	12,4	0,3	0,1	.	.	
Kabeljau	0,1	1,8	52,7	—	5,6	60,2	0,0	.	14,3	—	4,8	.	0,1	.	38,4	—	0,8	.	.	
Sonstige	3,7	6,8	0	0,5	2,0	13,0	0,7	.	—	0,1	1,7	.	3,0	.	0	0,4	0,3	.	.	
Insgesamt	17,8	15,3	65,9	0,8	17,3	117,1	12,9	8,2	15,1	0,1	16,1	52,4	4,9	7,1	50,8	0,7	1,2	64,7		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	0,3	.	—	—	—	—	0,3
assoziierte Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	2,5	.	—	—	—	—	2,5

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21 : Einfuhr

1961/62

1.21 (suite) : Importation

noch : FISCH

1 000 t

noch : Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																			
Hering	5,1	0,6	8,2 ¹⁾	0,3	1,0	15,2 ¹⁾	1,6	.	—	0	0,9	.	3,5	.	8,2 ¹⁾	0,3	0,1	.	
Sardine	27,8	17,6	—	1,0	3,6	50,0	0,1	.	—	0	0,0	.	27,7	.	—	1,0	3,6	.	
Thunfisch	16,1	8,1	5,9	—	—	30,1	0,0	.	—	0	—	.	16,1	.	5,9	—	—	.	
Sonstige	1,3	5,5	9,4	3,2	10,7	30,1	0,1	.	2,7	0,1	0,5	.	1,2	.	6,7	3,1	10,2	.	
Insgesamt	50,3	31,8	23,5	4,5	15,3	125,4	1,8	0,4	2,7	0,1	1,4	6,4	48,5	31,4	20,8	4,4	13,9	119,0	
<i>darunter :</i>																			
<i>französische überseeische Gebiete.</i>													—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	22,8	—	—	—	22,8	
Tiefgefrorene Fische																			
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Filets	1,5	—	—	—	—	1,5	0,0	—	—	—	—	0,0	1,5	—	—	—	—	1,5	
Insgesamt	1,5	—	—	—	—	1,5	0,0	—	—	—	—	0,0	1,5	—	—	—	—	1,5	
<i>darunter :</i>																			
<i>französische überseeische Gebiete.</i>													—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																		
Weichtiere	0,8	46,9	.	7,7	24,7	.	0,5	—	.	4,0	24,6	.	0,3	46,9	.	3,7	0,1	.
Krebstiere	0,3	5,2	.	0,6	1,3	.	0,0	—	.	0,1	0,8	.	0,3	5,2	.	0,5	0,5	.
Insgesamt	1,1	52,1	5,7	8,3	26,0	93,2	0,5	—	1,7	4,1	25,4	31,7	0,6	52,1	4,0	4,2	0,6	61,5
<i>darunter :</i>																		
<i>französische überseeische Gebiete.</i>													—	—	—	—	—	—
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																		
Weichtiere	0,1	2,3	.	0	1,1	.	0,0	—	—	0	1,0	1,0	0,1	2,3	.	—	0,1	.
Krebstiere	0,7	0,8	.	0,7	1,4	.	0,0	—	—	0,3	0,8	1,1	0,7	0,8	.	0,4	0,6	.
Insgesamt	0,8	3,1	0,4	0,7	2,5	7,5	0,0	—	—	0,3	1,8	2,1	0,8	3,1	0,4	0,4	0,7	5,4
<i>darunter :</i>																		
<i>französische überseeische Gebiete.</i>													—	—	—	—	—	—
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardinen“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardines ».

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21 : Einfuhr

1962/63

1.21 (suite) : Importation

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

Poissons frais																				
Hareng et espèces voisines																				
Hareng	143,5	8,7	.	12,0	7,0	.	15,6	7,3	.	1,2	4,6	.	127,9	1,4	.	10,8	2,4	.		
Sardine	—	6,0	.	0	.	.	—	.	.	0	—	.	—	.	.	0	—	.		
Autres	4,1	1,3	.	0	0,6	.	0,9	.	.	0	0,6	.	3,2	.	.	0	—	.		
Total	147,6	16,0	6,9	12,0	7,6	190,1	16,5	9,0	0,6	1,2	5,2	32,5	131,1	7,0	6,3	10,8	2,4	157,6		
Poissons ronds																				
Morue	5,8	10,5	.	15,6	8,1	.	0,1	—	.	5,0	5,0	.	5,7	10,5	.	10,6	3,1	.		
Lieu noir	14,5	18,5	.	1,0	—	.	4,2	—	.	0,2	—	.	10,3	18,5	.	0,8	—	.		
Rascasse du nord	7,9	20,5	.	0	3,4	.	0,7	—	.	0	2,1	.	7,2	20,5	.	0	1,3	.		
Autres	5,5	3,0	.	5,0	2,2	.	0,7	—	.	1,2	2,2	.	4,8	3,0	.	3,8	—	.		
Total	33,7	52,5	10,0	21,6	13,7	131,5	5,7	—	3,0	6,4	9,3	24,4	28,0	52,5	7,0	15,2	4,4	107,1		
Poissons plats																				
Sole	—	11,6	.	0,7	1,3	.	—	11,6	—	0,7	1,1	13,4	—	—	.	—	0,2	.		
Autres	8,5	1,8	.	0,4	1,6	.	1,9	—	—	0,4	0,9	3,2	6,6	1,8	.	—	0,7	.		
Total	8,5	13,4	7,0	1,1	2,9	32,9	1,9	11,6	—	1,1	2,0	16,6	6,6	1,8	7,0	—	0,9	16,3		
Autres																				
Thon	0	4,9	76,5	—	—	81,4	—	—	—	—	—	—	—	4,9	76,5	—	—	81,4		
Maquereau	2,1	1,3	1,5	2,0	1,6	8,5	0,2	—	—	1,5	1,4	3,1	1,9	1,3	1,5	0,5	0,2	5,4		
Autres	15,9	—	—	2,9	1,3	20,1	2,2	—	—	0,4	0,6	3,2	13,7	—	—	2,5	0,7	16,9		
Total	18,0	6,2	78,0	4,9	2,9	110,0	2,4	—	—	1,9	2,0	6,3	15,6	6,2	78,0	3,0	0,9	103,7		
Total des poissons frais	207,8	88,1	101,9	39,6	27,1	464,5	26,5	20,6	3,6	10,6	18,5	79,8	181,3	67,5	98,3	29,0	8,6	384,7		
dont :																				
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																				
Salés, séchés, fumés																				
Hareng	17,1	6,7	10,7	3,0	9,1	46,6	11,9	.	0,5	0	8,8	.	5,2	.	10,2	3,0	0,3	.		
Morue	0,1	1,3	57,0	0,3	3,0	61,7	0	.	9,4	0	2,4	.	0,1	.	47,6	0,3	0,6	.		
Autres	0,8	7,0	2,4	0,1	0,3	10,6	0,6	.	—	—	0,1	.	0,2	.	2,4	0,1	0,2	.		
Total	18,0	15,0	70,1	3,4	12,4	118,9	12,5	7,5	9,9	0	11,3	41,2	5,5	7,5	60,2	3,4	1,1	77,7		
dont :																				
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,3	—	—	—	—	1,3	

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch 1.21: Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1962/63

1 000 t

POISSONS (suite)

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																				
Hareng	5,5	1,6	7,9 ¹⁾	0,7	1,1	16,8 ¹⁾	1,3	.	—	0	1,0	.	4,2	.	7,9 ¹⁾	0,7	0,1	.	.	
Sardine	18,5	17,5	—	1,2	3,8	41,0	0,2	.	—	0,0	0,0	.	18,3	.	—	1,2	3,8	.	.	
Thon	14,5	9,6	7,8	0,8	—	32,7	0	.	—	0	—	.	14,5	.	7,8	0,8	—	.	.	
Autres	2,7	7,3	13,9	1,9	14,0	39,8	0,2	.	1,1	0	0,5	.	2,5	.	12,8	1,9	13,5	.	.	
Total	41,2	36,0	29,6	4,6	18,9	130,3	1,7	2,1	1,1	0	1,5	6,4	39,5	33,9	28,5	4,6	17,4	123,9		
dont :																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	24,5	—	—	—	—	24,5	
Poissons surgelés																				
Poissons entiers	11,3	—	—	—	—	11,3	0,1	—	—	—	—	0,1	11,2	—	—	—	—	—	11,2	
Filets	1,9	—	—	—	—	1,9	0	—	—	—	—	0	1,9	—	—	—	—	—	1,9	
Total	13,2	—	—	—	—	13,2	0,1	—	—	—	—	0,1	13,1	—	—	—	—	—	13,1	
dont :																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																				
Mollusques	1,1	49,7	.	6,1	22,0	.	1,0	—	.	1,8	21,9	.	0,1	49,7	.	4,3	0,1	.	.	
Crustacés	0,4	6,6	.	0,6	1,7	.	0	—	.	0,2	1,2	.	0,4	6,6	.	0,4	0,5	.	.	
Total	1,5	56,3	8,9	6,7	23,7	97,1	1,0	—	0,4	2,0	23,1	26,5	0,5	56,3	8,5	4,7	0,6	70,6		
dont :																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	

Poids du produit

Transformés et préparés																				
Mollusques	0,3	.	.	0	1,0	.	0,1	—	—	0	1,0	1,1	0,2	.	.	0	—	.	.	
Crustacés	0,7	.	.	0,7	2,1	.	0	—	—	0,3	1,2	1,5	0,7	.	.	0,4	0,9	.	.	
Total	1,0	4,3	0,6	0,7	3,1	9,7	0,1	—	—	0,3	2,2	2,6	0,9	4,3	0,6	0,4	0,9	7,1		
dont :																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardinen“.

¹⁾Pour l'Italie : y compris « Sardines ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poissons et préparation de poissons
1.3 Consommation humaine par habitant

	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE
pro Kopf - Kg - par tête												
1959/60						1960/61						
Fanggewicht der Anlandungen												
FISCHE												
Frisch	4,7	7,7	3,4	4,3	5,2	5,1	4,4	7,7	3,2	5,2	4,9	5,0
darunter : Hering u. verwandte Arten	0,3	0,9	1,0	0,6	0,0	0,6	0,2	0,8	0,8	0,8	0,3	0,6
Rundfische	3,7	4,7	2,0	2,3	2,8	3,2	3,5	4,8	2,1	3,1	3,1	3,4
Plattfische	0,3	1,5	0,1	1,3	1,2	0,7	0,3	1,6	0,1	1,1	0,7	0,7
Be- und verarbeitete Fische	6,7	5,0	5,3	4,5	6,4	5,7	6,4	5,4	5,7	3,8	6,3	5,8
Fische insgesamt	11,4	12,7	8,7	8,8	11,6	10,8	10,8	13,1	8,9	9,0	11,2	10,8
WEICH- UND KREBSTIERE												
Frisch	0,1	3,8	1,1	0,3	2,8	1,6	0,1	3,9	1,1	2,2	2,8	1,6
Be- und verarbeitet	0,0	0,4	0,0	1,1	0,6	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,7	0,2
Weich- u. Krebstiere insgesamt	0,1	4,2	1,1	1,4	3,4	1,8	0,2	4,1	1,1	2,3	3,5	1,8
Produktgewicht												
Gesalz. getrockn. oder geräuch. Fische	1,6	1,1	1,3	2,0	2,2	1,4	1,3	1,2	1,5	1,9	2,1	1,4
darunter : Hering	1,3	0,4	0,2	0,9	1,7	0,7	1,1	0,4	0,2	1,0	1,5	0,7
Kabeljau	0,0	0,6	0,1	—	0,0	0,5	0,0	0,7	1,1	—	0,1	0,5
Zubereitungen u. Kons. von Fischen	2,7	0,7	1,3	1,1	1,8	1,9	2,6	2,1	1,3	0,9	2,1	1,9
darunter : Hering	2,0	0,1	0,2	0,4	0,1	0,8	1,8	0,1	0,2	0,1	0,1	0,7
Sardine	0,3	0,7	0,1	0,1	0,4	0,3	0,3	0,8	0,1	0,1	0,4	0,4
Thun	0,2	0,4	0,9	—	1,3	0,4	0,2	0,5	0,8	—	—	0,4
Tiefgefrorene Fische	0,1	0,7	0,1	—	—	0,1	0,1	0,1	0,2	—	—	0,1
Zubereitungen und Konserven von Weich- und Krebstiere	0,0	0,1	0,0	0,3	0,4	0,1	0,0	0,1	0,0	0,4	0,4	0,1
1961/62						1962/63						
Pêche nominale												
POISSONS												
Frais	4,4	7,5	3,1	5,3	6,0	5,0	3,9	7,8	3,3	5,5	5,0	5,0
dont : Hareng et espèces voisines	0,2	0,6	0,8	1,0	0,5	0,6	0,2	0,7	0,9	0,6	0,3	0,6
Poissons ronds	3,4	4,8	2,0	3,1	3,8	3,4	3,0	5,1	2,1	3,5	4,1	3,4
Poissons plats	0,4	1,5	0,1	1,1	1,0	0,7	0,3	1,5	0,2	1,3	0,9	0,7
Poissons transformés et préparés	6,7	5,9	5,6	3,4	5,3	5,9	7,0	6,0	6,7	3,4	5,0	6,3
Total des poissons	11,1	13,4	8,7	8,7	11,3	10,9	10,9	13,9	10,0	8,9	10,0	11,3
MOLLUSQUES ET CRUSTACES												
Frais	0,1	4,0	1,1	2,0	2,9	1,8	0,1	3,9	1,2	1,9	2,6	1,7
Transformés et préparés	0,1	0,6	0,1	0,1	0,5	0,2	0,1	0,7	0,1	0,1	0,6	0,3
Total des mollusques et crustacés	0,2	4,6	1,2	2,1	3,4	2,0	0,2	4,6	1,3	2,0	3,2	2,0
Poids du produit												
Poissons salés, séchés, fumés	1,3	1,2	1,5	1,6	1,8	1,4	1,2	1,2	1,6	1,6	1,5	1,4
dont : Hareng	1,1	0,4	0,3	0,8	1,3	0,6	1,0	0,4	0,2	1,0	1,2	0,6
Morue	0,0	0,7	1,1	—	0,0	0,5	0,0	0,6	1,1	—	0,1	0,5
Préparations et conserves de poissons	2,8	2,2	1,2	0,9	1,7	2,0	2,8	2,3	1,6	0,9	2,1	2,1
dont : Hareng	1,9	0,1	0,2	0,2	0,1	0,7	2,0	0,1	0,2	0,3	0,1	0,8
Sardine	0,5	1,0	0,1	0,1	0,4	0,4	0,3	0,9	0,1	0,1	0,4	0,4
Thun	0,3	0,6	0,7	—	—	0,5	0,3	0,6	1,1	—	—	0,6
Poissons surgelés	0,3	0,1	0,2	—	—	—	0,6	0,2	0,2	—	—	0,3
Préparations et conserves de mollusques et crustacés	0,0	0,1	0,0	0,4	0,3	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,4	0,1

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.4 Selbstversorgungsgrad

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poissons et préparation de poissons
1.4 Degré d'auto-provisionnement

	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE	D	F	I	N	UEBL	EWG/ CEE
--	---	---	---	---	------	-------------	---	---	---	---	------	-------------

Erzeugung in % der verfügbaren Mengen Production en % de la quantité disponible

	1959/60						1960/61					
FISCHE												
Frisch	88	96	74	119	93	92	80	95	73	118	90	89
darunter : Hering u. verwandte Arten	72	82	98	120	44	84	66	82	98	120	42	76
Rundfische	106	98	96	110	109	98	106	96	96	89	100	99
Plattfische	70	94	47	162	102	78	70	90	48	225	100	100
Be- und verarbeitete Fische	105	110	27	221	27	85	110	107	34	267	33	90
Fische insgesamt	90	100	41	169	56	86	85	97	42	188	57	84

WEICH- UND KREBSTIERE												
Frisch	136	79	91	242	9	98	121	80	88	253	8	100
Be- und verarbeitet	78	40	22	190	28	86	77	88	14	180	26	57
Weich- und Krebstiere insgesamt	133	75	90	354	8	96	117	79	86	295	6	105

	1961/62						1962/63					
POISSONS												
Frais	80	93	76	123	77	88	80	91	65	117	87	85
dont : Hareng et espèces voisines	47	86	98	126	35	73	51	83	90	114	30	71
Poissons ronds	106	94	96	81	84	98	102	91	92	81	86	95
Poissons plats	75	84	59	28	94	101	59	81	36	265	124	101
Poissons transformés et préparés	107	104	31	284	26	88	110	99	35	236	27	85
Total des poissons	83	95	42	194	53	83	84	90	37	168	58	78

MOLLUSQUES ET CRUSTACES												
Frais	113	76	91	272	8	98	105	73	85	237	7	92
Transformés et préparés	75	41	29	725	10	61	61	32	10	488	8	45
Total des mollusques et crustacés	109	70	88	338	7	94	100	65	82	287	6	85

	Deutschland (B.R.) ¹⁾	France	Italia	Nederland	UEBL	EWG/CEE
--	-------------------------------------	--------	--------	-----------	------	---------

1.5 Zahlen der Bevölkerung
die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches
je Einwohner verwendet wurden
(in 1 000)

1.5 Chiffres de population utilisés
pour le calcul de la consommation
humaine par habitant
(en 1 000)

1959/60	55 260	45 350	49 405	11 413	9 441	170 870
1960/61	55 980	45 730	49 685	11 556	9 493	172 440
1961/62	56 600	46 420	49 983	11 720	9 549	174 070
1962/63	57 260	47 573	50 339	11 890	9 575	176 640

¹⁾ Einschl. Berlin-West.

²⁾ Y compris Berlin-Ouest.



Teil II

Andere Fischereistatistiken

Partie II

Autres statistiques de pêche

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.00 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.00 Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué

Hering und verwandte Arten

Hareng et espèces voisines

Deutschland (B.R.)	329 260	298 862	322 585	245 546	249 594	233 746	253 897	175 496	122 023	131 024	117 176
France	107 339	91 283	81 097	96 583	52 624	64 249	67 647	57 867	65 608	67 008	67 105
Italia ¹⁾	69 145	69 296	67 647	75 873	67 138	51 437	50 816	48 919	63 809	49 451	53 878
Niederland	161 431	151 306	127 904	118 841	115 387	115 212	114 545	113 311	116 658	80 523	121 708
Belgique/België	18 551	18 199	20 843	10 194	3 988	3 809	4 292	4 208	3 710	2 162	3 750
EWG/CEE	685 726	628 946	620 076	547 037	488 731	468 453	491 197	399 801	371 808	330 168	363 617

Rundfische

Poissons ronds

Deutschland (B.R.)	286 332	269 672	331 529	348 202	304 036	308 386	312 124	313 381	306 862	309 724	306 177
France	.	150 378	173 981	176 032	178 109	184 694	203 208	209 144	209 723	211 135	214 533
Italia	.	.	.	.	.	36 249	37 413	39 479	42 808	40 045	40 504
Niederland	19 977	21 602	25 218	25 742	26 446	26 149	28 222	26 972	26 055	25 330	29 781
Belgique/België	26 324	26 786	30 348	28 686	29 207	30 746	26 290	30 030	30 824	31 910	27 565
EWG/CEE	.	.	.	.	.	586 224	607 258	619 006	616 272	618 144	618 560

Plattfische

Poissons plats

Deutschland (B.R.)	8 508	8 097	7 559	8 154	9 524	10 172	9 336	11 780	11 526	11 621	10 779
France	.	16 232	17 016	18 577	18 915	19 441	19 357	20 488	19 383	19 500	20 867
Italia	.	.	.	.	.	2 163	2 061	2 175	2 774	3 284	2 862
Niederland	23 078	19 468	18 138	20 291	19 928	21 393	21 569	24 234	28 418	34 938	35 886
Belgique/België	13 843	12 726	11 359	11 295	12 185	12 631	10 554	12 139	10 404	11 051	15 839
EWG/CEE	.	.	.	.	.	65 800	62 877	70 816	72 505	80 394	86 233

Makrele und verwandte Arten

Maquereau et espèces voisines

Deutschland (B.R.)	3 812	5 027	4 343	7 199	13 859	12 630	11 049	14 963	8 711	5 349	2 125
France	47 907	48 831	50 782	48 249	76 205	62 290	68 633	76 513	73 935	71 567	78 083
Italia ²⁾	2 613	2 472	2 156	1 911	2 878	12 339	13 531	11 865	11 999	8 579	11 962
Niederland	11 172	11 816	16 268	11 141	13 261	15 436	18 505	25 711	24 964	19 796	11 963
Belgique/België	613	483	502	334	606	343	445	155	262	281	122
EWG/CEE	66 117	68 629	74 051	68 834	106 809	103 038	112 163	129 207	119 871	105 572	104 255

Rochen und verwandte Arten

Raie et espèces voisines

Deutschland (B.R.)	1 036	1 285	1 055	1 395	1 248	1 388	1 358	1 399	1 003	799	750
France	.	21 840	22 109	28 285	23 586	24 414	24 499	26 338	27 295	26 345	28 037
Italia	.	.	.	.	.	2 021	3 543	3 520	4 001	3 413	3 589
Niederland	377	262	327	373	413	390	453	431	368	360	542
Belgique/België	4 440	3 731	4 766	4 871	5 703	5 628	5 828	6 099	6 354	5 581	5 444
EWG/CEE	.	.	.	.	.	33 841	35 681	37 787	39 021	36 498	38 362

¹⁾ 1953-1957 : einschl. Makrele.
²⁾ 1953-1957 : ausschl. Makrele.

¹⁾ 1953-1957 : y compris maquereaux.
²⁾ 1953-1957 : maquereau non compris.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.0 Anlandungen

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.0 Débarquements

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.00 : Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.00 (suite) : Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué

Sonstige Fische						Autres poissons					
Deutschland (B.R.)	24 640	21 907	25 397	29 799	54 950	26 450	30 171	18 536	12 738	11 396	8 779
France	83 418	54 608	53 484	51 745	53 136	56 112	43 241	42 398	43 321	41 933	40 899
Italia	88 895	88 031	85 350	79 397	76 643	35 826	33 999	37 879	39 203	39 117	43 748
Niederland	412	118	396	514	4 258	2 218	5 091	254	185	76	56
Belgique/België	1 708	1 499	1 721	1 651	1 679	1 791	1 564	718	1 003	780	842
EWG/CEE	199 073	166 163	166 348	163 106	190 666	122 397	114 066	99 785	96 450	93 302	94 324
Süßwasserfische						Poissons d'eau douce					
Deutschland (B.R.)	1 503	988	1 122	967	1 201	1 165	1 174	997	1 131	990	582
France	630	498	522	553	520	613	945	1 356	1 306	1 292	1 364
Italia ¹⁾	2 995	3 619	3 736	3 478	3 393	5 322	6 088	6 152	6 549	7 671	8 488
Niederland	14 408	14 091	12 679	14 716	14 028	14 694	16 827	13 003	13 985	11 577	11 432
Belgique/België	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Luxembourg	(500)	(500)	(300)	(300)	(300)	(400)	(300)	(300)	(400)	(600)	.
EWG/CEE²⁾	19 536	19 196	18 059	19 714	19 142	21 794	25 034	21 508	22 971	21 530	21 866
Fische insgesamt						Total des poissons					
Deutschland (B.R.)	654 641	605 838	693 590	641 267	634 412	593 937	619 109	536 543	463 994	470 903	446 368
France	.	383 670	398 991	420 024	403 095	411 813	427 530	434 104	440 571	438 780	450 888
Italia	163 648	163 418	158 889	160 659	150 052	145 357	147 451	149 989	171 143	151 560	165 031
Niederland	230 855	218 663	200 930	191 618	193 721	195 492	205 213	203 916	210 633	172 600	211 368
Belgique/België	65 479	63 424	69 539	57 031	53 368	54 948	48 973	53 349	52 557	51 765	53 562
Luxembourg	(500)	(500)	(300)	(300)	(300)	(400)	(300)	(300)	(400)	(600)	.
EWG/CEE³⁾	.	1435013	1341939	1470599	1434648	1401547	1448276	1377901	1338898	1285608	1327217
Weich- und Krebstiere						Mollusques et crustacés					
Deutschland (B.R.)	47 950	38 710	53 065	38 688	40 858	38 368	40 540	37 324	36 983	30 546	46 130
France	49 169	42 394	36 062	42 675	55 004	48 778	139 206	148 524	154 736	146 928	141 422
Italia	28 465	34 793	39 594	38 101	40 066	44 085	45 579	42 080	45 972	47 196	45 230
Niederland ²⁾	76 960	80 338	74 553	70 674	71 827	81 813	79 501	85 365	91 547	109 385	102 187
Belgique/België	2 662	2 210	2 876	3 807	1 955	1 957	2 380	1 696	2 182	1 466	1 895
EWG/CEE	205 206	198 445	206 150	193 945	169 644	215 001	307 206	314 989	331 420	335 521	336 864
Andere Fischereierzeugnisse ⁴⁾						Autres produits de la pêche ⁴⁾					
Deutschland (B.R.)	5 843	5 190	6 366	8 682	6 946	6 427	8 854	10 621	14 533	16 563	18 358
France	2 418	2 309	2 799	2 458	2 211	2 220	2 330	1 947	2 315	1 519	1 514
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	115	147	137	85	124	103	137	108	110	113	93
Belgique/België	.	12	13	153	228	242	105	152	107	124	66
EWG/CEE	.	7 658	9 315	11 378	9 509	2 992	11 426	12 828	17 065	18 319	20 031

¹⁾ 1950-1957 : ausschl. Aal von Meer und Lagunenfischerei.

²⁾ 1957-1963 : einschl. Seestern.

³⁾ ohne Luxemburg.

⁴⁾ Fischrogen, Rogen, Fischleber, Fischleberöl, Fischmehl.

¹⁾ 1950-1957 : non compris l'anguille de pêche maritime et lagunaire.

²⁾ 1957-1963 : y compris étoiles de mer.

³⁾ non compris le Luxembourg.

⁴⁾ Œufs, rogne, foie, huile de foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
2.01 : Ländertabellen												
DEUTSCHLAND (B.R.)												
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué												
Hering und verwandte Arten												Hareng et espèces voisines
Hering	263 705	253 845	268 897	199 381	197 059	179 225	197 540	136 580	82 268	97 629	67 966	Hareng
Hering, gesalzen	44 413	44 202	48 762	41 249	48 057	45 202	46 578	35 695	31 648	23 939	36 797	Hareng salé
Hering, Filet und tiefgefr.	—	—	—	—	—	—	—	—	877	2 845	960	Hareng et filets surgelés
Sprott	1 051	741	4 892	4 859	4 454	9 221	9 735	3 191	7 215	6 610	11 445	Sprat
Sonstige	91	74	34	57	24	98	44	30	15	1	8	Autres espèces
Insgesamt	329 260	298 862	322 585	245 546	249 594	233 746	253 897	175 496	122 023	131 024	117 176	Total
Rundfische												Poissons ronds
Kabeljau	74 716	65 623	87 185	121 207	81 534	80 898	72 395	85 824	99 361	116 358	100 781	Cabillaud, morue
Schellfisch	11 754	14 591	23 320	31 052	15 209	15 087	11 454	10 964	9 362	6 300	5 447	Eglefin
Seelachs	51 674	55 294	55 015	59 371	76 673	53 681	51 484	49 189	38 626	32 594	24 228	Lieu noir
Leng, Blauleng	5 312	7 182	7 779	8 369	5 534	6 653	5 248	4 696	4 141	3 872	4 056	Lingue, julienne
Salzfische	711	318	377	1 904	3 679	5 542	3 107	5 239	12 093	9 237	10 269	Poissons salés
Filet und tiefgefr. Fische	—	—	—	—	26	225	616	1 229	5 173	12 837	21 861	Poissons et filets surgelés
Andere Gadiden	2 983	2 553	1 819	2 327	2 095	2 131	2 108	2 053	1 712	1 652	1 510	Autres Gadidés
<i>Zusammen.</i>	<i>147 150</i>	<i>145 561</i>	<i>175 495</i>	<i>224 230</i>	<i>184 750</i>	<i>164 217</i>	<i>146 412</i>	<i>159 194</i>	<i>170 468</i>	<i>182 850</i>	<i>168 152</i>	<i>Total</i>
Rotbarsch	133 729	119 691	151 136	117 213	112 654	114 923	139 511	139 164	123 137	114 365	108 985	Rascasse du Nord
Katfisch	5 231	4 074	4 640	6 537	6 110	6 267	3 462	5 214	4 105	4 815	5 538	Loup de mer
Sandspierling	—	—	—	—	—	22 116	21 385	7 901	4 512	1 413	16 404	Equille, lançon
Filet und tiefgefr. Fische	—	—	—	—	102	397	1 027	1 671	4 359	6 089	6 940	Poissons et filets surgelés
Sonstige	222	346	258	222	420	466	327	237	281	192	158	Autres espèces
<i>Zusammen.</i>	<i>139 182</i>	<i>124 111</i>	<i>156 034</i>	<i>123 972</i>	<i>119 286</i>	<i>144 169</i>	<i>165 712</i>	<i>154 187</i>	<i>136 394</i>	<i>126 874</i>	<i>138 025</i>	<i>Total</i>
Insgesamt	286 332	269 672	331 529	348 202	304 036	308 386	312 124	313 381	306 862	309 724	306 177	Total
Plattfische												Poissons plats
Scholle	3 943	3 406	2 618	2 991	4 328	4 269	3 796	4 213	4 279	3 985	4 206	Carrelet, plie
Heilbutt	1 234	1 311	1 841	2 150	2 254	2 696	2 365	3 459	3 072	3 657	4 071	Flétan
Butt	553	417	583	638	826	882	881	1 097	865	870	675	Flet
Seezunge	1 437	1 701	1 205	1 043	829	1 145	1 090	1 674	2 036	1 943	651	Sole
Tiefgefr. Fische	—	—	—	—	1	13	16	32	133	143	170	Poissons surgelés
Sonstige	1 341	1 262	1 312	1 332	1 286	1 167	1 188	1 305	1 141	1 023	1 006	Autres espèces
Insgesamt	8 508	8 097	7 559	8 154	9 524	10 172	9 336	11 780	11 526	11 621	10 779	Total

2.01 : Tableaux par pays

Makrele und verwandte Arten																	Maquereau et espèces voisines
Makrele	3 487	4 453	3 295	6 644	12 574	12 238	10 076	14 527	8 355	4 888	2 088	Maquereau					
Filet und Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	70	269	37	Poissons et filets surgelés					
Thunfisch	325	574	1 048	555	1 285	392	973	436	286	192	—	Thon					
Insgesamt	3 812	5 027	4 343	7 199	13 859	12 630	11 049	14 963	8 711	5 349	2 125	Total					
Rochen und verwandte Arten																	Raie et espèces voisines
Rochen	165	185	208	187	212	191	141	119	92	81	75	Raie					
Hai	871	1 100	847	1 208	1 036	1 197	1 217	1 280	911	718	675	Requin					
Insgesamt	1 036	1 285	1 055	1 395	1 248	1 388	1 358	1 399	1 003	799	750	Total					
Süßwasserfische	1 053	988	1 122	967	1 201	1 165	1 174	997	1 131	990	582	Poissons d'eau douce					
Sonstige Fische	24 640	21 907	25 397	29 799	54 950	26 450	30 171	18 536	12 738	11 396	8 779	Autres poissons					
Insgesamt Fische	654 641	605 838	693 590	641 267	634 412	593 937	619 109	536 552	463 994	470 903	446 368	Total des poissons					
Weich- und Krebstiere																	Mollusques et crustacés
Speisekrabbe	4 294	4 460	5 641	5 409	5 689	6 036	4 414	3 626	4 500	4 126	7 236	Crevettes grises					
Futterkrabbe	35 684	28 449	37 294	28 035	29 070	22 313	21 272	20 389	22 333	19 965	33 814	Blanchaille					
Miesmuschel	7 783	5 720	9 981	5 147	6 026	9 898	14 742	13 165	10 019	5 761	4 802	Moule					
Sonstige	189	81	149	97	73	121	112	144	131	694	278	Autres espèces					
Insgesamt	47 950	38 710	53 065	38 688	40 858	38 368	40 540	37 324	36 983	30 546	46 130	Total					
Andere Fischereierzeugnisse ¹⁾	5 843	5 190	6 366	8 682	6 946	6 427	8 854	10 621	14 533	16 563	18 358	Autres produits de la pêche ¹⁾					
Seetiere																	Animaux marins
Delphine	0	0	1	1	1	1	1	1	1	0	0	Dauphin					
Seestern	3 027	3 761	3 396	5 656	4 177	3 184	1 993	1 112	2 155	3 580	788	Etoile de mer					

¹⁾ Fischrogen, Rogen, Fischleber, Fischleberöl, Fischmehl.

¹⁾ Eufs, rogue, foie, huile de foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
2.01 Ländertabellen						2.01 Tableaux par pays						
FRANCE												
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué												
Hareng et espèces voisines												Hering und verwandte Arten
Hareng salé	1 670	346	964	263	166	—	—	—	—	—	—	Hering, gesalzen
Hareng frais	76 653	58 682	59 552	51 744	35 956	38 825	40 447	36 181	36 624	29 056	33 487	Hering, frisch
Sardine salée	576	21	28	—	6	—	—	—	—	—	—	Sardine, gesalzen
Sardine fraîche	27 780	31 359	18 970	43 485	14 699	24 518	24 675	19 886	26 872	35 930	30 971	Sardine, frisch
Sprat	573	723	962	725	1 120	582	1 096	504	489	428	1 378	Sprott
Autres espèces	87	152	621	366	677	324	1 429	1 296	1 623	1 594	1 269	Sonstige
Total	107 339	91 283	81 097	96 583	52 624	64 249	67 647	57 867	65 608	67 008	67 105	Insgesamt
Poissons ronds												Rundfische
Morue fraîche	4 356	4 568	5 035	5 685	7 898	9 781	9 841	11 113	9 428	9 357	11 869	Kabeljau, frisch
Morue salée	57 438	59 634	68 053	67 749	56 781	58 567	53 000	54 917	56 867	58 438	51 505	Kabeljau, gesalzen
Morue congelée	—	—	—	—	—	—	312	193	522	179	731	Kabeljau, tiefgefroren
Eglefin	3 500	5 538	7 422	6 045	7 872	7 498	8 464	9 097	8 862	10 612	13 328	Schellfisch
Lieu noir, merluche . . . . .	.	11 762	13 423	14 123	16 947	15 809	19 908	20 161	19 151	19 003	23 127	Seelachs
Merlan	25 957	28 079	31 994	36 603	38 172	39 275	40 903	36 761	35 532	36 018	42 040	Wittling
Merlu, colin	20 755	18 570	22 253	20 902	21 065	23 067	32 990	35 669	35 575	33 592	29 101	Seehecht
Autres Gadidés . . . . .	.	4 946	4 983	5 339	6 835	8 142	8 175	9 773	11 693	13 187	14 700	Andere Gadiden
Total . . . . .	.	133 097	153 163	156 446	155 570	162 139	173 593	177 684	177 630	180 386	186 401	Zusammen
Grondin, rouget	3 382	2 831	5 263	6 403	6 128	6 653	7 021	8 509	8 876	8 885	7 688	Knurrhahn, Meerbarbe
Congre	7 850	6 086	5 412	4 393	5 413	5 059	6 079	5 884	5 998	5 878	4 702	Congeraal
Autres espèces	6 519	8 364	10 143	8 790	10 998	10 843	16 515	17 067	17 219	15 986	15 742	Sonstige
Total	17 751	17 821	20 818	19 586	22 539	22 555	29 615	31 460	32 093	30 749	28 132	Zusammen
Total . . . . .	.	150 378	173 981	176 032	178 109	184 694	203 208	209 144	209 723	211 135	214 533	Insgesamt
Poissons plats												Plattfische
Cardine . . . . .	.	2 572	4 368	5 555	5 920	5 975	5 694	5 835	6 122	5 558	6 334	Scheefsnut
Plie, carrelet	5 050	4 307	3 893	4 646	4 102	3 816	4 048	4 498	3 901	4 130	4 818	Scholle
Sole	4 329	4 418	4 534	4 478	4 375	4 352	4 450	4 769	4 724	4 126	4 114	Seezunge
Autres espèces	5 418	4 935	4 221	3 898	4 518	5 298	5 165	5 386	4 636	5 686	5 601	Sonstige
Total . . . . .	.	16 232	17 016	18 577	18 915	19 441	19 357	20 488	19 383	19 500	20 867	Insgesamt

Maquereau et espèces voisines													Makrele und verwandte Arten
Maquereau salé	—	37	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Makrele, gesalzen
Maquereau frais	33 314	32 391	33 608	29 980	44 145	33 656	42 181	45 045	43 872	37 392	39 778	Makrele, frisch	
Thon	14 593	16 403	17 091	18 269	32 060	28 634	26 452	31 468	30 063	34 175	38 305	Thunfisch	
Total	47 907	48 831	50 782	48 249	76 205	62 290	68 633	76 513	73 935	71 567	78 083	Insgesamt	
Raie et espèces voisines													Rochen und verwandte Arten
Squale . . . . .	.	8 283	7 284	13 224	8 471	9 357	9 446	9 804	10 277	10 726	12 275	Hai
Raie	14 290	13 557	14 825	15 061	15 115	15 057	15 053	16 534	17 018	15 619	15 762	Rochen	
Total . . . . .	.	21 840	22 109	28 285	23 586	24 414	24 499	26 338	27 295	26 345	28 037	Insgesamt
Poissons d'eau douce													Süßwasserfische
Anguille	601	462	497	526	495	593	926	1 322	1 274	1 272	1 347	Aal	
Autres espèces	29	36	25	27	25	20	19	34	32	20	17	Sonstige	
Total	630	498	522	553	520	613	945	1 356	1 306	1 292	1 364	Insgesamt	
Autres poissons	83 148	54 608	53 484	51 745	53 136	56 112	43 241	42 398	43 321	41 933	40 899	Sonstige Fische	
Total des poissons . . . . .	.	383 670	398 991	420 024	403 095	411 813	427 530	434 104	440 571	438 780	450 888	Fische insgesamt
Mollusques et crustacés													Weich- und Krebstiere
Crabe araignée . . . . .	.	3 371	4 293	4 040	4 685	5 617	4 781	6 158	6 820	7 719	4 150	Taschenkrebse
Crevette grise et rose	2 311	2 046	2 391	2 254	2 287	2 128	1 801	1 912	1 948	2 176	2 321	Garnelen	
Langoustine	4 968	4 915	5 079	5 155	7 439	6 469	7 187	8 189	8 452	7 851	8 288	Kaisergranat	
Coquille St. Jacques	4 113	1 838	3 718	3 989	2 936	3 579	3 843	5 904	6 223	6 880	7 056	Pilgermuschel	
Moule	4 281	4 788	6 431	5 524	8 340	4 268	17 176	20 386	25 976	26 379	33 601	Miesmuschel	
Huître plate	1 653	2 358	259	2 631	2 947	264	18 750	21 602	29 391	11 726	9 987	Auster	
Huître portugaise	21 763	14 371	4 870	10 034	15 908	12 948	69 747	65 875	57 717	64 776	60 267	Portugiesische Auster	
Autres espèces . . . . .	.	8 707	9 021	9 048	10 462	13 505	15 910	17 879	18 209	19 421	15 752	Sonstige
Total . . . . .	.	42 393	35 662	42 676	55 005	48 779	139 196	147 905	154 736	146 928	141 422	Insgesamt
Autres produits de la pêche ¹⁾	2 418	2 309	2 799	2 458	2 221	2 220	2 330	1 947	2 315	1 519	1 514	Andere Fischereierzeugnisse ¹⁾	

¹⁾ Fischrogen, Rogen, Fischleber, Fischleberöl, Fischmehl.

¹⁾ Œufs, roque, foie, huile de foie, farine.

Pesci di acqua dolce												Süßwasserfische	Poissons d'eau douce
Anguilla, capitoni ²⁾	243	282	269	279	225	1 968	2 805	2 564	2 481	2 884	3 264	Aal ²⁾	Anguille ²⁾
Lucci, persici . . .	501	554	607	604	591	643	552	592	729	977	847	Hecht	Brochet
Alborelle, carpe, tinche regine . . .	873	929	897	937	1 019	1 073	1 170	1 388	1 587	1 551	1 420	Karpfen, Schleie und verwandte Arten	Carpe, tanche et espèces voisines
Carpione, salmerini, trote, coregoni . . .	344	483	634	483	426	369	380	384	393	463	389	Forellen und verwandte Arten	Truite et espèces voisines
Altri pesci	1 034	1 371	1 329	1 175	1 132	1 269	1 181	1 224	1 359	1 796	2 568	Sonstige	Autres espèces
Somma	2 995	3 619	3 736	3 478	3 393	5 322	6 088	6 152	6 549	7 671	8 488	Insgesamt	Total
Altre specie di pesci .	88 895	88 031	85 350	79 397	76 643	35 826	33 999	37 879	39 203	39 117	43 748	Sonstige Fische	Autres poissons
Totale pesci	163 648	163 418	158 889	160 659	150 052	145 357	147 451	149 989	171 143	151 560	165 031	Insgesamt Fische	Total des poissons
Molluschi e crostacei												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés
Calamari, polpi, seppie . . .	12 478	13 631	14 403	14 337	14 343	16 336	15 280	12 588	14 214	14 681	12 835	Kalmar, Krake, Tintenfisch	Calmar, poulpe, seiche
Mitili o cozze . . .	.	.	.	.	.	13 700	14 681	13 751	13 963	15 694	16 754	Miesmuschel	Moule
Gamberi bianchi . .	.	.	.	.	.	1 773	1 685	1 764	2 039	1 881	1 889	Graue Garnele	Crevette grise
Pannocchie . . . .	.	.	.	.	.	2 215	2 606	2 400	2 461	2 605	1 828	Kaisergranat	Langoustine
Altre specie ³⁾ . . .	15 987	21 162	25 191	23 764	25 723	10 061	11 327	11 577	13 295	12 335	11 924	Sonstige ³⁾	Autres espèces ³⁾
Totale . . . .	.	.	.	.	.	44 085	45 579	42 080	45 972	47 196	45 230	Insgesamt	Total

¹⁾ 1953-1957 : einschl. Makrele.

²⁾ 1953-1957 : ohne Aal an der See- und Lagunenfischerei.

³⁾ 1953-1957 : einschl. Miesmuschel, Graue Garnele, Kaisergranat.

¹⁾ 1953-1957 : y compris maquereaux.

²⁾ 1953-1957 : non compris l'anguille de la pêche maritime et lagunaire.

³⁾ 1953-1957 : y compris moule, crevette grise, langoustine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.01 Ländertabellen

2.01 Tableaux par pays

NEDERLAND

Anlandegewicht - 1 000kg - poids débarqué

Haringachtigen	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring, vers	51 284	54 099	38 068	41 821	40 310	43 908	42 092	51 282	55 463	33 981	53 916	Hering, frisch	Hareng frais
Haring, gezouten	107 234	94 801	87 915	74 032	69 296	62 830	62 055	57 634	58 079	41 466	60 520	Hering, gesalzen	Hareng salé
Haring, jonge (toters)	402	88	100	79	338	102	170	29	42	525	85	Junghering	Hareng jeune
Blik	884	589	605	699	2 063	1 810	1 189	779	827	1 478	1 529	Industriehering	Petite brème
Sprot	801	518	768	1 091	2 980	5 247	6 251	1 716	1 907	2 525	4 871	Sprot	Sprat
Ansjovis	773	893	322	915	116	124	193	462	132	35	15	Sardelle	Anchois
Overige	53	318	126	204	284	1 191	2 595	1 409	208	513	772	Sonstige	Autres espèces
Totaal	161 431	151 306	127 904	118 841	115 387	115 212	114 545	113 311	116 658	80 523	121 708	Insgesamt	Total
Rondvis												Rundfische	Poissons ronds
Schelvis	5 822	8 580	11 159	11 498	12 170	9 782	7 802	7 385	6 675	5 798	8 192	Schelfisch	Eglefin
Kabeljauw	4 576	5 019	4 303	4 112	5 164	5 220	5 651	7 211	7 128	6 594	6 729	Kabeljau	Morue, cabillaud
Koolvis	1 665	2 061	3 065	3 030	3 201	3 915	3 933	3 186	2 299	2 280	3 989	Seelachs, Köhler	Lieu noir
Wijting	6 528	4 876	5 574	5 901	4 708	6 241	8 753	8 015	8 919	9 875	10 211	Wittling	Merlan
Overige	268	239	268	261	281	301	408	326	325	202	255	Sonstige	Autres espèces
Totaal	18 859	20 775	24 369	24 802	25 524	25 459	26 547	26 123	25 346	24 749	29 376	Zusammen	Total
Poon	347	319	378	298	328	358	593	649	536	444	251	Knurrhahn	Grondin
Horsmakreel	495	272	254	385	393	160	864	46	47	11	40	Stöcker	Chinchard
Overige	276	236	217	257	201	172	218	154	126	126	114	Sonstige	Autres espèces
Totaal	1 118	827	849	940	922	690	1 675	849	709	581	405	Zusammen	Total
Totaal	19 977	21 602	25 218	25 742	26 446	26 149	28 222	26 972	26 055	25 330	29 781	Insgesamt	Total
Platvis												Plattfische	Poissons plats
Schol	14 745	11 391	10 370	11 732	12 131	12 166	12 912	13 238	13 874	17 201	20 858	Scholte	Carrelet, plie
Bot	953	809	973	1 129	742	966	766	650	549	684	447	Butt, Flunder	Flet
Schar	1 383	1 100	1 149	1 368	1 451	1 319	1 100	925	808	716	902	Scharbe, Kliesche	Limande
Tong	4 920	5 154	4 562	4 825	4 516	5 800	5 756	8 066	11 732	14 673	12 250	Seezunge	Sole
Tarbot	719	715	772	930	801	873	800	1 075	1 133	1 281	1 122	Steinbutt	Turbot
Overige	358	299	312	307	287	269	235	280	322	383	307	Sonstige	Autres espèces
Totaal	23 078	19 468	18 138	20 291	19 928	21 393	21 569	24 234	28 418	34 938	35 886	Insgesamt	Total

Makreelachtigen													Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Makreel	11 172	11 816	16 268	11 141	13 261	15 436	18 505	25 711	24 964	19 796	11 963	Makrele	Maquereau	
Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines	
Rog	199	141	149	147	176	107	118	107	110	102	215	Rochen	Raie	
Vleet	62	60	54	60	69	57	53	50	49	44	37	Glattrochen	Pocheteau blanc	
Haai	116	61	124	166	168	226	282	274	209	214	290	Hai	Squale, requin	
Totaal	377	262	327	373	413	390	453	431	368	360	542	Insgesamt	Total	
Zoetwatervis												Süsswasserfische	Poisson d'eau douce	
Aal en paling	3 222	2 135	1 700	1 869	2 582	2 768	3 516	3 132	2 623	1 583	1 826	Aal	Anguille	
Snoekbaars	615	400	568	305	321	325	276	612	271	211	111	Zander	Sandre	
Nest	9 774	10 848	9 397	11 653	9 981	10 275	11 686	8 058	9 944	8 365	8 017	Industriefische	Blanchaille	
Overige	797	708	1 014	889	1 144	1 326	1 349	1 201	1 147	1 418	1 478	Sonstige	Autres espèces	
Totaal	14 408	14 091	12 679	14 716	14 028	14 694	16 827	13 003	13 985	11 577	11 432	Insgesamt	Total	
Overige vis	412	118	396	514	4 258	2 218	5 091	254	185	76	56	Sonstige Fische	Autres poissons	
Totaal vis	230 855	218 663	200 930	191 618	193 721	195 492	205 213	203 916	210 633	172 600	211 368	Insgesamt Fische	Total des poissons	
Schaal- en weekdieren												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés	
Garnaal	4 157	4 192	6 357	5 933	4 401	4 201	4 726	4 298	5 596	5 289	8 047	Graue Garnele	Crevette grise	
Oester	1 226	1 370	1 591	1 866	1 935	1 884	2 109	2 718	2 608	2 235	496	Auster	Hûtre plate	
Mossel	57 269	63 158	51 793	50 618	55 183	65 698	59 347	67 535	74 321	83 879	77 975	Miesmuschel	Moule	
Nest ¹⁾	13 805	11 114	14 373	11 651	9 579	9 142	12 566	9 233	8 515	10 583	13 032	Futterkrabbe ¹⁾	Blanchaille ¹⁾	
Overige	503	504	439	606	729	888	753	1 581	507	7 399	2 637	Sonstige	Autres espèces	
Totaal	76 960	80 338	74 553	70 674	71 827	81 813	79 501	85 365	91 547	109 385	102 187	Insgesamt	Total	
Andere visserijprodukten ²⁾	115	147	137	85	124	103	137	108	110	113	93	Andere Fischerei-erzeugnisse ²⁾	Autres produits de la pêche ²⁾	
Zeedieren												Seetiere	Animaux marins	
Zeester	3 170	2 267	1 495	2 562	.	.	.	.	.	.	.	Seestern	Etoile de mer

¹⁾ 1957-1963 : einschl. Seestern.

²⁾ Fischrogen, Roggen, Fischleber, Fischleberöl, Fischmehl.

¹⁾ 1957-1963 : y compris étoiles de mer.

²⁾ Œufs, rogue, foie, huile de foie, farine.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.0 Anlandungen

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.0 Débarquements

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963			
2.01 Ländertabellen													2.01 Tableaux par pays	
BELGIË/BELGIQUE														
Anlandegewicht - 1 000 kg - poids débarqué														
Haringachtigen													Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring	16 691	16 814	19 883	8 620	3 087	2 415	3 126	3 701	3 275	1 366	1 851		Hering	Hareng
Sprot	1 860	1 385	960	1 574	901	1 394	1 166	507	435	796	1 899		Sprot	Sprat
Totaal	18 551	18 199	20 843	10 194	3 988	3 809	4 292	4 208	3 710	2 162	3 750		Insgesamt	Total
Rondvis												Rundfische	Poissons ronds	
Schelvis	5 100	6 645	7 512	7 053	6 950	6 197	3 560	5 190	4 844	4 292	3 235		Schellfisch	Eglefin
Kabeljauw	11 212	9 837	11 356	9 764	9 588	12 242	10 092	10 415	11 921	12 501	10 075		Kabeljau	Cabillaud
Koolvis	3 033	3 475	3 646	3 224	3 251	3 268	2 216	2 612	2 976	2 366	2 577		Seelachs	Lieu noir
Wijting	3 578	3 610	4 018	4 204	4 276	3 822	3 798	5 663	5 148	4 759	4 552		Wittling	Merlan
Overige	1 488	1 506	1 809	1 950	2 093	2 139	1 744	2 774	2 001	2 109	1 691		Sonstige Gadiden	Autres Gadidés
Totaal	24 411	25 073	28 341	26 195	26 158	27 668	21 410	26 654	26 890	26 027	22 130		Zusammen	Total
Poon	619	466	641	552	740	643	808	762	787	885	608		Knurrhahn	Grondin
Roodbaars	845	826	850	1 379	1 647	1 726	3 375	1 959	2 470	4 191	3 987		Rotbarsch	Rascasse du Nord
Overige	449	421	516	560	662	709	697	655	677	807	840		Sonstige	Autres espèces
Totaal	1 913	1 713	2 007	2 491	3 049	3 078	4 880	3 376	3 934	5 883	5 435		Zusammen	Total
Totaal	26 324	26 786	30 348	28 686	29 207	30 746	26 290	30 030	30 824	31 910	27 565		Insgesamt	Total
Platvis												Plattfische	Poissons plats	
Schol	5 086	4 588	4 745	4 594	5 242	5 682	4 798	4 951	3 827	4 400	5 414		Scholle	Plie
Schar	635	559	537	605	619	604	464	473	348	305	403		Scharbe	Limande
Tong	6 046	5 596	3 887	3 626	3 532	3 879	3 188	4 328	3 979	4 275	7 638		Seezunge	Sole
Tarbot	1 105	915	871	973	960	711	571	649	556	553	627		Steinbutt	Turbot
Overige	971	1 068	1 319	1 497	1 832	1 755	1 533	1 738	1 694	1 518	1 757		Sonstige	Autres espèces
Totaal	13 843	12 726	11 359	11 295	12 185	12 631	10 554	12 139	10 404	11 051	15 839		Insgesamt	Total
Makreelachtige												Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines	
Makreel	613	483	502	334	606	343	445	155	262	281	122		Makrele	Maquereau
Tonijn	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—		Thunfisch	Thon
Totaal	613	483	502	334	606	343	445	155	262	281	122		Insgesamt	Total

Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Rog en vleet	3 449	2 949	3 806	3 867	4 513	4 386	4 598	4 540	4 812	4 317	4 028	Rochen und Glattrochen	Raie
Haai	991	782	960	1 004	1 190	1 242	1 230	1 559	1 542	1 264	1 416	Hai	Squale, requin
Totaal	4 440	3 731	4 766	4 871	5 703	5 628	5 828	6 099	6 354	5 581	5 444	Insgesamt	Total
Zoetwatervis												Süßwasserfische	Poissons d'eau douce
Steur	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Stör	Esturgeon
Overige vis	1 708	1 499	1 721	1 651	1 679	1 791	1 564	718	1 003	780	842	Sonstige Fische	Autres poissons
Totaal vis	65 479	63 424	69 539	57 031	53 368	54 948	48 973	53 349	52 557	51 765	53 562	Insgesamt Fische	Total des poissons
Schaal- en weekdieren												Weich- und Krebstiere	Crustacés et mollusques
Garnaal	1 962	1 514	2 130	3 193	1 005	765	1 073	461	961	574	915	Garnele	Crevette
Langoestine	391	457	441	374	649	831	971	788	895	667	766	Kaisergranat	Langoustine
Overige	309	239	305	240	301	361	336	447	326	225	214	Sonstige	Autres espèces
Totaal	2 662	2 210	2 876	3 807	1 955	1 957	2 380	1 696	2 182	1 466	1 895	Insgesamt	Total
Andere visserijprodukten ¹⁾	.	12	13	153	228	242	105	152	107	124	66	Andere Fischerei-erzeugnisse ¹⁾	Autres produits de la pêche. ¹⁾

¹⁾ Fischrogen, Rogen, Fischleber, Fischleberöl, Fischmehl.

¹⁾ Œufs, rogue, foie, huile de foie, farine.

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
DEUTSCHLAND (B.R.)													
DM/kg Anlandegewicht - (unit-value) - DM/kg poids débarqué													
Hering und verwandte Arten													Hareng et espèces voisines
Hering	0,24	0,29	0,26	0,36	0,31	0,38	0,32	0,29	0,29	0,32	0,30		Hareng
Hering, gesalzen	0,60	0,62	0,57	0,63	0,66	0,70	0,54	0,73	0,81	0,99	0,53		Hareng salé
Sprott	0,46	0,55	0,24	0,36	0,51	0,39	0,28	0,42	0,29	0,23	0,14		Sprat
Rundfische													Poissons ronds
Kabeljau	0,31	0,40	0,37	0,35	0,42	0,48	0,51	0,48	0,51	0,52	0,65		Cabillaud, morue
Salzkabeljau	0,78	0,70	0,78	0,84	0,58	0,65	0,76	0,89	0,92	0,91	1,00		Cabillaud salé
Schellfisch	0,45	0,44	0,39	0,36	0,50	0,52	0,60	0,69	0,66	0,76	0,84		Eglefin
Seelachs	0,35	0,37	0,36	0,35	0,36	0,52	0,51	0,56	0,63	0,65	0,69		Lieu noir
Leng, Blauleng	0,43	0,49	0,39	0,41	0,55	0,60	0,59	0,65	0,70	0,73	0,71		Lingue, julienne
Rotbarsch	0,32	0,40	0,38	0,43	0,43	0,50	0,49	0,51	0,57	0,58	0,61		Rascasse du Nord
Rotbarsch tiefgefroren, Filet	—	—	—	—	1,11	1,63	1,34	1,34	1,35	1,21	1,24		Rascasse du Nord surgelée, filets
Katfisch	0,34	0,43	0,40	0,43	0,49	0,51	0,50	0,52	0,56	0,57	0,55		Loup de mer
Sandspierling	—	—	—	—	—	0,11	0,11	0,08	0,09	0,09	0,08		Equille, lançon
Plattfische													Poissons plats
Scholle	0,59	0,70	0,86	0,91	0,82	0,89	0,89	0,87	0,88	0,88	0,79		Carrelet, plie
Heilbutt	1,39	1,49	1,28	1,26	1,29	1,30	1,49	1,24	1,40	1,28	1,12		Flétan
Butt	0,54	0,60	0,61	0,68	0,61	0,63	0,64	0,57	0,62	0,59	0,66		Flet
Seezunge	1,57	1,63	2,44	2,61	3,03	2,87	2,73	2,71	2,66	2,71	3,50		Sole
Makrele und verwandte Arten													Maquereau et espèces voisines
Makrele	0,26	0,26	0,27	0,26	0,19	0,24	0,27	0,18	0,21	0,33	0,41		Maquereau
Thunfisch	1,20	1,29	1,12	1,44	1,27	1,48	1,31	1,50	1,34	1,59	—		Thon
Rochen und verwandte Arten													Raie et espèces voisines
Rochen	0,22	0,21	0,20	0,23	0,22	0,24	0,29	0,35	0,37	0,41	0,42		Raie
Hai	0,47	0,49	0,57	0,49	0,59	0,55	0,50	0,53	0,56	0,61	0,50		Requin
Weich- und Krebstiere													Mollusques et crustacés
Speisekrabbe	0,72	0,70	0,75	0,80	0,84	0,93	1,01	1,30	1,29	1,36	1,32		Crevettes grises
Futterkrabbe	0,10	0,10	0,10	0,10	0,11	0,11	0,12	0,12	0,09	0,10	0,06		Blanchaille
Miesmuschel	0,06	0,06	0,08	0,08	0,09	0,09	0,10	0,10	0,10	0,13	0,16		Moule

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
FRANCE												
Ffr/kg Anlandegewicht - (unit value) - Ffr/kg poids débarqué												
Hareng et espèces voisines												Hering und verwandte Arten
Anchois	1,17	1,08	0,54	0,64	0,63	0,94	0,73	0,57	0,63	0,69	0,91	Sardelle
Hareng salé	0,42	0,45	0,66	0,65	0,51	—	.	.	.	.	.	Hering, gesalzen
Hareng frais	0,31	0,37	0,46	0,52	0,59	0,87	0,71	0,70	0,66	1,00	0,79	Hering, frisch
Sardine salée	0,84	1,22	1,04	—	2,50	—	.	.	.	.	.	Sardine, gesalzen
Sardine fraîche	0,99	1,04	1,09	1,07	1,57	1,45	1,54	1,90	1,93	1,52	1,48	Sardine, frisch
Sprat	0,55	0,43	0,57	0,60	0,58	0,52	0,46	0,08	0,88	0,85	0,47	Sprott
Poissons ronds												Rundfische
Cabillaud, morue fraîche	0,97	1,03	1,08	1,09	1,14	1,20	1,28	1,37	1,60	1,63	1,55	Kabeljau
Morue congelée . . . . .	.	.	.	.	.	.	1,61	1,70	1,67	1,62	1,73	Gefrorener Kabeljau
Morue salée	0,65	0,73	0,75	0,81	1,00	1,12	1,15	1,17	1,14	1,19	1,21	Salzkabeljau
Eglefin	0,65	0,53	0,58	0,65	0,66	0,79	0,88	0,90	1,01	0,96	0,86	Schellfisch
Lieu noir, merluche . . . . .	.	0,96	0,93	1,05	0,98	1,23	1,02	1,26	1,37	1,51	1,37	Seelachs
Merlan	0,69	0,71	0,72	0,79	0,84	0,85	0,86	0,93	0,97	1,10	1,07	Wittling
Merlu, colin	2,03	2,36	2,50	2,65	2,95	2,82	2,70	2,60	2,99	3,24	3,76	Seehecht
Congre	0,86	0,97	0,94	1,03	0,97	1,03	0,98	0,95	1,01	1,13	1,17	Congeraal
Grondin, rouget	1,38	1,47	1,14	1,16	1,15	1,20	1,19	1,22	1,41	1,41	1,53	Knurrhahn, Meerbarbe
Poissons plats												Plattfische
Cardine . . . . .	.	1,24	1,46	1,45	1,62	1,73	1,88	1,80	1,83	2,07	2,04	Scheefsnut
Carrelet, plie	1,10	1,35	1,30	1,25	1,48	1,51	1,44	1,42	1,42	1,47	1,17	Scholle
Sole	4,00	4,40	4,69	4,56	5,59	5,75	5,94	6,05	5,95	6,21	6,75	Seezunge
Maquereau et espèces voisines												Makrele und verwandte Arten
Maquereau salé	—	1,08	0,84	—	—	—	.	.	.	.	.	Makrele, gesalzen
Maquereau frais	0,66	0,58	0,61	0,89	0,77	0,73	0,79	0,73	0,68	0,91	1,11	Makrele, frisch
Thon	1,95	2,12	2,05	2,44	2,48	1,65	2,00	1,87	2,09	.	.	Thunfisch
Raie et espèces voisines												Rochen und verwandte Arten
Squales . . . . .	.	0,67	0,65	0,77	0,78	0,83	0,84	0,81	0,83	0,93	0,83	Haie
Raie	0,68	0,81	0,74	0,77	0,80	0,88	0,98	0,97	0,97	1,09	1,11	Rochen
Poisson d'eau douce												Süßwasserfische
Anguille	1,39	1,44	1,67	1,48	1,90	1,96	2,31	2,00	2,39	2,34	2,41	Aal
Mollusques et crustacés												Weich- und Krebstiere
Araignée de mer . . . . .	.	0,83	0,90	0,98	1,07	1,04	1,09	1,14	1,18	1,29	1,74	Taschenkrebse
Crevette grise	2,43	2,75	2,58	2,79	3,81	4,04	4,34	4,52	4,52	3,73	5,73	Speisekrabbe
Langoustine	1,46	1,54	1,73	1,82	1,72	2,03	2,20	2,37	2,75	3,03	3,88	Kaisergranat
Coquille St. Jacques	0,72	1,49	1,32	1,04	1,47	1,49	1,68	1,80	1,60	1,74	2,31	Pilgermuschel
Moule	0,25	0,23	0,21	0,21	0,22	0,30	0,52	0,52	0,71	0,80	0,75	Miesmuschel
Huître plate	5,58	5,57	1,04	6,25	6,02	1,80	1,87	1,92	1,63	3,39	4,41	Auster
Huître portugaise	1,29	1,63	0,42	1,74	1,89	0,16	1,29	1,59	1,83	2,10	2,75	Portugiesische Auster

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.1 Preise

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.1 Prix

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

ITALIA

Lit./Kg Anlandegewicht - (unit value) - Lit./Kg poids débarqué

Alici, sarde, sgombri	121	120	133	139	125	130	133	138	126	134	146	Sardelle, Sardine, Makrele	Anchois, sardine, maquereau
Tonni	357	392	381	435	377	383	372	423	424	433	413	Thunfisch	Thon
Pesci di acqua dolce.	281	282	313	328	318	299	313	327	321	337	361	Süßwasserfische	Poisson d'eau douce
Altri pesci	210	218	244	265	273	273	278	283	300	346	385	Sonstige	Autres espèces
Calamari, polpi, seppie . . .	225	229	243	253	262	255	260	292	294	311	390	Kalmar und Tintenfisch	Calmar, poulpe, seiche
Altre specie di molluschi . . .	78	79	76	88	100	94	101	104	106	110	130	Sonstige Weichtiere	Autres mollusques
Crostacei	226	266	268	282	274	292	305	341	369	422	514	Krustentiere	Crustacés

2.1 Preise

2.1 Prix

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
NEDERLAND													
Fl/kg Anlandegewicht - (unit value) - Fl/kg poids débarqué													
Haringachtigen													
Haring, verse	0,22	0,23	0,26	0,33	0,30	0,36	0,33	0,30	0,28	0,48	0,27		
Haring, gezouten	0,32	0,32	0,32	0,37	0,40	0,50	0,48	0,53	0,48	0,81	0,48		
Haring, jonge	0,11	0,12	0,14	0,13	0,15	0,23	0,18	0,14	0,16	.	.		
Bliek	0,08	0,07	0,17	0,19	0,10	0,12	0,12	0,12	0,11	0,10	0,09		
Sprot	0,22	0,27	0,26	0,33	0,18	0,20	0,22	0,40	0,38	0,21	0,13		
Ansjovis	0,44	0,25	0,48	0,38	0,83	1,03	0,78	0,47	0,53	.	.		
Rondvis													
Schelvis	0,47	0,44	0,41	0,39	0,39	0,48	0,54	0,54	0,53	0,58	0,46		
Kabeljauw	0,68	0,68	0,73	0,69	0,70	0,73	0,76	0,76	0,81	0,83	0,79		
Koolvis	0,40	0,37	0,39	0,38	0,37	0,45	0,47	0,55	0,66	0,54	0,47		
Wijting	0,29	0,30	0,31	0,31	0,33	0,32	0,32	0,34	0,32	0,39	0,32		
Poon	0,33	0,35	0,34	0,38	0,39	0,41	0,33	0,33	0,40	0,41	0,40		
Horsmakreel	0,08	0,08	0,08	0,11	0,10	0,08	0,11	0,05	0,09	.	.		
Platvis													
Schol	0,37	0,45	0,50	0,53	0,53	0,58	0,60	0,60	0,57	0,50	0,41		
Bot	0,26	0,34	0,31	0,28	0,31	0,26	0,29	0,27	0,32	0,24	0,28		
Schar	0,32	0,35	0,36	0,35	0,32	0,36	0,38	0,41	0,46	0,53	0,41		
Tong	1,52	1,67	2,47	2,64	2,84	2,90	2,94	2,84	2,73	2,93	2,98		
Tarbot	1,28	1,43	1,51	1,39	1,62	1,63	1,71	1,92	2,09	2,24	2,49		
Makreelachtigen													
Makreel	0,29	0,31	0,29	0,32	0,26	0,28	0,29	0,23	0,22	0,30	0,41		
Rogachtigen													
Rog	0,47	0,52	0,55	0,53	0,51	0,47	0,48	0,55	0,51	0,48	0,37		
Vleet	0,96	1,10	1,05	1,02	1,09	1,14	1,11	1,11	1,16	1,05	1,12		
Haai	0,47	0,61	0,56	0,53	0,50	0,47	0,50	0,52	0,52	0,59	0,46		
Zeewatervis													
Aal en paling	2,05	2,37	2,38	2,53	2,33	2,43	2,23	2,68	2,93	3,52	2,94		
Snoekbaars	1,09	1,50	1,38	1,91	2,05	2,16	2,59	1,70	1,58	1,91	2,04		
Nest	0,06	0,07	0,06	0,06	0,06	0,06	0,08	0,04	0,07	0,08	0,07		
Schaal- en weekdieren													
Garnaal	0,69	0,82	0,83	1,08	1,62	1,55	1,84	2,32	1,54	1,99	1,28		
Oesters	2,91	3,03	2,78	2,31	2,44	2,52	2,55	2,47	2,68	2,99	4,40		
Mosselen	0,10	0,10	0,12	0,12	0,12	0,11	0,11	0,11	0,12	0,12	0,12		
Nest ¹⁾	0,07	0,06	0,06	0,05	0,05	0,06	0,06	0,06	0,05	0,08	0,07		
Hering und verwandte Arten													
Hering, frisch													
Hering, gesalzen													
} Industrie hering													
Sprot													
Sardelle													
Rundfische													
Schellfisch													
Kabeljau													
Seelachs, Köhler													
Wittling													
Knurrhahn													
Stöcker													
Plattfische													
Scholle													
Butt, Flunder													
Scharbe, Kliesche													
Seezunge													
Steinbutt													
Makrele und verwandte Arten													
Makrele													
Rochen und verwandte Arten													
Rochen													
Glattrochen													
Hai													
Süßwasserfische													
Aal													
Zander													
Industriefische													
Weich- und Krehstiere													
Garnele													
Auster													
Miesmuschel													
Futtergarnele ¹⁾													
Hareng et espèces voisines													
Hareng frais													
Hareng salé													
} Hareng jeune													
Sprat													
Anchois													
Poissons ronds													
Eglefin													
Morue, cabillaud													
Lieu noir													
Merlan													
Grondin													
Chinchard													
Poissons plats													
Carrelet, plie													
Flet													
Limande													
Sole													
Turbot													
Maquereau et espèces voisines													
Maquereau													
Raie et espèces voisines													
Raie													
Flotte													
Squale, requin													
Poissons d'eau douce													
Anguille													
Sandre													
Blanchaille													
Mollusques et crustacés													
Crevette grise													
Huitre plate													
Moule													
Blanchaille ¹⁾													

¹⁾ 1957-1963 : einsch. Seestern.¹⁾ 1957-1963 : y compris étoiles de mer.

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

BELGIË-BELGIQUE

Fb/Kg Anlandegewicht - (unit value) - Fb/Kg poids débarqué

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
Haringachtigen												Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines
Haring	2,67	2,58	3,31	4,43	4,36	6,31	4,98	4,16	4,11	8,67	4,73	Hering	Hareng
Sprot	3,52	5,91	6,80	4,75	3,67	3,36	4,29	6,06	6,55	4,36	3,38	Sprott	Sprat
Rondvis												Rundfische	Poissons ronds
Schelvis	5,91	6,46	5,43	5,86	7,08	8,25	9,15	9,88	8,83	8,91	9,09	Schellfisch	Eglefin
Kabeljauw	6,87	8,71	7,80	8,31	8,36	8,23	9,49	9,58	10,23	9,42	9,96	Kabeljau	Cabillaud
Koolvis	4,17	4,67	5,37	5,86	5,12	6,61	6,54	6,74	8,29	8,41	8,96	Seelache	Lieu noir
Wijting	4,04	4,67	4,50	4,58	4,82	5,51	5,67	5,43	5,63	5,93	5,94	Wittling	Merlan
Poon	5,42	6,93	6,22	7,05	6,33	6,18	6,60	7,57	8,08	7,80	7,80	Knurrhahn	Grondin
Roodbaars	6,63	7,35	6,94	6,14	6,28	6,54	5,69	7,35	7,37	7,33	7,99	Rotbarsch	Rascasse du Nord
Platvis												Plattfische	Poissons plats
Schol	5,29	6,58	7,18	7,60	7,06	7,44	8,35	8,61	9,23	8,43	7,68	Scholle	Plie
Schar	3,40	3,82	4,30	4,10	3,91	3,93	5,04	5,48	6,78	7,00	6,18	Scharbe	Limande
Tong	23,33	26,19	35,29	37,29	39,74	38,73	30,99	37,61	40,33	40,29	32,12	Seezunge	Sole
Tarbot	18,58	20,64	22,41	22,35	22,95	25,12	28,79	29,93	35,07	36,15	32,77	Steinbutt	Turbot
Makreelachtigen												Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines
Makreel	4,52	5,22	5,32	5,96	3,49	4,52	4,40	4,50	3,75	4,67	5,89	Makrele	Maquereau
Rogachtigen												Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines
Rog en vleet	8,09	8,85	8,06	8,04	7,52	7,73	8,27	9,26	9,83	10,19	9,72	Rochen und Glattrochen	Raie et flotte
Haai	5,95	6,84	6,31	6,36	5,62	5,58	6,09	5,84	6,25	6,50	6,52	Hai	Squale, requin
Zoetwatervis												Süßwasserfische	Poissons d'eau douce
Steur	45,86	44,05	54,44	62,26	62,75	76,10	64,55	80,57	73,09	78,97	77,21	Stör	Esturgeon
Schaal- en Weekdieren												Weich- und Krebstiere	Mollusques et crustacés
Garnaal	26,50	28,00	24,30	22,85	37,00	28,06	27,97	43,44	26,93	43,86	29,84	Speisegarnele	Crevette
Langoestine	12,76	12,90	13,97	16,96	15,19	14,23	15,20	20,45	19,90	23,27	22,66	Languste	Langoustine

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
DEUTSCHLAND (B.R.)												
Unterteilung nach Schiffstypen und Funktion						Répartition par types de navires selon la fonction exercée						
Trawler												Chalutiers
Eigner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Propriétaires
Kapitäne.	200	197	212	201	192	207	203	208	196	179	165	Capitaines
Steuerleute	401	393	362	357	328	366	386	363	360	351	355	Timoniers seconds
Maschinisten	393	450	425	410	400	424	448	448	455	459	450	Officiers mécaniciens
Funker	122	125	136	136	112	138	141	128	131	116	120	Opérateurs radio
Deckspersonal :												Personnel de pont :
Vollgrade	1 761	1 742	1 963	1 990	1 955	2 064	2 043	2 015	1 901	1 918	1 911	matelots
Junggrade	222	221	347	345	380	429	352	285	277	180	198	matelots légers
Maschinenpersonal	597	617	660	645	655	695	709	696	619	553	553	Personnel mécanicien
Küchen- und Bedienungspersonel	353	375	415	426	424	445	435	450	406	328	314	Cuisiniers et servants
Sonstige Mannschaften	—	1	1	1	2	23	33	62	35	67	94	Equipages divers
Insgesamt	4 049	4 121	4 521	4 511	4 448	4 791	4 750	4 655	4 380	4 151	4 160	Total
Fahrzeuge der Kleinen Hochsee- und Küstenfischerei												Bateaux de pêche cotière
Eigner	2 373	2 173	1 967	1 975	1 971	2 004	1 974	1 875	1 899	1 824	1 626	Propriétaires
Kapitäne.	87	77	98	100	105	115	101	102	55	58	59	Capitaines
Steuerleute	52	42	55	46	44	45	56	55	56	58	55	Timoniers seconds
Maschinisten	—	—	—	10	10	12	4	1	1	1	9	Officiers mécaniciens
Deckspersonel :												Personnel de pont :
Vollgrade	685	635	750	859	702	818	796	793	652	663	586	matelots
Junggrade	452	370	414	320	322	425	354	339	226	216	173	matelots légers
Sonstige Mannschaften	—	—	—	80	101	58	87	84	35	27	30	Equipages divers
Insgesamt	3 649	3 297	3 284	3 390	3 255	3 477	3 372	3 249	2 924	2 847	2 538	Total
Logger												Lougres
Kapitäne.	97	97	98	101	102	80	102	95	85	83	75	Capitaines
Nautische Offiziere	114	113	119	124	111	127	131	122	118	96	100	Officiers
Ingenieure	119	121	137	149	154	157	144	138	134	135	135	Ingénieurs mécaniciens
Deckspersonel	1 226	1 211	1 211	1 220	1 182	1 237	1 165	1 109	1 121	1 013	1 105	Personnel de pont
Maschinenpersonal	80	79	71	67	67	70	70	75	59	53	49	Personnel mécanicien
Köche	93	95	97	98	92	94	85	85	78	75	76	Cuisiniers
Insgesamt	1 729	1 716	1 733	1 759	1 708	1 765	1 697	1 624	1 595	1 455	1 540	Total
Insgesamt	9 427	9 134	9 538	9 660	9 411	10 033	9 819	9 528	8 899	8 453	8 238	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
DEUTSCHLAND (B.R.)												
Unterteilung nach Alter und nach Funktion						Répartition par âge et par fonction exercée						
Kapitäne												Capitaines
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	28	43	52	72	72	89	90	95	87	88	83	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	95	90	92	61	59	51	48	57	53	45	48	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	77	64	67	66	60	65	64	53	55	46	34	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	1	1	1	2	1	1	1	—	—	plus de 65 ans
Insgesamt	200	197	212	201	192	207	203	208	196	179	165	Total
Steuerleute												Timoniers seconds
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	39	40	39	37	24	52	58	55	56	52	48	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	208	212	209	219	220	234	246	230	222	223	225	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	98	89	75	68	48	45	49	40	47	50	58	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	56	52	39	33	36	35	32	38	34	24	24	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	plus de 65 ans
Insgesamt	401	393	362	357	328	366	386	363	360	351	355	Total
Maschinisten												Officiers mécaniciens
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	—	1	—	1	4	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	9	15	15	17	9	19	21	23	42	49	43	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	102	114	118	114	119	133	142	163	148	159	158	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	146	142	146	134	125	109	122	103	119	104	87	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	134	123	140	139	141	158	161	154	141	141	126	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	2	6	6	6	6	5	1	5	4	2	1	plus de 65 ans
Insgesamt	393	400	425	410	400	424	448	448	455	459	415	Total
Funker												Opérateurs radio
16-20 Jahre	—	2	1	2	—	—	1	1	2	2	1	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	3	5	6	4	5	18	23	15	16	11	22	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	60	62	61	66	48	57	60	57	51	44	42	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	41	39	50	45	43	46	40	33	34	28	21	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	18	17	18	19	16	17	17	22	27	30	33	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	plus de 65 ans
Insgesamt	122	125	136	136	112	138	141	128	131	116	120	Total
Insgesamt	1 116	1 115	1 135	1 104	1 032	1 135	1 178	1 147	1 142	1 105	1 055	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

FRANCE

Répartition selon la fonction exercée

Unterteilung nach Funktion

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
Equipages à salaires au minimum garanti												Besatzungsmitglieder mit garantiertem Mindestlohn
Capitaines et patrons	237	247	244	255	240	241	216	206	214	235	292	Kapitäne und Schiffer
Officiers	842	791	798	870	846	859	861	847	825	807	741	Offiziere
Equipages	4 316	4 062	4 217	4 595	4 303	4 565	3 897	3 987	4 129	4 396	3 559	Mannschaften
Total	5 395	5 100	5 259	5 720	5 389	5 665	4 974	5 040	5 168	5 438	4 592	Insgesamt
Equipages à la part												Besatzungsmitglieder mit Anteil am Erlös
Capitaines et patrons	14 556	14 608	14 682	14 580	14 432	13 947	14 223	13 888	13 803	13 170	13 252	Kapitäne und Schiffer
Officiers	386	447	407	457	560	600	806	770	780	573	865	Offiziere
Equipages	31 894	30 287	30 051	30 342	29 930	30 066	26 598	25 344	24 208	22 177	23 247	Mannschaften
Total	46 836	45 342	45 140	45 379	44 922	44 613	41 627	40 002	38 791	35 920	37 364	Insgesamt
Total général	52 231	50 442	50 399	51 099	50 311	50 278	46 601	45 042	43 959	41 358	41 956	Insgesamt

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

ITALIA

Unterteilung nach Schiffstypen

Répartition par types de navires

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
Motopercherecci	21 162	22 934	22 605	22 962	23 159	23 270	18 400	19 384	19 917	20 005	.	Motorschiffe mit Fanggerät mit Motorantrieb
Motobarche	21 724	24 097	26 502	28 134	30 251	32 065	21 666	28 472	31 090	32 206	.	Motorboote ohne Fanggerät mit Motorantrieb
Totale	42 886	47 031	49 107	51 096	53 410	55 335	40 066	47 856	51 007	52 211	.	Insgesamt
												Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 : Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963			
NEDERLAND														
Unterteilung nach Schiffstypen — Répartition par types de navires														
Stoomvaartuigen													Dampffahrzeuge	Bateaux à vapeur
Trawlers	318	285	225	130	131	50	50	—	—	—			Trawler	Chalutiers
Loggers	357	340	340	272	153	85	85	34	34	17	30		Logger	Lougres
Overige	10	10	10	10	5	9	9	9	9	9	9		Sonstige	Autres
Totaal	685	635	575	412	289	144	144	43	43	26	39		Insgesamt	Total
Motorvaartuigen													Motorfahrzeuge	Bateaux à moteur
Trawlers													Trawler	Chalutiers
en loggers	3 532	3 584	3 667	3 514	3 614	3 383	3 502	3 559	3 479	3 014	2 990		und Logger	et lougres
Kotters	1 338	1 386	1 542	1 620	1 667	1 595	1 920	2 198	2 481	2 731	2 955		Kutter	Cotres
Motorvaartuigen													Motorfahrzeuge	Barques à moteur
7 BRT en meer	3 060	2 972	2 882	2 670	2 441	2 341	2 255	2 145	2 044	1 926	1 846		7 BRT und mehr	de 7 BRT et plus
Motorvaartuigen													Motorfahrzeuge	Barques à moteur
beneden 7 BRT	461	455	450	459	502	520	532	633	737	842	1 005		weniger als 7 BRT	de moins de 7 BRT
Totaal	8 391	8 397	8 541	8 263	8 224	7 839	8 209	8 535	8 741	8 513	8 796		Insgesamt	Total
Zeil-													Segel- und	Voiliers et barques
en roeivaartuigen													Ruderfahrzeuge	à rames
Zeilvaartuigen													Segelboote	Voiliers
7 BRT en meer	80	70	51	39	38	40	36	36	25	23	18		7 BRT und mehr	de 7 BRT et plus
Zeil-roeivaartuigen													Segel- und Ruder-	Voiliers et barques
beneden 7 BRT	993	943	963	950	1 042	1 089	1 185	1 251	1 284	1 330	1 373		fahrzeuge weniger	à rames moins
													als 7 BRT	de 7 BRT
Totaal	1 073	1 013	1 014	989	1 080	1 129	1 221	1 287	1 309	1 353	1 391		Insgesamt	Total
Totaal-generaal	10 149	10 045	10 130	9 664	9 593	9 112	9 574	9 865	10 093	9 892	10 226		Insgesamt	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

NEDERLAND

Bemannung nach Fischereizweigen ¹⁾ - Membres d'équipage suivant les catégories de pêche ¹⁾

Binnenvissers (meren, rivieren, e.d.)	2 100	2 073	1 823	1 653	1 615	1 579	1 532	1 380	1 350	Binnenfischer (Seen, Flüsse, u. dgl.)	Pêcheurs en eau douce (lacs, fleuves, etc.)
IJsselmeervissers	1 635	1 419	1 206	1 291	1 292	1 073	1 018	1 042	711	„IJsselmeer“, fischer	Pêcheurs de l'IJsselmeer
Zeevissers	3 674	3 453	3 484	3 287	3 495	3 281	3 122	2 340	2 338	Seefischer	Marins pêcheurs
Kottervissers	1 450	1 488	1 550	1 600	1 650	1 699	2 100	2 308	2 490	Kutterfischer	Pêcheurs (cotres)
Overige zee- en kustvissers .	1 150	1 100	1 050	1 050	1 000	900	700	700	435	Übrige See- und Küstenfischer	Autres pêcheurs en mer et pêcheurs côtiers
Mossel- en oestervissers . .	471	467	467	467	495	516	516	516	432	Krabben- und Muschelfischer	Pêcheurs de mollusques et crustacés
Totaal	10 480	10 000	9 580	9 348	9 547	9 048	8 988	8 286	7 756	Insgesamt	Total

¹⁾ Besatzungsmitglieder der effektiven Flotte.
 Die anderen Tabellen stützen sich auf Schätzungen, die sich auf die potentielle Flotte beziehen.

¹⁾ Membres d'équipages de la flotte effective.
 Les autres tableaux donnent des chiffres estimés sur la base de la flotte potentielle.

Ondergeslacht machinepersoneel											Anderes Maschinenpersonal	Personnel de machine: subalternes	
tot 20 jaar	10	6	11	11	13	16	17	16	11	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	7	9	9	7	3	10	10	15	5	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	18	16	15	13	14	9	11	10	5	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	13	10	11	13	8	6	12	8	7	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	7	10	11	8	9	11	18	13	11	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ab 66 und Alter	de 66 et plus
Totaal	55	51	57	52	47	52	68	62	39	Insgesamt	Total
Totaal bemanning											Besatzungsmitglieder insgesamt	Membres d'équipage: total	
tot 20 jaar	408	407	438	430	433	447	428	430	402	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	372	348	376	347	306	329	328	353	312	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	814	790	822	830	780	765	771	767	733	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	444	465	461	431	389	359	369	344	346	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	253	271	279	272	270	266	261	265	245	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder	—	—	—	—	—	2	8	8	5	ab 66 und Alter	de 66 et plus
Totaal	2 291	2 281	2 376	2 310	2 178	2 168	2 165	2 167	2 043	Insgesamt	Total

Unterteilung nach Funktion - Répartition d'après la fonction exercée

Schippers eigenaars . . .	122	122	152	146	155	143	123	123	116	114	113	Kapitäne (Eigentümer)	Patrons propriétaires
Schippers niet eigenaars . . .	256	273	239	260	253	255	263	261	256	244	235	Kapitäne (nicht Eigentümer)	Patrons non propriétaires
Stuurlieden . . .	93	109	109	114	110	110	102	114	119	95	83	Steuerleute	Seconds
Bootslieden . . .	10	12	10	9	11	10	9	10	10	14	3	Bootsmänner	Maîtres d'équipage
Matrozen . . .	663	724	727	735	739	705	712	728	705	729	655	Matrosen	Matelots
Koks . . .	14	15	13	11	12	14	12	14	11	12	6	Köche	Cuisiniers
Speciaal personeel . . .	6	5	—	—	7	8	4	8	10	7	5	Spezialpersonal	Personnel spécialisé (T S F)
Lichtmatrozen . . .	68	61	53	43	64	55	59	53	46	42	51	Leichtmatrosen	Apprentis matelots
Jongens beneden 18 jaar . . .	113	106	98	87	75	83	83	77	62	51	56	Jungen bis 18 Jahre	Mousses de moins de 18 ans
Machinepersoneel . . .	382	406	399	411	392	369	337	348	343	330	286	Maschinenpersonal	Personnel de machine
Totaal . . .	1 727	1 833	1 800	1 816	1 818	1 752	1 704	1 736	1 678	1 638	1 493	Insgesamt	Total

¹⁾ Einschl. abgemusterte Fischer.

¹⁾ Y compris les pêcheurs congédiés.

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.30 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.30 Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Unterteilung nach Antriebsart

Répartition des navires selon leur moyen de propulsion

Stück - Nombre

Dampfer fahrzeuge

Navires à vapeur

Deutschland (B.R.)	200	195	191	183	177	172	161	144	105	86	73
France	60	49	46	37	28	28	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	44	40	36	26	18	10	10	4	4	3	4
Belgique/België	6	7	5	5	6	6	4	4	5	4	1
EWG/CEE	310	291	278	251	229	216	175	152	114	93	78

Motorfahrzeuge

Navires à moteur

Deutschland (B.R.) ¹⁾	2 136	2 133	2 118	2 094	2 065	2 056	2 048	2 077	2 055	1 921	1 878
France	11 530	11 920	11 956	12 242	12 432	12 088	14 706	14 315	14 213	14 074	.
Italia	7 905	8 668	9 592	10 384	11 190	11 874	12 958	13 969	14 974	15 527	.
Nederland	1 887	1 874	1 878	1 831	1 761	1 752	1 780	1 850	1 934	1 982	2 067
Belgique/België	404	414	425	432	440	435	429	415	411	394	395
EWG/CEE	23 862	25 009	25 969	26 983	27 888	28 205	31 921	32 626	33 587	33 898	.

Dampf- und Motorfahrzeuge

Total des navires à vapeur et à moteur

Deutschland (B.R.)	2 336	2 328	2 309	2 277	2 242	2 228	2 209	2 221	2 160	2 007	1 951
France	11 590	11 969	12 002	12 279	12 460	12 116	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829
Italia	7 905	8 668	9 592	10 384	11 190	11 874	12 958	13 969	14 974	15 527	.
Nederland	1 931	1 914	1 914	1 857	1 779	1 762	1 790	1 854	1 938	1 985	2 071
Belgique/België	410	421	430	437	446	441	433	419	416	398	396
EWG/CEE	24 172	25 300	26 247	27 234	28 117	28 421	32 096	32 778	33 701	33 991	.

Segel- und Ruderboote

Bâteaux à voiles et à rames

Deutschland (B.R.)	1 219	1 225	1 217	1 215	1 187	1 025	1 101	1 080	1 065	1 035	1 044
France ²⁾	3 368	3 113	2 990	2 553	2 319	2 199	.	.	.	.	.
Italia	38 296	38 426	36 600	32 856	32 207	32 644	31 910	31 114	31 084	30 483	.
Nederland	622	595	606	615	648	692	750	782	786	822	845
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ 1959 einschl. Dampffahrzeuge.
²⁾ nur Segelboote.

¹⁾ 1959 : y compris vapeurs.
²⁾ Seulement voiliers.

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.30 Zusammengefasste Ergebnisse für die Gemeinschaft

2.30 Résultats récapitulatifs pour la Communauté

Unterteilung nach Antriebsart

Répartition des navires selon leur moyen de propulsion

Brutto Register Tonnen - Tonnage de jauge brute

Dampfer fahrzeuge	Navires à vapeur										
Deutschland (B.R.)	95 352	97 124	99 310	97 487	95 110	93 107	87 785	79 370	60 845	51 103	43 911
France	25 050	20 926	23 075	17 593	11 471	13 949	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	11 396	10 612	9 468	6 726	5 330	2 658	2 658	586	586	366	1 381
Belgique/België	3 291	3 890	2 844	2 844	3 783	3 783	2 664	2 337	2 697	2 244	568
EWG/CEE	135 089	132 552	134 697	124 650	115 694	113 497	93 107	82 293	64 128	53 713	45 860

Motorfahrzeuge	Navires à moteur										
Deutschland (B.R.) ¹⁾	54 961	58 044	64 888	67 487	73 784	77 844	79 949	91 926	106 506	107 384	107 594
France ²⁾	176 139	179 276	181 444	213 189	228 591	245 842	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646
Italia	87 137	94 089	99 188	103 463	108 738	110 772	113 335	119 571	126 685	132 761	.
Niederland	74 456	75 945	79 432	81 390	81 790	82 706	86 410	92 709	97 766	99 975	103 885
Belgique/België	22 379	22 891	23 506	24 843	25 446	25 322	25 244	26 728	27 016	27 926	28 301
EWG/CEE	415 072	430 245	448 458	490 372	518 349	542 486	559 008	586 115	609 695	629 956	.

Dampf- und Motorfahrzeuge insgesamt	Total des navires à vapeur et à moteur										
Deutschland (B.R.)	150 313	155 168	164 198	164 974	168 894	170 951	167 734	171 296	167 351	158 487	151 505
France	201 189	200 202	204 519	230 782	240 062	259 791	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646
Italia	87 137	94 089	99 188	103 463	108 738	110 772	113 335	119 571	126 685	132 761	.
Niederland	85 852	86 557	88 900	88 116	87 120	85 364	89 068	93 295	98 352	100 341	105 266
Belgique/België	25 670	26 781	26 350	27 687	29 229	29 105	27 908	29 065	29 713	30 170	28 869
EWG/CEE	550 161	562 797	583 155	615 022	634 043	655 983	652 115	668 408	673 823	683 669	.

Segel- und Ruderboote	Bâteaux à voiles et à rames										
Deutschland (B.R.)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
France ³⁾	9 607	7 491	6 689	6 195	3 651	3 275	.	.	.	.	.
Italia	56 989	55 013	52 301	47 215	44 938	45 659	44 672	41 782	40 255	39 999	.
Niederland	1 532	1 356	1 298	1 126	1 141	1 220	1 240	1 251	1 168	1 186	1 174
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Aussch. offene Boote mit Motor.
²⁾ 1959 : Einschl. Dampffahrzeuge.
³⁾ Nur Segelboote.

¹⁾ Excl. bateaux à moteur non pontés.
²⁾ Y compris vapeurs.
³⁾ Seulement voiliers.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
2.31 Ländertabellen DEUTSCHLAND (B.R.) 2.31 Tableaux par pays													
Unterteilung nach Schiffstypen, Tonnageklassen und Antriebsart - Répartition par types de navires, tranches de tonnage et moyens de propulsion													
Stück - Nombre													
Trawler													Chalutiers
Dampffahrzeuge	193	193	191	183	177	172	161	144	105	86	73	à vapeur	
Motorfahrzeuge	14	19	22	23	29	34	37	50	66	70	72	à moteur	
Insgesamt	207	212	213	206	206	206	198	194	171	156	145	Total	
davon :												dont :	
150-299 BRT	7	1	—	—	.	—	—	—	—	—	—	150-299 tonneaux bruts	
300-499 BRT	95	93	72	62	.	53	48	29	14	8	5	300-499 tonneaux bruts	
500-699 BRT	105	118	141	143	.	141	135	137	111	98	88	500-699 tonneaux bruts	
700-999 BRT	—	—	—	1	.	12	15	27	41	43	44	700-999 tonneaux bruts	
1 000 BRT und mehr	—	—	—	—	.	—	—	1	5	7	8	1 000 tonneaux bruts et plus	
Logger												Lougres	
Dampffahrzeuge	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à vapeur	
Motorfahrzeuge	96	94	100	101	104	105	104	101	90	80	74	à moteur	
Insgesamt.	103	96	100	101	104	105	104	101	90	80	74	Total	
davon :												dont :	
100-149 BRT	15	12	5	3	1	1	—	—	—	—	—	100-149 tonneaux bruts	
150-199 BRT	64	58	56	50	48	48	48	45	34	23	17	150-199 tonneaux bruts	
200-249 BRT	17	19	21	21	20	20	20	20	20	20	20	200-249 tonneaux bruts	
250-499 BRT	7	7	18	27	35	36	36	36	36	36	37	250-499 tonneaux bruts	
Motorfischkutter												Cotres	
Insgesamt.	1 499	1 500	1 493	1 468	1 443	1 417	1 373	1 345	1 287	1 176	1 117	Total	
davon :												dont :	
1- 75 PS	1 052	999	976	922	874	834	779	725	644	539	478	1- 75 CV	
76-100 PS	125	126	124	136	134	129	134	153	162	157	169	76-100 CV	
101-125 PS	181	174	160	165	167	170	170	173	183	186	174	101-125 CV	
126-150 PS	94	159	182	189	200	222	222	219	217	213	211	126-150 CV	
> 150 PS	47	42	51	56	59	62	68	75	75	76	85	> 150 CV	
Offene Boote, mit Motor	527	520	503	502	489	500	534	581	612	595	615	Bateaux à moteur non pontés	
Offene Boote, ohne Motor	1 219	1 225	1 217	1 215	1 187	1 025	1 201	1 080	1 065	1 035	1 044	Bateaux non pontés sans moteur	
Insgesamt.	1 746	1 745	1 720	1 717	1 676	1 525	1 635	1 631	1 677	1 630	1 659	Total	
Insgesamt.	3 555	3 553	3 526	3 492	3 429	3 253	3 310	3 301	3 225	3 042	2 995	Total	

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

DEUTSCHLAND (B.R.)

Unterteilung nach Schiffstypen und Tonnageklassen - Répartition par types de navires et tranches de tonnage

Bruto Register Tonnage - Tonnage de jauge brute

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
Trawler												Chalutiers
Dampffahrzeuge	94 241	96 839	99 310	97 487	95 110	93 107	87 785	79 370	60 845	51 103	43 911	à vapeur
Motorfahrzeuge	5 740	8 898	12 763	12 955	17 402	21 366	23 892	35 996	53 466	58 002	60 014	à moteur
Insgesamt	99 981	105 737	112 073	110 442	112 512	114 473	111 677	115 366	114 311	109 105	103 925	Total
davon :												dont :
150-299 BRT	1 871	295	—	—	.	—	—	—	—	—	—	150-299 tonneaux bruts
300-499 BRT	38 858	38 252	30 220	26 040	.	22 223	19 947	11 504	5 959	3 492	2 201	300-499 tonneaux bruts
500-699 BRT	59 252	67 190	81 853	83 639	.	83 060	80 062	79 998	66 078	58 654	53 273	500-699 tonneaux bruts
700-999 BRT	—	—	—	763	.	9 190	11 668	22 642	35 924	37 867	38 072	700-999 tonneaux bruts
1 000 BRT und mehr	—	—	—	—	.	—	—	1 222	6 350	9 092	10 379	1 000 tonneaux bruts et plus
Logger												Lougres
Dampffahrzeuge	1 111	285	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à vapeur
Motorfahrzeuge	18 521	18 345	21 040	22 449	24 063	24 387	24 245	23 753	21 785	20 024	19 211	à moteur
Insgesamt	19 632	18 630	21 040	22 449	24 063	24 387	24 245	23 753	21 785	20 024	19 211	Total
davon :												dont :
100-149 BRT	2 043	1 699	715	431	146	146	—	—	—	—	—	100-149 tonneaux bruts
150-199 BRT	11 731	10 661	10 269	9 113	2 766	8 766	8 766	8 274	6 306	4 345	3 233	150-199 tonneaux bruts
200-249 BRT	3 647	4 139	4 576	4 576	4 376	4 376	4 376	4 376	4 376	4 576	4 376	200-249 tonneaux bruts
250-499 BRT	2 161	2 161	5 480	8 329	10 775	11 099	11 103	11 103	11 103	11 103	11 602	250-499 tonneaux bruts
Motorfischkutter												Cotres
Insgesamt.	(30 700)	30 801	31 085	32 083	32 319	32 019	31 812	23 177	31 255	29 358	28 369	Total
Insgesamt.	150 313	155 168	164 198	164 974	168 894	170 951	167 934	171 296	167 351	158 487	151 505	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

FRANCE

Unterteilung nach Schiffstypen - Répartition par types de navires

Bruto Register Tonnage - Tonnage de jauge brute

Vapours	25 050	20 926	23 075	17 593	11 471	13 949	—	—	—	—	—	Dampffahrzeuge
Moteurs	176 139	179 276	181 444	213 189	228 591	245 842	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646	Motorfahrzeuge
<i>Chalutiers de grande pêche salée</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	45 186	44 169	39 444	41 268	35 864	<i>Trawler (Salzfisch)</i>
<i>Chalutiers de pêche fraîche</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	114 625	119 179	116 072	122 061	129 391	<i>Trawler (Frischfisch)</i>
<i>Chalutiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	89	1 022	1 273	153	943	<i>Gefrierschiffe</i>
<i>Chalutiers à viviers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	5 562	6 365	7 200	6 761	5 664	<i>Fischdampfer mit Behältern für lebende Fische</i>
<i>Thoniers à l'appât vivant</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	10 703	8 499	7 539	7 760	8 971	<i>Thunfischereifahrzeuge</i>
<i>Thoniers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	1 371	1 147	2 104	3 035	4 871	<i>Thunfischereifahrzeuge mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Langoustiers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	7 353	6 729	6 426	5 575	5 329	<i>Langustenfänger</i>
<i>Langoustiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	4 046	6 770	7 899	10 819	11 746	<i>Langustenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Navires frigorifiques de transport</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 861	4 307	<i>Transportschiffe mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Autres navires</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	35 844	31 445	36 705	32 947	34 259	<i>Andere Fahrzeuge</i>
<i>Embarcations diverses de moins de 10 tonneaux</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	29 291	29 856	27 060	27 670	27 301	<i>Verschiedene Boote (weniger als 10 BRT)</i>
Navires à vapeur et à moteur.	201 189	200 202	204 519	230 782	240 062	259 791	254 070	255 181	251 722	261 910	268 646	Dampfer + Motorfahrzeugen
Voiliers	9 607	7 491	6 689	6 195	3 651	3 275	.	.	.	.	.	Segel Boote
Total (navires à vapeur, à moteur et voiliers)	210 796	207 693	211 208	236 977	243 713	263 066	.	.	.	.	.	Insgesamt (Dampfer, Motor, Segel Boote)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

FRANCE

Unterteilung nach Schiffstypen und Tonnageklassen - Répartition par types de navires et par tranches de tonnage

Vapeurs	60	49	46	37	28	28	—	—	—	—	—	Dampffahrzeuge
Motors	11 530	11 920	11 956	12 242	12 432	12 088	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829	Motorfahrzeuge
<i>Chalutiers de grande pêche salée</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	32	31	28	29	25	<i>Trawler (Salzfisch)</i>
<i>Chalutiers de pêche fraîche</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	1 338	1 305	1 419	1 409	1 489	<i>Trawler (Frischfisch)</i>
<i>Chalutiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	1	2	3	2	14	<i>Gefrierschiffe</i>
<i>Chalutiers à viviers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	73	83	96	94	80	<i>Fischdampfer mit Behältern für lebende Fische</i>
<i>Thoniers à l'appât vivant</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	141	120	110	114	120	<i>Thunfischereifahrzeuge</i>
<i>Thoniers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	5	5	15	16	24	<i>Thunfischereifahrzeuge mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Langoustiers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	107	116	113	115	110	<i>Langustenfänger</i>
<i>Langoustiers congélateurs</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	15	31	35	40	42	<i>Langustenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Navires frigorifiques de transport</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	<i>Transportschiffe mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Autres navires</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	2 428	1 689	2 011	1 895	1 747	<i>Andere Fahrzeuge</i>
<i>Embarcations diverses de moins de 10 tonneaux</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	10 566	10 933	10 383	10 358	10 175	<i>Verschiedene Boote (weniger als 10 BRT)</i>
Vapeurs et Motors	11 590	11 969	12 002	12 279	12 460	12 116	14 706	14 315	14 213	14 074	13 829	Dampfer + Motorfahrzeuge
soit :												<i>Darunter :</i>
<i>jusqu'à 25 tonneaux</i>	10 276	10 672	10 653	10 799	.	.	13 029	12 650	12 582	12 400	.	<i>bis 25 BRT</i>
<i>de 25 à 50 tonneaux</i>	700	699	726	764	.	.	808	818	802	815	.	<i>von 25 bis 50 BRT</i>
<i>de 50 à 100 tonneaux</i>	329	323	331	364	.	.	379	345	309	297	.	<i>von 50 bis 100 BRT</i>
<i>de 100 à 200 tonneaux ¹⁾</i>	228	227	246	315	.	.	348	343	368	392	.	<i>von 100 bis 200 BRT ¹⁾</i>
<i>de 200 à 500 tonneaux ²⁾</i>	44	38	32	27	.	.	83	100	99	113	.	<i>von 200 bis 500 BRT ²⁾</i>
<i>plus de 500 tonneaux</i>	13	10	14	10	.	.	59	59	53	57	.	<i>über 500 BRT</i>
Voiliers	3 368	3 113	2 990	2 553	2 319	2 199	.	.	.	.	.	Segelboote
Total (navires à vapeur, navires à moteur et voiliers)	14 958	15 082	14 992	14 832	14 779	14 315	.	.	.	.	.	Insgesamt (Dampfer, Motorfahrzeuge, Segelboote)

¹⁾ 1959-1961 : 100-250 t.

²⁾ 1959-1961 : 250-500 t.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

ITALIA

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Stück - Nombre

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
Motopescherecci												Motorschiffe mit Fang- gerät mit Motorantrieb	Bateaux à moteur (avec armement de pêche motorisé)
0- 69 HPA . . .	1 044	1 101	1 128	1 165	1 113	1 101	1 453	1 454	1 437	1 392		0- 69 PS	0- 69 CV
70-109 HPA . . .	803	848	883	902	915	926	959	961	959	941		70-109 PS	70-109 CV
110-149 HPA . . .	517	545	570	604	672	696	700	720	736	759		110-149 PS	110-149 CV
150-199 HPA . . .	145	156	158	170	181	190	185	207	240	267		150-199 PS	150-199 CV
200 HPA e oltre . . .	136	150	158	158	164	166	162	172	185	200		200 PS und mehr	200 c.v. et plus
Totale . . .	2 645	2 800	2 897	2 999	3 045	3 079	3 459	3 514	3 557	3 559		Insgesamt	Total
Motobarche . . .	5 260	5 868	6 695	7 385	8 145	8 795	9 499	10 455	11 417	11 968		Motorboote ohne Fang- gerät + mit Motor- antrieb	Barques à moteur (sans armement de pêche motorisé)
Motopescherecci + Motobarche . . .	7 905	8 668	9 592	10 384	11 190	11 874	12 958	13 969	14 974	15 527		Motorschiffe und Motor- boote insgesamt	Total bateaux et bar- ques à moteur
Velleri e barche . . .	38 926	38 426	36 600	32 856	32 207	32 644	31 910	31 114	31 084	30 483		Segelschiffe und Ruder- boote	Voiliers et barques à rames
Totale . . .	46 831	47 094	46 192	43 240	43 397	44 518	44 868	45 083	46 058	46 010		Insgesamt	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3: Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

ITALIA

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Bruto Register Tonnen - Tonnage de jauge brute

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
Motopescherecci												Motorschiffe mit Fang- gerät mit Motorantrieb	Bateaux à moteur (avec armement de pêche motorisé)
0- 69 HPA . . .	12 186	12 643	12 836	13 207	12 991	12 704	14 355	14 073	13 962	13 284		0- 69 PS	0- 69 CV
70-109 HPA . . .	17 646	18 947	19 778	19 812	20 653	20 634	20 861	21 031	20 991	20 492		70-109 PS	70-109 CV
110-149 HPA . . .	15 773	16 826	17 676	18 909	20 781	21 445	21 835	22 409	22 700	23 365		110-149 PS	110-149 CV
150-199 HPA . . .	6 688	7 035	7 166	7 770	8 185	8 388	8 362	9 195	10 520	11 549		150-199 PS	150-199 CV
200 HPA e oltre . . .	16 395	17 690	18 391	18 487	19 190	19 165	20 520	23 170	25 933	29 852		200 PS und mehr	200 CV et plus
Totale . . .	68 688	73 141	75 847	78 185	81 800	82 336	85 933	89 878	94 106	98 542		Insgesamt	Total
Motobarche . . .	18 449	20 948	23 341	25 278	26 938	28 436	27 402	29 693	32 579	34 219		Motorboote ohne Fang- gerät + mit Motor- antrieb	Barques à moteur (sans armement de pêche motorisé)
Motopescherecci + Motobarche . . .	87 137	94 089	99 188	103 463	108 738	110 772	113 335	119 571	126 685	132 761		Motorschiffe und Motor- boote insgesamt	Total bateaux et bar- ques à moteur
Velieri e barche . . .	56 989	55 013	52 301	47 215	44 938	45 659	44 672	41 782	40 255	39 999		Segelschiffe und Ruder- boote	Voiliers et barques à rames
Totale . . .	144 126	149 102	151 489	150 678	153 676	156 431	158 007	161 353	166 940	172 760		Insgesamt	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
2.31 Ländertabellen 2.31 Tableaux par pays													
NEDERLAND													
Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion													
Stück - Nombre													
Stoomvaartuigen													
Trawlers	21	18	14	8	8	3	3	—	—	—	2	Dampffahrzeuge	Bateaux à vapeur
Loggers	21	20	20	16	8	5	5	2	2	1	—	Fischdampfer	Chalutiers
Andere	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Logger	Lougres
Totaal	44	40	36	26	18	10	10	4	4	3	4	Sonstige	Autres
												Insgesamt	Total
Motorvaartuigen												Motorfahrzeuge	Bateaux à moteur
Trawlers en loggers. (500 PK en meer)	11	13	24	32	46	55	60	74	81	88	106	Trawler und Logger (500 PS und mehr)	Chalutiers et lougres (500 CV et plus)
Trawlers en loggers. (ben. 500 PK)	231	233	227	222	204	191	188	179	173	148	127	Trawler und Logger unter 500 PS)	Chalutiers et lougres (moins que 500 CV)
Kotters	340	348	378	395	402	413	466	534	596	646	687	Kutter	Cotres
Motorvaartuigen 7 BRT en meer	1 074	1 046	1 013	937	861	830	797	759	730	691	661	Motorboote 7 BRT und mehr	Barques à moteur 7 tonn. bruts et plus
Motorvaartuigen beneden 7 BRT	231	234	236	245	248	263	269	304	354	409	486	Motorboote weniger als 7 BRT	Barques à moteur moins de 7 tonn. br.
Totaal	1 887	1 874	1 878	1 831	1 761	1 752	1 780	1 850	1 934	1 982	2 067	Insgesamt	Total
Totaal stoom- en motorvaartuigen	1 931	1 914	1 914	1 857	1 779	1 762	1 790	1 854	1 938	1 985	2 071	Insgesamt Motor und Dampffahrzeuge	Total bateaux à vapeur et à moteur
<i>waarvan :</i>												<i>Darunter :</i>	<i>dont :</i>
0- 79 PK	1 398	1 354	1 290	1 198	1 093	1 053	1 020	995	954	963	994	0- 79 PS	0- 79 CV
80-119 PK	178	180	197	205	213	223	244	293	371	348	263	80-119 PS	80-119 CV
120-239 PK	219	236	275	294	295	304	323	327	333	359	448	120-239 PS	120-239 CV
240-349 PK	85	89	87	92	95	97	110	131	159	169	191	240-349 PS	240-349 CV
350-499 PK	24	27	28	28	29	27	30	34	30	56	60	350-499 PS	350-499 CV
500-799 PK	26	27	36	39	50	50	51	51	51	52	63	500-799 PS	500-799 CV
800 PK en meer	1	1	1	1	4	8	12	23	30	38	52	800 P.S. und mehr	800 CV et plus
Zeil en roeivaar- tuigen												Segel und Ruderboote	Bateaux à rames et à voiles
Zeilvaartuigen 7 BRT en meer	30	25	21	15	14	15	13	13	9	9	7	Segelboote 7 BRT und mehr	Bateaux à voiles 7 tonn. bruts et plus
Zeil en roeivaartuigen beneden 7 BRT	592	570	585	600	634	677	737	769	777	813	838	Segel und Ruder- boote weniger als 7 BRT	Bateaux à voiles et à rames moins que 7 tonneaux bruts
Tezamen	622	595	606	615	648	692	750	782	786	822	845	Insgesamt	Total
Totaal	2 553	2 509	2 520	2 472	2 427	2 454	2 540	2 636	2 724	2 807	2 916	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

NEDERLAND

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Bruto Register Tonnen - Tonnage de jauge brute

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
Stoomvaartuigen												Dampffahrzeuge	Bateaux à vapeur
Trawlers	7 252	6 688	5 544	3 542	3 542	1 499	1 499	—	—	—	1 221	Fischdampfer	Chalutiers
Loggers	4 020	3 800	3 800	3 060	1 710	998	998	425	425	205	—	Logger	Lougres
Andere	124	124	124	124	78	161	161	161	161	161	161	Sonstige	Autres
Totaal	11 396	10 612	9 468	6 726	5 330	2 658	2 658	586	586	366	1 381	Insgesamt	Total
Motorvaartuigen												Motorfahrzeuge	Bateaux à moteur
Trawlers en loggers. (500 PK en meer)	3 102	3 606	6 398	8 686	12 409	14 930	16 515	21 357	23 594	26 253	30 827	Trawler und Logger (500 PS und mehr)	Chalutiers et lougres (500 CV et plus)
Trawlers en loggers. (beneden 500 PK)	35 032	35 607	34 821	34 194	31 729	29 756	29 228	27 728	26 803	23 163	19 797	Trawler und Logger (unter 500 PS)	Chalutiers et lougres (moins que 500 CV)
Kotters	12 137	12 943	14 857	16 445	16 951	17 669	20 717	24 274	28 551	32 453	35 572	Kutter	Cotres
Motorvaartuigen 7 BRT en meer . . .	23 367	22 990	22 572	21 269	19 927	19 537	19 138	18 495	17 879	17 065	16 513	Motorboote 7 BRT und mehr	Barques à moteur 7 tonneaux br. et plus
Motorvaartuigen beneden 7 BRT . . .	818	799	784	796	774	814	812	855	939	1 041	1 176	Motorboote weniger als 7 BRT	Barques à moteur moins de 7 tonn. br.
Totaal	74 456	75 945	79 432	81 390	81 790	82 706	86 410	92 709	97 766	99 975	103 885	Insgesamt	Total
Totaal stoom- en motorvaartuigen	85 852	86 557	88 900	88 116	87 120	85 364	89 068	93 295	98 352	100 341	105 267	Insgesamt Motor und Dampffahrzeuge	Total bateaux à vapeur et à moteur
<i>waarvan :</i>												<i>Darunter :</i>	<i>dont :</i>
0- 79 PK	25 057	23 992	22 230	20 108	17 698	16 571	15 791	14 290	12 358	11 523	10 737	0- 79 PS	0- 79 CV
80-119 PK	9 895	9 773	10 055	9 945	9 171	8 723	9 246	10 449	12 178	10 791	7 820	80-119 PS	80-119 CV
120-239 PK	23 112	23 623	26 009	26 668	24 899	24 799	25 703	25 034	25 080	23 939	25 184	120-239 PS	120-239 CV
240-349 PK	13 782	14 169	13 455	13 721	13 867	13 835	14 856	16 504	18 798	19 161	19 621	240-349 PS	240-349 CV
350-499 PK	4 719	5 529	5 451	5 446	5 534	5 007	5 458	5 661	6 344	8 383	8 900	350-499 PS	350-499 CV
500-799 PK	8 856	9 040	11 269	11 797	14 532	13 776	14 113	13 613	13 483	13 260	14 532	500-799 PS	500-799 CV
800 PK en meer . . .	431	431	431	431	1 419	2 653	3 901	7 744	10 111	13 284	18 473	800 PS und mehr	800 c.v. et plus
Zeil en roeivaartuigen												Segel und Ruderboote	Bateaux à rames et à voiles
Zeilvaartuigen 7 BRT en meer . . .	675	543	474	302	289	321	273	274	186	186	146	Segelboote 7 BRT und mehr	Bateaux à voiles 7 tonn. bruts et plus
Zeil en roeivaartuigen beneden 7 BRT . . .	857	813	824	824	852	899	967	977	982	1 000	1 028	Segel- und Ruder- boote weniger als 7 BRT	Bateaux à voiles et à rames moins que 7 tonneaux bruts
Totaal	1 532	1 356	1 298	1 126	1 141	1 220	1 240	1 251	1 168	1 186	1 174	Insgesamt	Total
Totaal	87 384	87 913	90 198	89 242	88 261	86 584	90 308	94 546	99 520	101 527	106 441	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

 Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

BELGIË/BELGIQUE

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Stück - Nombre

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
Garnaalsscheepjes (mot. - 80 PK)	152	151	147	132	134	127	116	103	97	84	75	Krabbenfischer (mot. 80 PS)	Chalutiers crevettiers (à mot. de 80 CV)
Kusttreilers (mot. 80-119 PK)	73	74	75	82	72	71	74	73	72	66	64	Küstenfischereifahr- zeuge (mot. 80-119 PS)	Chalutiers côtiers (à mot. 80 à 119 CV)
Kleine middelslagtreilers (mot. 120-239 PK)	116	123	132	133	143	144	146	142	147	145	150	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 120-239 PS)	Chalutiers moyens (de 120 à 239 CV)
Grote middelslagtreilers (mot. 240-349 PK)	46	47	49	62	66	68	66	64	61	61	70	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 240-349 PS)	Chalutiers fort moyens (de 240-349 CV)
Kleine diepzeetreibers (mot. 350-499 PK)	13	15	18	18	18	17	20	22	21	22	20	Kleine Hochseemotor- fahrzeuge (mot. 350-499 PS)	Chalutiers hauturiers (de 350-499 CV)
Grote diepzeetreibers (mot. 500-2 330 PK)	4	4	4	5	7	8	7	11	13	16	16	Grosse Hochseetrawler in Motor (mot. 500-2 330 PS)	Chalutiers grands hau- turiers (de 500 à 2 330 CV)
Grote diepzeetreibers (St. + 880-880 PK)	6	7	5	5	6	6	4	4	5	4	1	Grosse Hochseetrawler mit Dampfantrieb (800-880 PS)	Chalutiers grands hau- turiers (vap. 800 à 880 CV)
Totaal	410	421	430	437	446	441	433	419	416	398	396	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

2.31 Ländertabellen

2.31 Tableaux par pays

BELGIË/BELGIQUE

Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen - Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

Bruto Register Tonnen - Tonnage de jauge brute

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
Garnaalsscheepjes . . . (mot. 80 PK)	2 561	2 532	2 462	2 235	2 347	2 206	1 975	1 740	1 642	1 454	1 283	Krabbenfischer (mot. 80 PS)	Chalutiers crevettiers (de 80 CV)
Kusttreilers . . . (mot. 80-119 PK)	2 332	2 306	2 294	2 374	2 072	2 000	2 025	1 965	1 924	1 763	1 687	Küstenfischereifahr- zeuge (mot. 80-119 PS)	Chalutiers côtiers (de 80 à 119 CV)
Kleine mittelslagtreilers . . . (mot. 120-239 PK)	8 103	8 345	8 543	8 312	8 541	8 467	8 531	8 298	8 540	8 231	8 284	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 120-239 PS)	Chalutiers moyens (de 120 à 239 CV)
Grote mittelslagtreilers . . . (mot. 240-349 PK)	5 471	5 539	5 650	6 792	7 018	7 185	6 855	6 579	6 309	6 185	7 015	Mittelgrosse Motorfahrzeuge (mot. 240-349 PS)	Chalutiers fort moyens (de 240 à 349 CV)
Kleine diepzeetreibers . . . (mot. 350-499 PK)	2 230	2 487	2 875	2 874	2 876	2 690	3 251	3 528	3 360	3 499	3 238	Kleine Hochseemotor- fahrzeuge (mot. 350-499 PS)	Chalutiers hauturiers (de 350 à 499 CV)
Grote diepzeetreibers . . . (mot. 500-2 330 PK)	1 682	1 682	1 682	2 256	2 592	2 774	2 607	4 618	5 241	6 794	6 794	Grosse Hochseetrawler in Motor (mot. 500-2 330 PS)	Chalutiers grands hau- turiers (de 500 à 2 330 CV)
Grote diepzeetreibers . . . (St. + 800-880 PK)	3 291	3 890	2 844	2 844	3 783	3 783	2 664	2 337	2 697	2 244	568	Grosse Hochseetrawler mit Dampfantrieb (800-880 PS)	Chalutiers grands hau- turiers (vap.de 800 à 880 CV)
Totaal . . .	25 670	26 781	26 350	27 687	29 229	29 105	27 908	29 065	29 713	30 170	28 869	Insgesamt	Total

Agrarstatistische Veröffentlichungen**A. Nach Jahrgängen****Bis 1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“**

Siehe Hefte früherer Jahrgänge
(Letztmalig in Heft 1/1963 aufgeführt)

Ab 1961 „Agrarstatistik“

Siehe Hefte früherer Jahrgänge
(Letztmalig in Heft 5/1964 aufgeführt)

Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse,
Milchbilanzen

Versorgungsbilanzen für Getreide, Ernten auf dem Ackerland,
Weinerzeugung, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse,
Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Versorgungsbilanzen für Wein, landwirtschaftliche Betriebe,
Verbrauch an Handelsdünger

Versorgungsbilanzen für Fleisch

Ernten auf dem Ackerland, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse,
Schlepperbestand, Versorgungsbilanzen für Getreide

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse,
Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Allgemeine Versorgungsberechnungen, Versorgungsbilanzen für Reis,
Versorgungsbilanzen für Zucker

Struktur des Getreideanbaus, Struktur des Zuckerrübenanbaus,
Struktur des Rebenanbaus, Verbrauch an Handelsdünger

Landwirtschaftliche Arbeitskräfte, Ernten auf dem Ackerland,
Erzeugung von Rauhfutter, Erzeugung von Getreidestroh

Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge, Versorgungsbilanzen für Getreide,
Versorgungsbilanzen für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker,
Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungsgütern

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, Agrarpreise, Preisindizes

Besitzverhältnisse in den landwirtschaftlichen Betrieben,
Altersgliederung der landwirtschaftlichen Beschäftigten,
Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse,
Eierzeugung, Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse,
Milchverwendungsbilanzen, Versorgungsbilanzen für Fleisch

Regionalstatistiken (Zahl und Fläche der landwirtschaftlichen Betriebe),
Verbrauch an Handelsdünger, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Publications sur la Statistique Agricole**A. Par années****N° Jusqu'à 1960 « Informations de la Statistique Agricole »**

1-11 | Voir brochures précédentes
(publié en dernier lieu dans le bulletin n° 1 de 1963)

1961 A partir de 1961 « Statistique Agricole »

1-4 | Voir brochures précédentes
(publié en dernier lieu dans le bulletin n° 5 de 1964)

1962

1 | Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers,
Bilans du lait

2 | Bilans d'approvisionnement des céréales, Récoltes des terres arables,
Production de vin, Production de légumes, Production de fruits

3 | Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers,
Production d'œufs, Prix agricoles, Indices des prix

4 | Bilans d'approvisionnement du vin, Exploitations agricoles,
Consommation d'engrais chimiques

1963

1 | Bilans d'approvisionnement en viande

2 | Récoltes des terres arables, Production de légumes, Production de fruits

3 | Produits horticoles non comestibles, Parc de tracteurs, Bilans d'approvisionnement des céréales

4 | Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers,
Production d'œufs, Prix agricoles, Indices des prix

5 | Statistique générales d'approvisionnement, Bilans d'approvisionnement du riz,
Bilans d'approvisionnement du sucre

6 | Structure des cultures céréalières, Structure de la culture de betteraves sucrières,
Structure viticole, Consommation d'engrais chimiques

1964

1 | Main-d'œuvre agricole, Récoltes des terres arables, Production fourragère,
Production de paille de céréales

2 | Potentiel de traction dans l'agriculture, Bilans d'approvisionnement des céréales,
Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers, Commerce extérieur des produits agricoles réglementés

3 | Comptabilité économique agricole, Prix agricoles, Indices des prix

4 | Modes de faire-valoir dans les exploitations agricoles, Répartition par âge de la main-d'œuvre agricole,
Bilans d'approvisionnement du vin

5 | Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers,
Production d'œufs, Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers,
Bilans d'approvisionnement en viande

6 | Statistiques régionales (Nombre et surface des exploitations agricoles),
Consommation d'engrais chimiques, Production de légumes, Production de fruits

7 | Pêche: Bilans d'approvisionnement, Débarquements, Prix, Membres d'équipage, Flotte

B. Nach Sachgebieten

B. D'après les matières

Sachgebiet	„Agrarstatistik,, (grüne Reihe) ') « Statistique agricole » (série verte) ')					„Statistische Informationen“ (orange Reihe) « Informations statistiques » (série orange)	Matière
	1959-1960	1961	1962	1963	1964		
						N°	N°
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung					3		Comptabilité économique agricole
Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe							Structure des exploitations agricoles
— Zahl und Fläche der Betriebe	10		4		6		— Nombre et surface des exploitations
— Besitzverhältnisse		1			4		— Modes de faire-valoir
— Teilstücke		1					— Pièces de terre
— Betriebe mit Getreideanbau				6			— Exploitations cultivant des céréales
— Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6			— Exploit. cultiv. des betteraves sucrières
— Betriebe mit Rebenanbau				6			— Exploitations cultivant des vignes
— Arbeitskräfte					1; 4		— Main-d'œuvre
Betriebsmittel der Landwirtschaft							Moyens de production en agriculture
— Schlepperbestand	10	4		3			— Parc de tracteurs
— Bestand an landw. Maschinen	10	4					— Parc de machines agricoles
— Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2	2/1961	— Potentiel de traction dans l'agriculture
— Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6		— Consommation d'engrais chimiques
Bodennutzung und Ernte							Utilisation des terres et récoltes
— Bodennutzung	5					1/1960	— Utilisation des terres
— Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1		— Récoltes des terres arables
— Futtererzeugung	6				1		— Production fourragère
— Stroherzeugung	6				1		— Production de paille
— Gemüseerzeugung	9	2	2	2	6	4/1960	— Production de légumes
— Obstbaumbestände	9						— Nombre d'arbres fruitiers
— Obsterzeugung	9	2	2	2	6	4/1960	— Production fruitière
— Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3			— Produits horticoles non comestibles
— Weinerzeugung	9		2		4		— Production de vin
Viehbestände und tierische Erzeugung							Effectifs du bétail et production animale
— Viehbestände	4	1	3	4	5		— Effectifs du bétail
— Bilanzen der Milcherzeugung und Milchverwendung ²⁾	11	2	3	4	5	2/1961, 1/1963	— Bilans de la production et de l'utilisation du lait ²⁾
— Fleischerzeugung ²⁾	7	2	2	4	5	2/1960	— Production de viande ²⁾
— Eierzeugung	11	2	3	4	5		— Production d'œufs
Versorgungsbilanzen²⁾							Bilans d'approvisionnement²⁾
— Allgemeine Versorgungsberechnungen				5		1/1964	— Statistiques d'approvisionnement
— Pflanzliche Erzeugnisse :							— Produits végétaux :
— Reis				5	2		— Riz
— Wein			4		4		— Vin
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2		— Betteraves sucrières, sucre, glucose
— Tierische Erzeugnisse :							— Produits animaux :
— Milch und Milcherzeugnisse			1		5		— Lait et produits laitiers
— Fleisch				1	5		— Viande
— Bienenhonig		4		5			— Miel
— Fisch					7		— Poisson
Außenhandel							Commerce extérieur
— Landw. Marktordnungsgüter					2		— Produits agricoles réglementés
Preise							Prix
— Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3		— Prix des produits agricoles
— Indizes der landw. Erzeugerpreise ²⁾			3	4	3		— Indices des prix agricoles à la prod. ²⁾
— Indizes der landw. Betriebsmittelpreise				4	3		— Indices des prix des moyens de prod.
Regionalstatistiken							Statistiques régionales
— Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6		— Nombre et surface des exploitations agricoles
Fischerei							Pêche
— Anlandungen					7		— Débarquements
— Preise					7		— Prix
— Besatzungsmitglieder					7		— Membres d'équipage
— Flotte					7		— Flotte
Methodische Fragen							Questions de méthodologie
— Methoden der Landwirtschaftsstatistik							— Méthodes de statistique agricole
— in Belgien						2/1960	— en Belgique
— in Deutschland (B.R.)						1/1961	— en Allemagne (R.F.)
— in den Niederlanden						5/1960	— aux Pays-Bas
— Betriebsbuchführung						3/1962	— Comptabilité agricole

¹⁾ Diese Reihe trug 1959 und 1960 die Bezeichnung „Agrarstatistische Mitteilungen“ unter fortlaufender Numerierung.

²⁾ Monatliche Angaben erscheinen außerdem in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

³⁾ d.h. Angaben über Erzeugung, Außenhandel, Bestände, Inlandsverbrauch und verschiedene Verwertungen (Futter, Saatgut, Industrie, Ernährung).

¹⁾ En 1959 et 1960, cette série s'intitulait « Informations de la statistique agricole » avec une numérotation continue.

²⁾ Données mensuelles paraissant en outre dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

³⁾ c.à.d. données sur la production, le commerce extérieur, les stocks, la consommation indigène et diverses utilisations (fourrage, semences, industrie, alimentation humaine).

	Preis Einzelnummer Prix par numéro					Preis Jahresabonnement Prix abonnement annuel					
	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	
Periodische Veröffentlichungen :											Publications périodiques :
Allgemeines statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500	Bulletin général de statistiques (série violette) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an
Statistische Informationen (orange) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch vierteljährlich	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350	Informations statistiques (sér. orange) allemand, français, italien, néerlandais publication trimestrielle
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication annuelle
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (série rouge) allemand / français 11 numéros par an
Außenhandel : Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept.	8,—	10,—	1 250	7,25	100	68,—	83,—	10 620	61,50	850	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (série rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) Fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. Fascicule janv.-déc. : Importations Exportations
Band Jan.-Dez. : Importe	12,—	15,—	1 870	11,—	150	—	—	—	—	—	
Exporte	20,—	24,50	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	
Außenhandel der assoziierten Überseegebiete (rot) deutsch / französisch vierteljährlich; kann nur im Abonnement bezogen werden	—	—	—	—	—	56,—	68,—	8 750	50,—	700	Commerce extérieur : Commerce des associés d'outre-mer (série rouge) allemand / français publication trimestrielle; vente par abonnement seulement
Kohle und sonstige Energieträger (nachtblau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	Charbon et autres sources d'énergie (série bleu nuit) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	18,—	22,—	2 800	16,—	225	Statistiques industrielles (série bleue) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle Fascicule annuel
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	Sidérurgie (série bleue) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel
Sozialstatistik (gelb) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch unregelmäßig	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300	Statistiques sociales (série jaune) allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 6-8 Hefte jährlich	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	Statistiques agricoles (série verte) allemand / français 6-8 fascicules par an
Einzelveröffentlichungen :											Publications non périodiques :
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) allemand, français, italien, néerlandais
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais
Außenhandel : Länderverzeichnis deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Commerce extérieur : Code géographique allemand / français / italien / néerlandais
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NTS) deutsch, französisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NTS) allemand, français

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
VERWALTUNGSaufbau**

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE**

Verwaltungsrat

Conseil d'Administration

Vorsitzender/Président

Vizepräsident der Hohen Behörde
der Europäischen Gemeinschaft
für Kohle und Stahl

A. COPPÉ

Vice-président de la Haute Autorité
de la Communauté Européenne
du Charbon et de l'Acier

Mitglieder/Membres

Vizepräsident der Kommission der
Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

L. LEVI SANDRI

Vice-président de la Commission
de la Communauté économique
européenne

Mitglied der Kommission der Euro-
päischen Atomgemeinschaft

P. DE GROOTE

Membre de la Commission de la
Communauté Européenne de
l'Énergie Atomique.

Generaldirektor

R. WAGENFÜHR

Directeur Général

Assistent

H. SCHUMACHER

Assistent

Direktoren :

Directeurs :

Allgemeine Statistik

R. DUMAS

Statistiques générales

Energiestatistik; Statistik der asso-
ziierten überseeischen Länder;
maschinelle Auswertung

V. PARETTI

Statistiques de l'Énergie et des As-
sociés d'Outre-Mer; exploita-
tions mécanographiques

Außenhandels- und Verkehrsstati-
stik

C. LEGRAND

Statistiques du Commerce extérieur
et des Transports

Industrie- und Handwerksstatistik

F. GROTIUS

Statistiques industrielles et artisa-
nales

Sozialstatistik

P. GAVANIER

Statistiques sociales

Hauptabteilungsleiter :

Chefs de secteurs :

Agrarstatistik

N.N.

Statistiques agricoles

Redaktion der Veröffentlichungen

R. SANNWALD

Rédaction des publications

VERTRIEBSSTELLEN
SERVICE DE VENTE ET D'ABONNEMENT
SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO
VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST

Die Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 30,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de NFfr. 7,50 ou FB 75, ou par abonnement annuel de NFfr. 37.— ou FB 275. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione può essere richiesta agli uffici di vendita sottoindicati. Il prezzo di ogni numero é di Lit. 930; il prezzo di abbonamento annuo é di Lit. 4.680 :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. BF 75 per nummer of Fl. 27,30 resp. BF 375 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

DEUTSCHLAND (BR)

BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1
Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES

26, rue Desaix - Paris 15°
Compte courant postal : Paris 23-96

BELGIË - BELGIQUE

BELGISCH STAATSBLED
Leuvenseweg 40 - Brussel

MONITEUR BELGE
40, rue de Louvain - Bruxelles

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES

9, rue Goethe - Luxembourg

ITALIA

LIBRERIA DELLO STATO
Piazza G. Verdi, 10 - Roma

Agenzie :

ROMA - Via del Tritone, 61/A e 61/B
ROMA - Via XX Settembre
(Palazzo Ministero delle Finanze)
MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 3
NAPOLI - Via Chiaia, 5
FIRENZE - Via Cavour, 46/R

NEDERLAND

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJ-
BEDRIJF
Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

**GREAT BRITAIN
AND COMMONWEALTH**

H.M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN

zahlbar in belgischen Franken-payable en francs belges-pagabile in franchi belgi-betaalb. in BF

VERÖFFENTLICHUNGSDIENSTE DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
Vertriebsbüro

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE
COMUNITA' EUROPEE
Ufficio di vendita

SERVICE DES PUBLICATIONS DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
Bureau de vente

PUBLIKATIEDIENST VAN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
Verkoopkantoor

Luxembourg : 2, place de Metz

CASA640072BC